

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIV - N° 13.719

LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 16 DE NOVIEMBRE DE 1996 - 46 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00



En esta Edición

Exija Punto Clave



Cárcel

La Corte Nacional Electoral publicará las lista de las personas que votaron dos veces y que serán sancionadas con 30 días de cárcel (página 7).

Cabo

Ministerio Público autorizó la necropsia del cadáver del cabo Blanco, que según sus familiares murió por abuso de un oficial homosexual (página 8).

Obispos

La Asamblea de la Conferencia Episcopal de Bolivia analizará los motivos que originan los conflictos sociales (página 3).

Deflación

Según las estadísticas, Bolivia es campeón de la deflación, y Venezuela de la inflación (página 12).

Castro

EE.UU. dice que la UE debería ayudar "para echar al mar al Gobierno de Castro". (PRESENCIA del Mundo, página 9).

Refugiados

Milares de refugiados ruandeses hutus abandonaron ayer un campo de Zaire. (PRESENCIA del Mundo, página 10).

El Dólar

1\$US = Bs5,18

El gobierno no se rinde:

Hay una nueva alternativa para aplazar las elecciones



APLAZAMIENTO. Todo parece indicar que la ciudadanía ya no votará en junio sino en julio del próximo año. El gobierno propuso una fórmula imaginativa que la Corte Nacional Electoral analiza.

Eliminar las demandas de inhabilidad de elegidos hasta 15 días después de las elecciones, es la fórmula para modificar el calendario electoral. Los notables están de acuerdo con la propuesta gubernamental; pero no desean que ese argumento sea utilizado para postergar las elecciones.

El gobierno parece que encontró el camino para postergar las elecciones generales de 1997 con la modificación de la Ley Electoral, en el Congreso, razón por la cual entregó a la Corte Nacional Electoral una carta solicitando la opinión de los vocales, para suprimir las demandas de inhabilitación de los candidatos elegidos, se informó oficialmente.

La Corte Nacional Electoral está de acuerdo con la posibilidad de eliminar las demandas de inhabilidad a elegidos, que pueden interponerse hasta 15 días después de las elecciones, porque considera una burla a los electores que los candidatos sean inhabilitados después de haber sido elegidos.

Página 6

Advertencia de COTEL

Hay que pagar si se llama a un celular

En las facturas mensuales de las cooperativas telefónicas del país se insertará el costo de las llamadas a celulares. Las jugosas facturas sólo se han dado la vuelta: ahora el que paga caro es el que llama.



LA VERDAD. Socios de COTEL tendrán que pagar tarifa de larga distancia por cada llamada que hagan a un celular. Dips pide a ENTEL y TELECEL sinceridad en sus campañas publicitarias.

El presidente de la COTEL, Fernando Dips, explicó que el costo adicional por llamada a un celular será de acuerdo con los precios vigentes por minuto. La ENTEL cobrará Bs 0,70 el minuto y Telecel Bs 1,20. Esas tarifas no serán fijadas por la cooperativa, sino por las empresas que trabajan con los teléfonos móviles.

Al pedir a la ENTEL y Telecel sinceridad en su publicidad, destacó que el costo adicional no irá a las arcas de la COTEL, sino a los fondos de las empresas que controlan los celulares.

Página 12

Crece rechazo laboral

Oficialismo unido para reforma de pensiones

Las cuentas de los fondos complementarios serán analizadas por la Superintendencia de Bancos. El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada debatirá el domingo con el jefe del MIR, Jaime Paz Zamora. Los trabajadores recuperaron, de la custodia policial, las instalaciones de los fondos.



FIRMES. Los jubilados no ceden en su rechazo a la reforma de pensiones.

"Hemos conformado una comisión técnica para superar, precisamente, las observaciones que hay de parte de los partidos de la coalición (MBL y UCS) al proyecto de Ley de Pensiones; estamos en ese proceso. Hemos visto una buena predisposición por parte del Ejecutivo", dijo ayer el diputado del MBL, Erwin Saucedo.

La aprobación de la Ley de Pensiones fue adelantada por el senador del MNR, Walter Zuleta, quien dijo que el "Presidente, en la última reunión que tuvo con la coalición, nos pidió tratar con seriedad, desde la próxima semana, ese instrumento jurídico".

Ante la intervención policial a los fondos complementarios, los trabajadores lograron recuperar esas instalaciones, mientras la Central Obrera Boliviana (COB) instruyó a sus organizaciones afiliadas desarrollar un agresivo calendario de protestas para dar pelea a la reforma del Sistema de Seguridad Social.

Páginas 9 y 11

Tercer vergonzoso round entre ADN y MNR

Congreso convertido en ring

El MNR puso la mecha y ADN prendió la chispa. Los diputados adversarios Fernando Kieffer y Wilson Lora intentaron recuperar a puñetazos, un documento que les arrebató un parlamentario emenerista.

Un tercer bochornoso round protagonizaron ayer los parlamentarios de ADN y MNR, mientras los diputados del MBL, CONDEPA, MIR y UCS dejaron el cuadrilátero a los enfurecidos contendientes.

Después del enfrenta-

miento, la bancada del MNR se retiró a una reunión reservada, en la que, según se supo, hubo mutuas recriminaciones. Los ánimos bajaron y todos los diputados del MNR volvieron al hemiciclo para aprobar, esta vez sin problemas, la cuenta de in-

gresos y egresos de la gestión. La sesión de Congreso ha sido diferida para el miércoles próximo, oportunidad en la que se tratará el informe del ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, sobre el Estado de Sitio de 1995.

Página 6



A SUS ESQUINAS. Cual campana en el ring un receso congresal obligó a los belicosos parlamentarios del MNR y ADN a retirarse a sus esquinas hasta el próximo miércoles. Ya van tres rounds, podría venir el cuarto.

Jorge Landaez/Lumiere

¡Ya está aquí!

VISA Electron

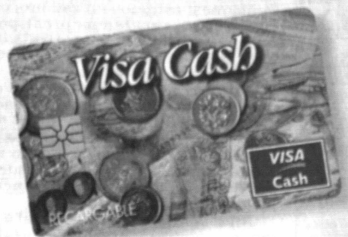
Un nuevo integrante de la gran familia de productos Visa.

La gran familia de productos Visa continúa expandiendo su liderazgo en el mercado mundial de tarjetas de crédito y de acceso a depósitos bancarios, con la introducción en Bolivia de Visa Electron, el dinero del futuro.

Con su tarjeta Visa Electron usted puede efectuar sus compras y cargarlas automáticamente a su cuenta bancaria, sin necesidad de pagar con efectivo en los establecimientos comerciales afiliados a Visa Electron en Bolivia y en más de dos millones y medio de establecimientos a nivel internacional.

Además, su tarjeta Visa Electron le brinda acceso a su dinero las 24 horas del día en cajeros automáticos en Bolivia y en más de 280.000 cajeros automáticos conectados a la Red Mundial Visa y Plus.

Visa Electron es un nuevo integrante de la gran familia de productos Visa y usted puede disfrutar de su conveniencia hoy mismo.



El Dinero del Futuro.

LXIV Asamblea de la Conferencia Episcopal

Obispos analizarán motivos que originan conflicto social

Un pronunciamiento respecto de la situación social será emitido por los 28 obispos del país la próxima semana. Los prelados también trabajarán en temas de preparación del trienio para la celebración del nacimiento de Jesús el año 2000 y sobre la aparición de nuevos movimientos religiosos y sectas.

La LXIV Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal Boliviana (CEB) analizará los motivos por los cuales el país enfrenta una serie de conflictos sociales durante 1996 y fijará su posición respecto de los acuciantes problemas que soportan vastos sectores de la población boliviana.

La asamblea será inaugurada por monseñor Edmundo Abastor, en su condición de presidente de la CEB, y contará con la presencia del señor Nuncio de su Santidad, monseñor Rino Passigato.

El arzobispo de Cochabamba, monseñor René Fernández, dijo hace dos días que la situación económica, política y social del país, emergente de las reformas del Estado, será motivo de análisis de la asamblea que se efectuará entre el 18 y 23 de noviembre, en la casa Cardenal José Clemente Maurer, ubicada en la zona de Coña Coña, seis kilómetros al noroeste del centro de aquella capital.

En La Paz, el secretario adjunto de la CEB, padre Sergio Gualberti, señaló que la posición de la Iglesia será asumida por los 28 obispos que participarán en la asamblea.

Es ineludible que se analicen los orígenes de los conflictos sociales que enfrentó el país en los últimos meses y el ambiente de incertidumbre que se abate actualmente sobre vastos sectores de la población, agregó.

Explicó que para los obispos no es ajena una reflexión acerca de la campaña política electoral que ya comenzó en el país, "no propiamente de una manera muy respetuosa de la democracia ni de los derechos humanos".

JUBILEO
Aseguró que la asamblea plenaria servirá para tocar en

prioridad distintos temas en el marco global de preparación para la celebración del jubileo 2000, año en el que se celebrará el segundo milenio del nacimiento de Jesús. "El acontecimiento central en toda la historia de la humanidad. No es sólo una celebración del pasado, sino el querer lanzarnos al tercer milenio".

Jubileo, entre los católicos, significa indulgencia plenaria y solemne concedida por el Papa en ciertas circunstancias.

Gualberti señaló que el año litúrgico para la Iglesia no comienza el 1º de enero sino el primer domingo de adviento, es decir este año el 1º de diciembre.

Explicó que otro de los temas que se analizará será la proliferación de nuevos movimientos religiosos y sectas, que crean confusión en las personas.

La asamblea servirá también para que la Iglesia católica ratifique su posición, respecto de problemas tan actuales como el aborto y el uso de anticonceptivos.

REUNIONES PRELIMINARES
Sábado 16. Los obispos y responsables de todas las áreas pastorales o comisiones de la Conferencia trabajarán con el informe de la labor realizada durante la gestión y sus proyecciones.

Domingo 17. En la sede de la CEB, los obispos miembros del Consejo Episcopal Permanente (CEP) prepararán la agenda que será desarrollada desde el lunes, sobre la base del tema principal y de las sugerencias y aportes de las comisiones.

El temario, a su vez, será sometido a consideración de la Asamblea, la que deberá aprobarlo antes de su aplicación.

MOVILIZACIÓN POR LA VIDA Y EL DESARROLLO HUMANO PARA NIÑOS MENORES DE 5 AÑOS Y MUJERES EN EDAD FÉRTIL DOMINGO 17 DE NOVIEMBRE DE 1996



El afiche destinado a promocionar la campaña de vacunación.

Mañana en todo el país Más de 18.000 personas vacunarán a niños y madres

La movilización por la vida y el desarrollo humano de mañana domingo, contará con el apoyo de más de 18.000 personas, que se movilizarán para vacunar a los niños menores de cinco años y madres de las capitales de departamento, anunció el secretario nacional de Salud, Oscar Sandoval.

La autoridad explicó que la campaña, que se prolongará por 15 días, estará dirigida por las direcciones departamentales de Salud, en la que también participarán las Organizaciones No Gubernamentales, Iglesia católica, Fuerzas Armadas, y Policía. En el área rural la vacunación comenzó los primeros días de noviembre.

LAS METAS
La Secretaría Nacional de Salud (SNS) se fijó inmunizar a 180.000 niños contra la polio, 180.000 niños menores de 5 años recibirán la vacuna que los protegerá contra el tétanos, coqueluche y difteria.

Además, la autoridad de salud dijo que unos 200.000 niños recibirán también la vacuna antirrábica y unos 60.000, preferentemente menores de un año, recibirán la BCG para protegerlos de la tuberculosis.

Explicó que 400.000 mujeres en edad fértil, comprendidas entre 15 a 49 años, serán vacunadas contra el tétanos, enfermedad que suele atacar a los recién nacidos.

Asimismo, 700.000 niños de 1 a 4 años de edad recibirán la vacuna contra la difteria, coqueluche y tétanos. La meta en esta ciudad es vacunar a 1.891 niños menores de dos años y a 1.740 entre uno y dos años de edad.

En la inmensa movilización prevista para este domingo, la autoridad invocó la cooperación de la población para lograr las metas trazadas y preservar la salud de la niñez y las mujeres, que en muchos casos son los sectores más desprotegidos.

COSTO DE LA VACUNACION

Según la explicación que ofreció la autoridad, la vacunación tendrá un costo de \$US 350.000, que es aportado fundamentalmente por organismos internacionales, como el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) y la Organización Mundial de la Salud (OMS), además existe otro costo, que es la participación de los 18.000 trabajadores. "Del presupuesto que se requiere para los insumos, el 30% es cubierto por el Tesoro General de la Nación (TGN)", añadió.

En todas las capitales de distrito, las vacunaciones comenzarán a las 9 de la mañana y se prolongarán hasta las 16.00 horas, aunque en zonas inaccesibles los habitantes deben movilizarse hacia los puestos de vacunación junto con sus pequeños hijos, recomendó la autoridad.

TARIJA
Según la corresponsalia, en Tarija este domingo se vacunará a miles de niños y mujeres en edad fértil, en la última movilización por la vida del presente año, en el marco de las políticas trazadas a comienzos del año pasado.

El anuncio fue efectuado por el secretario de Desarrollo Humano de la prefectura, Freddy Ortuño, quien dijo que la movilización se realiza dentro del Plan de acciones estratégicas de 1995 y 1996, elaborado para los niños en todo el territorio nacional.

La vacunación será contra la poliomielitis, sarampión, difteria, coqueluche y tétanos. La meta en esta ciudad es vacunar a 1.891 niños menores de dos años y a 1.740 entre uno y dos años de edad.

En la inmensa movilización prevista para este domingo, la autoridad invocó la cooperación de la población para lograr las metas trazadas y preservar la salud de la niñez y las mujeres, que en muchos casos son los sectores más desprotegidos.

De 642.000 discapacitados en el país

El Estado brinda rehabilitación integral sólo a 60.000 personas

Es necesario capacitar a la población para detectar y brindar un mejor tratamiento a las personas que sufren de algún tipo de inhabilitación, señaló el Dr. Edmundo Miranda, del Instituto Boliviano de Rehabilitación.



Profesionales especializados en el tratamiento de discapacitados se reúnen para intercambiar experiencias.

El gobierno deberá impulsar el proyecto denominado "Rehabilitación basada en la comunidad", para incrementar el apoyo a los 642.000 discapacitados que existen en el país y que actualmente se encuentran "prácticamente marginados por la sociedad".

El proyecto comprende la formación de equipos de trabajo especializados, que trabajarán en el sector rural para capacitar a las familias, y a través de ellas detectar y tratar mejor a las personas que sufren alguna discapacidad, dijo ayer el Dr. Edmundo Miranda, durante la inauguración de las Primeras Conferencias sobre "Rehabilitación Integral en Bolivia".

Al recordar que de los 642.000 discapacitados sólo reciben rehabilitación integral alrededor de 60.000, dijo que por el momento es necesario alcanzar una mejor capacitación de los profesionales.

Explicó que el Instituto Boliviano de Rehabilitación y los centros hospitalarios dependientes de la Caja Nacional de Salud atienden a cerca de 20.000 pacientes, mientras que los hospitales municipales y el sector privado tienen a su cargo alrededor de 40.000.

"Con esas jornadas pretendemos, explicó, que la población boliviana conozca la importancia de la rehabilitación en pacientes que sufren alguna enfermedad, accidente o discapacidad".

Señaló que se ha invitado a profesionales para que puedan hablar sobre la situación de la

rehabilitación en Bolivia, la función y el apoyo del gobierno y las organizaciones no gubernamentales a los discapacitados, que constituyen el 10% de la población del país.

Los profesionales que están dentro de esas áreas, fonoaudiólogos, psicólogos, fisioterapeutas, terapeutas ocupacionales, educadores especiales, protesistas, ortesistas, trabajadoras sociales y médicos especializados en medicina física y rehabilitación, coordinarán e intercambiarán experiencias para dar una mejor prestación a los pacientes que sufren discapacidades.

Con relación a la situación del profesional boliviano en ese campo, dijo que actualmente se hacen "muchos esfuerzos" para su capacitación, porque no existe la formación de postgrado para el médico en rehabilitación y tiene que recurrir a universidades del exterior del país. "Las universidades privadas y la UMSA están formando profesionales en fisioterapia y fonoaudiología", añadió.

LEY DEL DISCAPACITADO

Con la aprobación de la Ley del Discapacitado, el gobierno ha conformado una comisión encargada de apoyar las políticas de prevención y rehabilitación de las discapacidades. Asimismo, tiene la misión de elaborar la reglamentación de la ley y establecer las normas y conductas para trabajar en favor de los discapacitados, cuya mayoría se encuentra en zonas suburbanas y rurales.

Direcciones de educación se dotarán de computadoras

La Secretaría Nacional de Educación publicó ayer una licitación pública internacional, para la provisión de computadoras e impresoras destinadas a las direcciones departamentales y distritales de educación, en la que participaron cinco empresas ofertantes.

El secretario de Estado, Juan Carlos Pimentel, y sus principales colaboradores abrieron los sobres que contienen las ofertas, que serán evaluadas por una empresa consultora internacional en un plazo no superior a los 10 días. "Eso garantizará la transparencia de la compra de equipos", señaló esa autoridad.

Un total de 517 computadoras será adquiridos por un medio necesario para mejorar el desempeño de las direcciones, dijo, de acuerdo con las exigencias de la reforma educativa.

El costo que alcanza a \$US 700.000, será financiado por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) en un 84% y una contraparte nacional del 16%. "El plazo de entrega varía de entre 4 a 30 días y las garantías necesarias", añadió.

Dijo que 18 computadoras de alto rendimiento serán utilizadas como servidores en las redes de las oficinas departamentales de educación.

"Con esos equipos vamos a tener a todo el sistema educativo nacional conectado por redes informáticas", aseguró Pimentel.

SISTEMA DE INFORMACION

En ese sentido, recordó que el sistema de información que hace un año se comenzó a conformar en La Paz, tiene la base de datos que será conectada con las direcciones departamentales de educación.

Entre el 25 y 29 de noviembre Los matemáticos se reúnen en congreso

Las experiencias innovadoras de la enseñanza de la matemática en las escuelas y colegios del país serán expuestas en el Primer Congreso de la Sociedad Boliviana de Educación Matemática (SOBOED-MA), que junto a su filial de La Paz llevará adelante entre el 25 y 29 de noviembre.

El presidente de SOBOED-MA-La Paz, Jesús Flores, dijo ayer que el encuentro será una oportunidad para discutir los aspectos que hacen de la matemática uno de los elementos fundamentales para la formación integral del alumno y que permite el desarrollo de la capacidad creativa del estudiante, en el marco del lenguaje y pensamiento crítico.

La preocupación sobre la enseñanza de la matemática es constante, principalmente por la carencia de aspectos psicopedagógicos ligados a ella y la falta de compromiso de la sociedad.

El primer congreso matemático abrirá los espacios de debate sobre el aprendizaje de esa ciencia y su enseñanza. Podrán participar docentes de los niveles primario, secundario y superior, así como personas interesadas.

OBJETIVOS

Los principales objetivos del congreso son:

- Reflexionar a la comunidad sobre la importancia del aprendizaje de la matemática regulada por orientaciones didácticas.

- Promover las investigaciones sobre el aprendizaje de la matemática en los niveles primario, secundario y superior.
- Difundir las experiencias psicopedagógicas en el marco de las tendencias contemporáneas.

- Diseñar un plan de trabajo anual sobre educación matemática, orientada a satisfacer las necesidades básicas de todo educando.



BODAS DE ORO. El "Liceo Técnico Nuestra Señora de La Paz" fue condecorado ayer con la "Gran Orden de la Educación Boliviana" en su grado de Comendador, en homenaje a los 50 años de su fundación.

El director general de Educación, Carlos Orozco, fue el encargado, en nombre del Poder Ejecutivo, de imponer la presea en el estandarte de ese prestigioso establecimiento educativo, durante una ceremonia efectuada en la Casa de la Cultura de la ciudad de La Paz. A lo largo de su existencia, cobijó en sus aulas a mujeres que luego contribuyeron con su trabajo al desarrollo de la región y del país.

El liceo fue fundado el 21 de julio de 1946, mediante Resolución Ministerial N° 7.856, con el nombre de "Escuela Técnica Femenina Nuestra Señora de La Paz", con la intención de formar maestras de taller en diferentes especialidades, que permitan a las egresadas trabajar como operarias en la actividad privada, así como profesoras de labores en las escuelas del sistema educativo.

Internos del Panóptico de San Pedro cuentan desde ayer con aulas para seguir una carrera universitaria.

Entregaron dos aulas a reos universitarios de San Pedro

La Subsecretaría de Régimen Penitenciario y la Universidad Mayor de San Andrés entregaron ayer, en el penal de San Pedro, dos ambientes universitarios destinados a favorecer a los más de 100 reclusos estudiantes que existen en ese recinto penitenciario.

"Este proyecto es parte de los derechos fundamentales de los reclusos en el ejercicio de su ciudadanía", dijo la representante del Servicio Universitario Mundial (SUM), Teresa Soruco, al destacar que los reclusos se capacitarán para reintegrarse a la sociedad como ciudadanos útiles, en beneficio del país y de sí mismos.

El gobierno y la UMSA firmaron el primer acuerdo en 1992, permitiendo que la carrera de Ciencias Jurídicas y Políticas impartiera la formación en derecho universitario, a exalumnos universitarios internos en el Penal de San Pedro.

Ciencias de la Educación, la organización del primer curso de orientación vocacional para bachilleres recluidos en el penal de San Pedro.

En los años 1994 y 1995 el proyecto universitario se consolidó con la creación de una biblioteca y la creación de las carreras de Historia, Literatura, Lingüística, Ciencias de la Educación, Turismo, Psicología y Filosofía.

El subsecretario de Régimen Penitenciario, José Luis Harb, señaló que la construcción de las dos aulas fueron financiadas por el Servicio Universitario Mundial, la Universidad Mayor de San Andrés y el Ministerio de Gobierno, a través de la Subsecretaría de Régimen Penitenciario.

"Nuestra realidad es sumamente compleja, el sistema penitenciario es altamente atípico, el sistema comunitario que manejamos en nuestros penales es una ventaja y una particularidad, que nos hace fuertes ante la desgracia de las personas al estar al interior del sistema carcelario", concluyó.

¿Un negocio como cualquier otro?

En Estados Unidos los narcotraficantes trabajan como empresarios

"Cualquier empresa usa los beneficios de sus ventas para reparar o construir edificios y venderlos luego, o para disfrutar el dinero obtenido. La única diferencia es que lo que nosotros vendemos es ilegal".

Por Murtaza Mandli

Bruce estudió en la universidad. Soporta una jornada laboral agotadora, integra una rígida cadena de jefes y gerentes y obtiene un salario elevado. El es un vendedor callejero de drogas ilegales en Estados Unidos.

Este joven de Boston es parte de una organización con una jerarquía precisa (con gerentes ejecutivos, presidentes, trabajadores y novatos) y con tanta fortaleza financiera como muchas de las compañías que figuran en la lista de las 500 principales de la revista Fortune.

"El salario es excelente y las posibilidades de ascenso son tremendas. Cuando me gradué en la universidad, busqué trabajo por todas partes y el salario máximo que me ofrecieron fue de 12.000 dólares al año. Entonces, me reclutaron en el negocio", dijo Bruce, quien reclamó reserva sobre su identidad.

77 MILLONES DE ESTADOUNIDENSES USARON DROGAS ALGUNA VEZ

Se trata de vender un producto popular entre los consumidores de su país. Alrededor de 4.5 millones de personas usan cocaína o "crack" al menos una vez al año, la misma frecuencia con que 18.6 millones de personas fuman marihuana, según la Oficina de Estadísticas de Justicia de Estados Unidos.

La oficina estimó que 77 millones de estadounidenses, 37 por ciento de la población, usó alguna droga ilegal por lo menos una vez en sus vidas.

Bruce comenzó a trabajar en Boston como "llamador", el cargo que generalmente otorgan a los novatos en el narcotráfico. Su función consiste en avisar a los vendedores que hay policías cerca. "Después, ascendí a vendedor", recordó.

Entre otras posiciones en la jerarquía del narcotráfico estadounidense figuran "director callejero" y "regional", así como encargado de "divisiones de reclutamiento", de salarios, de compras y, por supuesto, de ventas.

Por lo general, los novatos son adolescentes que no pueden encontrar trabajo en el sector formal. La posibilidad de obtener un ingreso atrapa a muchos "llamadores".

"Comencé a vender en el colegio secundario. Desde allí, mi negocio se amplió a varias escuelas, universidades, gimnasios y salas de concierto", dijo Jim, vendedor y "director" en Westboro, un pequeño poblado de Massachusetts.

"Lo que hice fue obtener algo que la gente quiere y dárselo, obviamente, a cambio de dinero", agregó Jim, quien también pidió que su identidad se mantenga oculta.

Ahora es el encargado del comercio de drogas en todo Westboro. Pero eso no lo puso en la cumbre de la cadena de mandos. "Ni siquiera estoy

cerca porque, a partir del nivel en el que estoy, hay jerarquías que ni siquiera conozco", explicó.

El vendedor Bruce da cuenta de sus actividades y entrega el dinero que obtiene al "director callejero", quien también está a cargo de la seguridad. A su vez, el "director callejero" entrega parte de la ganancia a Bruce y envía el resto, sin quedarse con un centavo, al "director regional", quien está a cargo de todo el negocio en todas las calles de dos o tres barrios de la ciudad de Boston.

El "gerente ejecutivo", a través de un equipo especial que trabaja a sueldo, desembolsa el dinero destinado a los empleados cada pocos días. Estas transferencias continuas mantienen el flujo de dinero y reducen el monto que la policía puede requisar.

SISTEMA DE PRODUCCION Y VENTA

El mundo de la droga es un intrincado sistema de productores, vendedores internacionales, compradores locales y traficantes callejeros. El flujo de dinero es masivo, toda precaución es poca para asegurar que no caiga demasiado en manos de una sola persona u organización.

La razón, según los vendedores, es que las leyes de Estados Unidos castigan a los narcotraficantes, pero solo si son capturados con dinero y drogas en su poder al mismo tiempo.

El mantenimiento del flujo de drogas a través de un canal y del flujo de dinero por otro, protege a toda la organización de la severidad de las leyes, explicaron.

Los dólares que acaban en la punta de la pirámide se depositan en cuentas de bancos extranjeros a nombre de terceros, difíciles de rastrear. Ese dinero permanece allí a menos que se lo retire para efectuar inversiones legales en Estados Unidos u otros países.

"Cualquier empresa usa los beneficios de sus ventas para reparar o construir edificios y venderlos luego, o para disfrutar el dinero obtenido. La única diferencia es que lo que nosotros vendemos es ilegal", argumentó Jim.

Los proveedores de la materia prima suministran el producto a quienes, por ejemplo, convierten las hojas de la planta de coca en un polvo alcalino blanco de efecto euforizante.

Después del procesamiento, la droga es remitida a su país de destino, donde la compra un intermediario que, a su vez, la vende a distintas

compañías que colocan el producto en la calle y lo trafican.

Al contrario de lo que ocurre en la punta de la pirámide, los vendedores, que constituyen el rostro visible del comercio de drogas, tienen pocos deseos de asumir esta actividad como un trabajo de tiempo completo.

"Este es un buen negocio, pero no quiero seguir en él por el resto de mi vida. Estoy en esto para obtener dinero rápidamente y abrir un negocio legal", aseguró Bruce.

El dinero es mucho, y ese es el único aspecto bueno del negocio, según el joven, quien teme acabar preso o muerto.

"No es fácil. Siempre tengo que cuidarme las espaldas para evitar que la competencia me gane de mano o que la policía me arreste. Hasta ahora, tuve suerte en los dos aspectos, pero no sé cuánto tiempo más podré llamarme afortunado", explicó.

Jim está de acuerdo en que el narcotráfico tiene muchas consecuencias negativas, pero no puede renunciar porque se "metió" demasiado.

"Esto es un buen negocio, pero solo en lo que tiene que ver con el dinero. No es un camino para llevar una vida normal y plena", concluyó.

(Boston/Inter Press Service).

Las consultorías y supervisiones, un gran costo para el Estado

Por Hugo Carvajal Donoso*

La organización de la gestión pública y privada ha tenido importantes cambios en los parámetros de preparación, ejecución y evaluación de los proyectos de inversión. Estos cambios han sido básicamente dirigidos a la utilización eficiente de los siempre escasos recursos. Sin embargo en este proceso, se han generado muchas distorsiones que afectan los propósitos conceptuales que prevían resultados más directos, eficientes y transparentes.

Dos casos llaman poderosamente la atención. La supervisión en la construcción de nuevas carreteras y la formulación de la capitalización de las empresas públicas. Ambos casos son particularmente sensibles porque significan grandes erogaciones de dinero de los recursos públicos y porque sus resultados son cuestionables en plazos relativamente cortos.

CARRETERAS O NUEVO PRODUCTO DESECHABLE

La construcción de nuevas carreteras no es cosa fácil. En ellas intervienen factores de complicado cálculo, de gran capacidad de logística y de previsión de los fenómenos naturales. Estos factores hacen que Finanzas y Estados requieran los servicios de consultores independientes para establecer la correcta aplicación de los recursos públicos y el cumplimiento de los pliegos de especificaciones técnicas.

El interesante despertar del transporte y las comunicaciones en nuestro país ha permitido que puedan ejecutarse proyectos de antigua data e incluso se planteen otros nuevos, abriendo rutas al comercio, la producción y la integración de los pueblos. Sin embargo, este esfuerzo tropieza con distorsiones en la gestión, evaluación y supervisión general de las grandes inversiones. Las últimas entregas de carreteras han despertado inusitada polémica en las regiones que se encuentran beneficiadas por la construcción de estas vías. La crítica básica se refiere a la calidad de los materiales y a su durabilidad, dado el uso que se tiene previsto. Pero, además, se refiere a las modificaciones en los precios contratados originalmente.

El hecho claro es que no puede responsabilizarse de manera directa a las empresas constructoras, puesto que como parte del contrato, la supervisión de la obra y las posibles modificaciones en los términos de ejecución del proyecto son responsabilidad de una empresa consultora que actúa a nombre del Estado. Esta consultora generalmente está asociada con algún consorcio internacional. Además, en los diseños finales de los proyectos, normalmente interviene otra empresa consultora. Frente a las observaciones y cuestionamientos públicos, las empresas constructoras usualmente descargan sus responsabilidades manifestando que ellas cumplen los pliegos de especificaciones y cuentan con la aprobación de la empresa supervisora.

Las empresas consultoras ocupan un lugar de la más alta importancia en los proyectos de gran inversión y, por ello, su labor debería ser objeto de una particular atención de los poderes públicos del Estado. Que sepan, hasta el momento, en los proyectos de carreteras ejecutados y entregados que han sido observados por comités cívicos, prensa y otras instituciones regionales y sectoriales, nunca se ha tocado de forma clara al papel de las empresas consultoras.

De acuerdo a datos públicos disponibles, en tres carreteras (Quilbé - Yucumo, Río Desaguadero - Tambo Quemado y accesos Chimore - Yapacani) los montos de construcción originales fueron de \$129.946.708,75 y los montos finales ascendieron a \$175.950.650,34 concretándose una diferencia en la ejecución de \$46.003.941,50. Pero, la diferencia también alcanzó a

los montos de la supervisión las obras que de 12.709.230,27 ascendió a 23.161.503,87, concretándose una diferencia en favor de consultoras de 10.452.273,60. Sabemos bien que en otras obras, Santa Cruz - Trinidad y Palmar Grande y Potosí - Méndez, los montos asociados con respecto a contratos originales superan el 30 por ciento.

Estos hechos no deben pasar desapercibidos por las autoridades del Estado ni los actores sociales que se encuentran involucrados, que aparentemente se ha dado una nueva forma de incrementar al Estado y sus recursos públicos.

EL "APOYO" A LA REFORMA ESTRUCTURAL

La reforma del Poder Ejecutivo, la capitalización, la privatización de empresas públicas, relocalización y otras medidas que pertenecen a la gran medida de la "reforma estructural" han costado con recursos propios y nuevos endeudamientos públicos. Este hecho, sin embargo, adquiere significados en siguientes órdenes: financiero, porque se incrementa la carga del país ante los financiados multilaterales; técnico, porque establece una dependencia de formas y procedimientos extranjeros, y político, porque fundamenta al país a un diagnóstico externo y no nacional.

Sobre estos elementos, contratación de consultores la reforma estructural durante este gobierno ya le ha costado Bolivia más de 80 millones de dólares, comprometidos básicamente en el área de capitalización. Parece en este sentido no existe una proporción de realidad boliviana porque, como ejemplo en YPFB, son frecuentes los casos de pago por servicios de pocos días de consultoría que significaron montos de cinco dígitos en moneda extranjera al Estado boliviano. El manejo de los recursos de la reforma estructural ha sido discriminatorio porque es ejecutado por el criterio personal de las autoridades del actual gobierno. Un análisis detallado de la capitalización sin duda revelaría que la consultoría ha servido para tener un monto tecnocrático que en el fondo es ideológico: a operaciones de desmantelamiento del Estado e instrumentalización del mismo para fines corporativos de las nuevas élites de la Costa Rosada.

Pero también las consultoras han servido para estratificar el usufructo del poder dentro los partidos miembros de la coalición de gobierno. Sabemos que existen innumerables "consultorías" que ni son justificables ni han sido reales en sus servicios, todo por practicar una nueva forma de prebendalismo político y favorecimiento de un círculo de privilegiados que obtienen millones de dólares a costa de la deuda pública nacional.

RESCATAR Y VALORAR EL SERVICIO PROFESIONAL INDEPENDIENTE

En todo este delicado y complejo tema, resulta claro que Estados la principal pieza para una incorporación y utilización racional de los servicios de la consultoría externa. Una empresa consultora surge como una necesidad de valoración independiente tanto para la formulación de proyectos específicos como para la supervisión de inversiones. Por ello, resulta determinante el cómo son implementados estos servicios en favor del Estado, bajo qué concepto y dentro de qué campos. Los gastos de consultoría son un concepto que debe servir a los fines de un Estado solidario, y no para la justificación de nuevos grupos de poder que a su paso por el gobierno lo único que dejan de "Público" es la deuda.

*Diputado nacional.

PRESENCIA

Relaciones con Chile

Señor Director:

He leído con mucha atención su editorial del día de hoy, que ha sido titulado "Posición cómoda de Chile".

Sin ánimo de polemizar en este delicado tema, solamente quiero compartir con Ud. algunas reflexiones que me parecen importantes.

En primer lugar, soy un convencido de que en política internacional lo mejor es tener relaciones diplomáticas y contar con el instrumento de plenitud en la vinculación de los Estados. Lamentablemente con Bolivia las relaciones diplomáticas se en-

cuentran interrumpidas desde 1978, ello por iniciativa del Gobierno de La Paz. Chile reiteradamente ha señalado su mejor disposición a restablecer los vínculos diplomáticos el día que Bolivia así lo plantee, sin condicionamientos de ninguna especie.

Es bueno también señalar que nuestros países mantienen un activo y sostenido diálogo en torno a una agenda amplia y muy rica. Este diálogo se ve constantemente fortalecido con encuentros periódicos de todo orden, incluso al nivel presidencial.

Chile está abierto a conver-

sar una agenda sin exclusiones de ningún tipo y esta ha sido la tónica imperante en el diálogo con Bolivia. No somos partidarios de soslayar materias ni llevar adelante ficciones de diálogo y es así como en el tema del acceso de Bolivia al Océano Pacífico, citado en su editorial, las más altas autoridades de Chile han dicho con toda claridad que se desea facilitar a las empresas bolivianas el más amplio acceso al litoral y puertos chilenos para las operaciones de su comercio exterior. En esa línea, las autoridades y el sector privado de Chile coordinan acciones

orientadas a conseguir una mayor eficiencia en los servicios que el país preste a naciones del área, incluida desde luego Bolivia, en las oportunidades que sean requeridas.

Finalmente quisiera decir que a mi juicio la presencia de capitales privados chilenos en distintas áreas de la economía boliviana, no es sino una expresión de confianza en el proceso económico de este país y en sus instituciones, criterio que compartimos plenamente.

Oscar Fuentes Lazo
Embajador
Cónsul General de Chile

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, introducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afecten al país o concierne al acontecer internacional.

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio.

El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna don-

de se debaten ideas.

Al entregar o enviar sus artículos, el autor deberá consignar su nombre, ocupación, número de su carnet de identidad, dirección o número telefónico.

Tanto el envío de materiales como su recepción no suponen compromiso de publicación. No se devuelven originales.

Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA, que se expresa mediante sus editoriales.

Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga
Editor General: Jaime Humérez Selemé
Jefe de Redacción: Juan Carlos Maraón Albarracín

La Paz, Bolivia, sábado 16 de noviembre de 1996

Los límites de la intolerancia

Las últimas sesiones del Congreso Nacional han sido escenario de hechos bochornosos -por decir lo menos- que a lo único que conducen es a desprestigiar aún más a los parlamentarios. Intentos de golpes, intercambio de groseros insultos, obnubilación, apasionadas amenazas, no son, de ninguna manera, ejemplos de conducta.

Es posible presumir que de esto han tomado conciencia los propios parlamentarios. Uno de ellos, Guido Riveros, tuvo la hidalguía de pedir disculpas por algunos desmanes cometidos, gesto que es preciso destacar. Pero, el problema es que en los más han predominado, en forma consecutiva, esas actitudes agresivas.

Lo sucedido es una muestra de lo mucho que falta a la denominada "clase política" para adecuarse a los cambios que, paradójicamente, ella misma está impulsando en otros órdenes de la vida nacional. Las viejas tradiciones de sectarismo secante, unida a elevados grados de prepotencia, se reproducen permanentemente. Y no se trata de víctimas y victimadores, porque los principales protagonistas de estas grescas han actuado de similar modo al ocupar el papel de oficialistas y opositores, según las decisiones electorales.

Nadie niega el legítimo derecho que tienen los partidos políticos y sus dirigentes a hacer valer sus posiciones. Más aún, la base del sistema democrático es el respetuoso disenso, que permite a la población elegir entre opciones que parecen o son, efectivamente, distintas, y de esa manera, conseguir la alternancia en el ejercicio del poder. Pero, entre mantener las prácticas de enfrentamiento que comentamos y este legítimo disenso, hay una distancia sideral.

Desde otra perspectiva, este tipo de enfrentamientos es una muestra de lo que podría ser la campaña electoral de 1997 si moros y cristianos no acuerdan poner coto a sus desmanes. Debe motivar a la reflexión el hecho de que las mutuas acusaciones que se lanzan, sin pruebas de ninguna especie; los impertinentes juicios de responsabilidad, que se quiere incoar; las denuncias anticipadas de fraude electoral, etc., sólo conseguirán aumentar la apatía ciudadana. Y ésta puede desembocar, finalmente, en el descrédito absoluto en el sistema democrático, como una forma civilizada de dirigir los destinos del país.

Esto no significa -como lo hemos señalado en forma reiterada- apañar evidentes actos de corrupción cometidos en cualquier campo. Lo que hay que hacer es esforzarse por evitar que se haga norma la sentencia fascista del "miente, miente, que algo queda", que es la peor manera de mantener la impunidad que hiere al ciudadano común y corriente. Esto, traducido a nuestra realidad, es evitar el uso prepotente del poder -pequeño o grande, del oficialismo o de la oposición- para dañar al eventual adversario y beneficiar al también eventual compañero de ruta.

Es hora, pues, de que los partidos políticos disputen el poder bajo mínimas normas de conducta ética. Una de ellas es el respeto a quien piensa distinto.

Villamontes, Bilbao Rioja y el petróleo boliviano

Por Pablo Ramos Sánchez*

Una de las últimas batallas de la Guerra del Chaco tuvo lugar en Villamontes, bajo la conducción del entonces Coronel don Bernardino Bilbao Rioja. Hasta Villamontes el Ejército Paraguayo logró avanzar gracias a sucesivas victorias que provocaron el repliegue sistemático del Ejército boliviano. Pero todo esto se detuvo en Villamontes.

La historia dejó en claro que además de las ventajas territoriales, lo que el Paraguay pretendía era apoderarse de las reservas petroleras existentes en el Chaco. En gran medida esta guerra fue una guerra por el petróleo. El Ejército boliviano tuvo la misión de defender esta riqueza natural y así lo hizo, en condiciones no siempre ventajosas.

La defensa del petróleo costó miles de vidas y representó un gran gasto económico que el país tuvo que cubrir en los años siguientes. Basta citar que entre las principales causas de la inflación que castigó a Bolivia en las dos décadas siguientes, figura el déficit fiscal ocasionado por la Guerra del Chaco. Es evidente que los costos humanos y económicos que soportó la nación no pueden quedar en el olvido.

La batalla de Villamontes no hubiera resultado exitosa si el Ejército y el pueblo no desplegaron todo su coraje inspirados en la profunda convicción que se trataba de la batalla decisiva. Si Bolivia era derrotada en Villamontes, toda la zona petrolera hubiera pasado irremediablemente a manos paraguayas. El peso de esta derrota hubiera sido de terribles consecuencias en todo el curso de nuestra historia en el resto del Siglo XX.

Pero no bastó la victoria militar de Villamontes para que el país retenga el control de esta gran riqueza. Se requirió también derrotar a la Standard Oil que se había apropiado, mediante contratos leoninos, de lo esencial de los yacimientos petrolíferos. A dicha empresa transnacional sólo le importaban los negocios y no incidían para nada los intereses de Bolivia.

En efecto, un hecho casual puso en descubierto su falta de

lealtad con Bolivia. La venta clandestina de petróleo a la Argentina, aliada del Paraguay, demostró que nuestra propia riqueza hidrocarbúrica era utilizada en contra de los intereses de Bolivia. Sin embargo, no fue suficiente que se pusiera en evidencia esta deslealtad para expulsar a la Standard, pues se tuvo que desplegar una intensa y desigual lucha diplomática, jurídica y política.

En la contienda contra la Standard participaron con decisión los mejores hombres de la llamada "generación del Chaco". Le correspondió al Presidente David Toro adoptar las principales medidas para la expulsión de dicha transnacional y sentar las bases para la organización de YPFB. Pero esta lucha movilizó a todos los bolivianos, liderizados por sus pensadores más progresistas. No fue una victoria fácil, ya que la empresa utilizó todos los mecanismos a su alcance, lícitos y no lícitos, para doblegar a los bolivianos.

El triunfo sobre la Standard Oil fue consolidado durante la Revolución Nacional de 1952, que capitalizó efectivamente a YPFB con aportes estatales financiados con recursos provenientes de la minería nacionalizada, principalmente. El país no sólo llegó a autoabastecerse en productos derivados del petróleo, sino también generó saldos exportables sobre todo en el gas. Asimismo, se pudo formar una capacidad gerencial propia y con personal técnico suficiente en una actividad económica tan compleja.

De esta forma, YPFB pasó a representar un verdadero baluarte de la soberanía nacional. Al haber emergido como una de las consecuencias de la Guerra del Chaco, su destino estuvo siempre vinculado a los grandes objetivos de independencia económica, integración nacional, diversificación productiva, autoabastecimiento energético, desarrollo regional y otros relacionados con la consolidación y el fortalecimiento nacional.

Asimismo, la defensa de las riquezas hidrocarbúricas constituyó y constituye una constante en las luchas nacionales de Bolivia. Con excepción de los sectores oligárquicos y altamente

vinculados a intereses extranjeros, esta defensa forma parte de los grandes valores históricos del pueblo boliviano. Inmediatamente después del gran objetivo nacional de la reivindicación marítima, en la escala de valores está la preservación, aprovechamiento y desarrollo de este rubro fundamental de la economía boliviana. Empero, sobre esta riqueza están puestos los ojos de las grandes corporaciones transnacionales cuya estrategia se orienta a controlar las fuentes energéticas de todo el mundo. Es sabido que quien controla estas fuentes dispone de un enorme poder económico, político y militar. Tales corporaciones transnacionales utilizan a los organismos financieros internacionales y a ciertos grupos de poder local para socavar las expresiones nacionalistas que se organizan alrededor de la defensa del patrimonio nacional.

Las presiones externas y el carácter extranjerizante de la política económica neoliberal, están ahora, finalmente, doblegando la resistencia nacional. La aprobación de la Ley de "capitalización" y la Ley de Hidrocarburos representa la cobertura legal para el despojo del patrimonio boliviano. De esta forma lo que Bolivia no perdió en tiempo de guerra está perdiendo en tiempo de paz. Además este es uno de los mayores daños ocasionados al país, en democracia.

Los resultados victoriosos de la batalla de Villamontes son sustituidos ahora por los perfiles de una derrota política. El sacrificio de los defensores comandados por Bernardino Bilbao Rioja pierde gran parte de su significado histórico. La lucha de hombres como David Toro, Germán Busch, Dionisio Fofani, Abel Iturralde y miles de patriotas, aparece ahora como lucha estéril y sin sentido. Es que, como diría Carlos Montenegro, los intereses de la anti-nación se han impuesto sobre Bolivia, derribando sus últimas líneas de resistencia. Villamontes y Bilbao Rioja quedan atrás, y el petróleo pasa a manos ajenas.

*Rector de la Universidad Mayor de San Andrés.

La Biblia en sus manos
No nos durmamos

Por el P. Francisco López de Dicastillo, C.M.F.

Lecturas bíblicas: Proverbios 31, 10-13, 19-20, 30-31; 1 Tesalonicenses 5, 1-6; Mateo 25, 14-30.

La voz de alerta resuena en todo el evangelio. El discípulo de Jesús no puede ser un hombre flojo y somnoliento; tiene que estar siempre en actitud de esfuerzo y vigilancia. El grito se hace oír en toda celebración litúrgica. Y se hace apremiante en estos domingos del año litúrgico. Las parábolas escatológicas que se proponen en la tercera lectura, son un revulsivo a la indiferencia e inconsciencia. No es menos expresivo San Pablo: de él son las palabras que encabezaban este comentario, (2a lectura). El día del Señor, añade, vendrá como un ladrón en la noche.

1.- La Parábola: Un hombre, patrón o banquero, al ausentarse, entrega una buena cantidad de plata a varios empleados. Deben negociar con ella. Dos de los empleados duplican el capital. El tercero, que recibió menos que los otros, no pone el menor esfuerzo y se limita a enterrar el capital. El patrón, a su vuelta, les pide cuenta rigurosa. Premia largamente los afares de los dos primeros y condena severamente por su desconfianza y flojera al que había guardado ocioso su dinero.

2.- Tener las valijas preparadas: Es frase de Juan XXIII. Y confesaba que él así las tenía; bien listas siempre para el momento de la llamada divina. Es permanecer despiertos y en sano juicio, nos dirá San Pablo. En lenguaje cristiano significa estar a bien con Dios en cada instante de nuestra vida. Es tener arregladas las cuentas con El y con el prójimo. Es estar preparados para el encuentro personal con Jesucristo, el juez de vivos y muertos. Significa cumplir cada instante con nuestro deber; o rectificar pronto nuestros posibles desvíos.

Esta actitud de vigilancia es muy evangélica. Está muy en línea con la lógica humana y muy acorde con la enseñanza de Jesús. El Maestro nos exhorta repetidamente a que estemos vigilantes ante cualquier eventualidad de nuestra vida. Es usar de sano juicio y verdadera sabiduría.

Sabemos que hay gente muy viva, que tiene una larga vista y que olatea enseguida donde hay negocio. Y lo hacen, aun a costa de los derechos del que se ponga de por medio. A esos tales no les diría S. Pablo que están en su sano juicio. Ni tampoco a los indiferentes, que hoy en día se pasean en gran número por nuestras calles y plazas y suben a estrados magisteriales, sentando cátedra.

3.- Duplicar el capital: Es lo que consiguieron los dos empleados que recibieron respectivamente cinco y dos talentos. No dice en cuánto tiempo; pero debió ser una proeza. Si en el País se consiguiera un 5% anual ya sería una meta muy satisfactoria. En el país del Norte se alcanzó el año pasado un 4,7%. Evidentemente la enseñanza parabólica nos

habla de realidades sobrenaturales: nos instruye sobre el Reino de Dios, como se dice al introducir el relato. Y lo confirma el premio concedido, que es la Fiesta con el Señor para el que negoció con diligencia. Mas, ya sabemos que ningún negocio, por divino que sea, puede estar desligado del reino de aquí abajo. El Reino celestial pasa necesariamente por el de la tierra. Y viceversa, el reino de la tierra está condicionado por el del cielo. Aun supuesta la legítima independencia de las cosas mundanas, no hay la menor duda de que el progreso del mundo está ligado al hombre, al ser del hombre; pasa por sus valores éticos, por la conciencia y responsabilidad del hombre. Pero no estará por demás el apuntar que se ha divinizado lo puramente material en el progreso humano, y se han minusvalorado los valores éticos y espirituales. Por eso, este evidente progreso y calidad de vida no ha conseguido hacer al hombre feliz, en la medida que el mismo hombre lo está anhelando.

4.- Entrerrar el capital: Dice el relato evangélico que el que recibió un talento, se limitó a enterrarlo. Le pudo la holgazanería. Y a buen seguro que se dejó llevar de la envidia y resentimiento contra el patrón por haberle entregado una menor cantidad. No quiso someterse a las reglas de juego impuestas por el "capitalista". Creyó que el negocio o la empresa, si prosperaba, iba a servir sólo para provecho del patrón. No sospechaba que le iba a pedir cuenta tan rigurosa y menos se imaginaba que se iba a perder una recompensa que superaba todo optimismo y toda esperanza.

Ya sabemos cuál es la fórmula para sacar adelante el reino de la tierra y el "negocio" del Reino de los cielos: confiarse al patrón y un trabajo siempre honrado, aunque le tienten los fáciles dólares de un negocio poco limpio. En lo que atañe al Reino de Dios, no habrá trampa ni cartón. El patrón desenmascarará al que pretenda esconder los talentos que haya ganado y quiera emplearlos en su propio provecho. Ese también será arrojado a las tinieblas exteriores.

El Apóstol Pablo afirma que en él no fue baldía la gracia. Es gracia, es don gratuito, por eso lo puso a disposición de su Señor.

Y esa es la manera de centuplicar el capital. Si nos queda algo de perspicacia divina podemos sospechar que "aquí hay negocio redondo". No hay dinero sonante y cantante, (algo que se palpe y se vea). Razón por la cual hay que echarse a los ojos y al alma una buena dosis de sagacidad evangélica.

Epílogo: Un siervo bueno y fiel es el catequista. Hoy se celebra su día. La Catequesis es la evangelización primordial en el Reino de Jesús en la tierra, para que se haga su voluntad, como se hace en el cielo. También ellos deben ser conscientes de la grandeza y delicadeza de su tarea. Ponen a disposición del Señor su vocación y sus talentos. El mismo Señor les recompensará invitándoles a su Fiesta.

Bioseguridad internacional: un tema pendiente

¿Qué ocurre si una semilla de maíz proveniente de Argentina, cuya estructura genética fue modificada para hacerla más resistente a una plaga, es introducida en Francia y altera su medio ambiente?

Por Marcela Valente

Esta pregunta es apenas un ejemplo entre millones de casos posibles de movimiento transfronterizo de organismos vivos modificados en laboratorio, que pueden causar un impacto negativo en un ambiente nuevo, o en la salud humana si esa semilla fue mezclada con el gen de una bacteria, por ejemplo.

Los interrogantes inquietan desde hace tiempo a los países que integran la Conferencia de las Partes del Convenio sobre Diversidad Biológica, que finalizó este viernes en Buenos Aires su Tercera reunión tras 15 días de deliberaciones con un llamado urgente a elaborar un Protocolo de Bioseguridad Internacional.

El convenio de biodiversidad establece que cada país debe tener "medios para regular, administrar o controlar los riesgos derivados del uso y liberación de organismos vivos modificados".

Añade que es probable que estos organismos modificados "tengan repercusiones ambientales adversas para la conservación de la biodiversidad, teniendo en cuenta también los riesgos para la salud humana".

Más adelante, plantea que los países deben "estudiar la necesidad y modalidades de un protocolo que establezca los procedimientos para la transferencia, manipulación y utilización de organismos vivos modificados que puedan tener efectos adversos para la biodiversidad".

La Segunda Conferencia de las Partes, realizada en 1995 en Indonesia, decidió la formación de un comité para elaborar el protocolo. Un año después, en Argentina, solo se decidió que dicho comité sea permanente y se reuna en mayo de 1997 a pesar de los reclamos para que acelere su labor.

Los países partes del convenio consideran que la biotecnología puede contribuir al uso sustentable de la diversidad biológica, siempre que sea utilizada de manera racional. Para ello, emplazaron a la comisión de expertos para que en 1998 tenga ya un proyecto de Protocolo de Bioseguridad para su aprobación.

Hasta el momento, son pocos los países que aplican controles de bioseguridad internos para avalar la utilización comercial de variedades obtenidas a través de la ingeniería genética. La mayoría son países desarrollados, o países en desarrollo que logran avances en la biotecnología aplicada a la agricultura.

El Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), a pedido de los países que son partes del convenio, elaboró una serie de directrices técnicas sobre seguridad en biotecnología, para que sirvan como una herramienta transitoria hasta que se elabore un protocolo internacional.

De todos modos, el PNUMA advirtió que ninguna norma garantiza la seguridad en el desarrollo, investigación y aplicación de la biotecnología si no se transfieren al mismo tiempo apoyo técnico y financiero a los países con escasos recursos en donde

se deben poner en marcha este tipo de programas. Por el momento, las recomendaciones del PNUMA resultaron útiles para muchos países, como pautas para realizar controles internos sobre la salubridad o impacto negativo en el ambiente de cultivos modificados, aún cuando no sean trasladados a otro país.

En algunos casos, el control se efectúa por medio de leyes que regulan la modificación de organismos vivos, en otros a través de organismos gubernamentales o de grupos de expertos que realizan la evaluación de riesgos y de impacto ambiental.

Sin embargo, no existe hasta ahora un protocolo internacional que regule el movimiento transfronterizo de organismos vivos modificados, que será el primer protocolo que surge del Convenio de Biodiversidad.

Hasta ahora no hay un marco legal internacional que permita verificar y evaluar los riesgos que puede tener en el ambiente la introducción de un organismo modificado proveniente de un país con un ecosistema diferente al del receptor.

El protocolo debería determinar si el país receptor otorga su previo consentimiento a la introducción del organismo vivo, luego de evaluar los riesgos que esa importación puede tener en el resto de su diversidad biológica.

Pero al finalizar la Tercera Conferencia de las Partes, el Protocolo de Bioseguridad todavía es una manifestación de buenas intenciones que no se tradujo en el papel.

Se espera que para la Cuarta Conferencia, que se realizará en Montreal, Canadá, en 1998, los expertos ya tendrán un documento que dé respuesta a sus inquietudes.

(Buenos Aires/Inter Press Service).

A mano alzada

Por Rulo Valli



Oscar Salas vuelve a la política de la mano del MIR

Miristas intentan retomar sus viejas banderas izquierdistas

Dos viejos aliados, ASD y MIR renovaron su alianza con miras a las elecciones de 1997. "Vamos a recuperar la democracia para los bolivianos", dijo Paz Zamora. Salas afirmó que la lucha debe ser "contra la oligarquía".

El MIR, que sufre el veto de Estados Unidos a su candidato presidencial Jaime Paz Zamora, en un intento por retomar sus banderas izquierdistas, con las que nació durante la dictadura de Hugo Banzer Suárez, firmó ayer un acuerdo preelectoral con la ASD, del ex secretario ejecutivo de la COB, Oscar Salas Moya.

La aparente reorientación mirista tomará más cuerpo, en los próximos días, cuando consoliden redacción de su acuerdo con el FRI, liderado por el alcalde de Tarija, Oscar Zamora Medinaceli.

"Estamos uniendo cantidad con calidad, junto a nuestra experiencia está la calidad del movimiento obrero", dijo el ex presidente y jefe del MIR, en abierta alusión al ex dirigente sindical, Oscar Salas Moya, quien ayer se veía afectado en su salud.

Sin embargo, Paz Zamora soslayó referirse a los fundamentos ideológicos del acuerdo político, pero la gente de ASD se encargó de resaltarlos.

Adalberto Kuajara, uno de los máximos dirigentes de ASD, señaló que la alianza no es sólo electoral, sino política y perfiló los fundamentos, que en criterio de su partido, son las bases centrales del acuerdo: socialismo democrático y humanismo para construir una sociedad más justa.

Oscar Salas señaló que el pacto político busca hacer frente al fundamentalismo neoliberal para construir un socialismo democrático. El ex dirigente de los trabajadores señaló con precisión que la lucha debe ser "contra la oligarquía que está concentrando el poder económico y político a costa de la mayor pobreza de los bolivianos".

Comité Fuerza de ADN sale a marchar

El "Comité Fuerza" de Acción Democrática Nacionalista realizará mañana una marcha, a partir de horas 10:30, en desconocimiento del jefe regional paceño, Oscar Daza, acusado de ser prepotente y dictatorial con los militantes, informó ayer David Michel, representante del departamento de prensa de esa unidad adenista.

"Vamos a tener una marcha de todos los adenistas por la reivindicación de la dignidad del militante, porque últimamente ha sido tratado muy mal por las autoridades superiores, empezando desde el jefe departamental, Oscar Daza, a quien esta marcha lo está desconociendo, como también al jefe regional de El Alto, Marcelo Quiroga Obregón", señaló Michel.

La marcha también pedirá el reconocimiento del Comité Fuerza que está encabezado por los sujetos departamentales Walter Hoz de Vela, Isabel Aguayo, David Prile y Pablo Huayna Páez.

La protesta exigirá a los dirigentes nacionales que se reconozcan como jefes departamentales a los sujetos que encabezaron, precisamente, el "Comité Fuerza".

La protesta comenzará en la terminal de buses, seguirá por las avenidas Uruguay, Montes, Mariscal Santa Cruz, el Obelisco, avenida Camacho, toda la avenida Bolívar, la plaza del estadio Hernando Siles, avenida Saavedra, Puente de las Américas y concluirá en la plaza Eduard Ruiz, donde se realizará un mitin.

Pero, la marcha no sólo contará con la participación de la militancia paceña, pues según Michel, llegarán adenistas de las provincias paceñas, de El Alto y de Oruro. Además, la caminata se realizará para demostrar al sujeto de ADN, Fernando Kieffer, que quienes están en contra del jefe departamental son muchos militantes del partido.



Oscar Salas abraza los deseos de alcanzar el poder estatal a través de Jaime Paz.

UNIDAD

Paz Zamora obvió esas referencias para señalar que la alianza con ASD ante todo es un acto de unidad. A continuación lanzó una serie de reflexiones a propósito del duro enfrentamiento político-partidario que se reproduce, desde hace tres días, en el parlamento.

Paz Zamora señaló que las elecciones no son un fin en sí mismo, sino un espacio de construcción. "Vamos a recuperar la democracia para los bolivianos, estamos en una cruzada por la justicia y contra la injusticia, una injusticia que se está haciendo patente con el abuso de poder y el atropello a las leyes para criminalizar la política", manifestó en alusión al gobierno.

En el acto de ayer, realizado en uno de los salones del Parlamento, estuvieron los dos

sujetos de ADN: Jorge Quiroga y Fernando Kieffer, ex aliados del MIR en la anterior administración y un medio centenar de miristas.

VEJOS ALIADOS

ASD es producto de una antigua escisión del Partido Comunista que ya cogobernó con el MIR en la administración de la UDP. La organización fue fundada hace cinco años para participar en las elecciones de 1993, postulando a Jerjes Justiniano a la Presidencia. Tuvo poca fortuna, sólo Justiniano logró ingresar al parlamento como diputado cruzado.

Tiempo después la alianza entre ASD y Jerjes se rompió. Ayer el diputado cruzado comentó, a propósito de la alianza de sus ex aliados con el MIR que "Adalberto Kuajara está volviendo a su seno como an-

MIR anuncia una alianza sorprendente

Después de materializar su anunciado acuerdo con el Frente Revolucionario de Izquierda (FRI), el Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), de Jaime Paz Zamora, dijo ayer que concretará, en los próximos días, una alianza preelectoral sorprendente con un "gran partido de dimensión nacional".

El coordinador nacional del MIR, Gonzalo Valda, dijo que el próximo acuerdo preelectoral será firmado con el FRI, liderado por el ahora alcalde de Tarija, Oscar "Motete" Zamora.

"Después de esa firma, tenemos programado la concretización de un acuerdo con un gran partido, estamos hablando de un pacto que sorprenderá al país", comentó.

El dirigente mirista Carlos Saavedra Bruno dijo que, en este momento, todavía no se puede revelar la sigla del partido ni los nombres de los futuros aliados del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria.

"Cada alianza en su momento", manifestó, a la conclusión del pacto que firmó su partido con Alternativa del Socialismo Democrático (ASD), del ex secretario ejecutivo de la COB, Oscar Salas Moya.

Según Valda, los acuerdos preelectorales firmados por el MIR se caracterizan por la base programática e ideológica que hay entre los partidos y el proyecto "Bolivia '97", que tiene como premisa llevar a la presidencia a Jaime Paz Zamora.

"El acuerdo anunciado está programado para los próximos días, muy pronto daremos a conocer todos los detalles", dijo el senador Gonzalo Valda.

tiguo democratacristiano y posterior fundador del MIR en 1971". "Yo en cambio soy socialista toda la vida y no pienso cambiar, menos a estas alturas de mi vida", dijo Justiniano.

"Entre Camargo y yo hay mucha diferencia"

Salas sería candidato a diputado uninominal

El ex secretario ejecutivo de la COB, Oscar Salas Moya, es uno de los candidatos más seguros a una diputación uninominal por la provincia Pantaleón Dalcence del departamento de Oruro, se informó ayer, apenas concluyó la firma del acuerdo preelectoral entre el MIR y ASD.

Según fuentes miristas, es casi un hecho que el ex dirigente cobista postule a una diputación uninominal, debido a que, después de su derrota en el Congreso de la COB, realizado en Cochabamba, volvió a Huanuni, capital de la provincia Dalcence, a seguir desempeñando sus funciones de empleado minero.

"Creo que todavía no es el momento de hablar de candidaturas, aún falta mucho tiempo", dijo Oscar Salas, tras enterarse que su nombre comenzó a rondar en las listas de postulantes.

NARCOVINICULOS

Salas Moya, ahora presidente de Alternativa al Socialismo Democrático (ASD), dijo que el pacto con el MIR no es más que la prosecución de su actividad de "lucha contra el neoliberalismo" por una "sociedad con justicia social".

Respecto a la sombra de los narcovínculos que persi-

gue al MIR, el ex dirigente sindical dijo que ese hecho no les afecta, porque ningún miembro de su partido está involucrado en un caso de esa naturaleza.

LEJOS DE CAMARGO

Tras explicar que su ingreso a la lucha política no significa que haya dejado las filas sindicales, dijo que entre él y su ex colega, Carlos Camargo, hay una abismal diferencia, que los mantiene distanciados desde el último Congreso de la Central Obrera Boliviana (COB), celebrada en Trinidad, Beni.

"La diferencia radica en que él se afilió a un partido como el MBL, yo firmé un acuerdo con el MIR, pero sin dejar mi partido, ASD", comentó Oscar Salas Moya, que se desempeñó como secretario ejecutivo de la COB, entre 1990 y 1995.

Salas, en su calidad de dirigente sindical, enfrentó al gobierno de Jaime Paz Zamora, exigiendo mayores sueldos y beneficios sociales para los trabajadores; "seguiré en ese tren de lucha, no lo voy a abandonar", afirmó minutos después de haberse convertido en aliado preelectoral del ex Presidente.

El oficialismo la condena

Los opositores saludan la alianza MIR-ASD

La oposición saludó ayer la alianza entre el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) y Alternativa al Socialismo Democrático (ASD), mientras que el oficialismo la condenó porque supuestamente responde a un pacto "sin ton ni son".

En principio, el jefe de bancada del MNR, Roberto Moscoso, comentó que "los mediocres van a tratar de aliarle sin ton ni son con la única finalidad de enfrentar al MNR en las próximas elecciones".

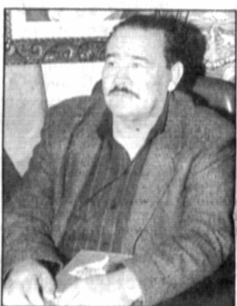
Para el diputado emmerista, la alianza entre los dos partidos es muy especial porque el jefe de ASD, Oscar Salas, se distinguió por su lucha al frente de los trabajadores y ahora se une a un partido cuestionado por sus vínculos con el narcotráfico.

Mientras tanto, el segundo vicepresidente del cogobernante MBL, Juan del Granado, no quiso emitir un criterio y sólo dijo que se había enterado de la noticia, a través de un noticiero televisivo, pero confesó que quedó admirado por esa alianza.

TODOS CONTRA EL MNR

Entre tanto, el sujeto de Acción Democrática Nacionalista (ADN), Jorge "Tuto" Quiroga, dijo que ningún partido político intentará aliarse con el MNR porque "sería como arriesgarse a tener un abrazo de oso".

El dirigente adenista añadió que todo encuentro es bueno y dejó entrever que, en este tiem-



Jorge Medina, de Condepa, saludando el acuerdo MIR-ASD.

po preelectoral, se podrán ver otros acuerdos sobre todo con miras a designar a los candidatos a diputados uninominales que, en algún momento, podrían hacer ingobernable el parlamento. Pero, inmediatamente descartó esa posibilidad por la madurez que ha adquirido la democracia boliviana.

Por su parte, el diputado y dirigente de Conciencia de Patria, Jorge Medina, comentó que el MIR tiene un ascenso en preferencias, según las últimas encuestas de la Universidad Católica, y cualquier alianza es buena "con el fin de enfrentarse a este gobierno".

Durante los dos días de su visita

Presidente Menem cumplirá intensa agenda en Bolivia

El presidente argentino Carlos Menem cumplirá intensa actividad durante los dos días de su visita a Bolivia, que comienza el lunes y termina el martes de la próxima semana, se informó ayer.

La llegada de Menem y su comitiva está prevista para las 10:30 horas del lunes al aeropuerto internacional de El Alto.

A las 11:00 horas, sostendrá una entrevista privada con el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, en Palacio de Gobierno, y media hora más tarde, ambos mandatarios tendrán una reunión de trabajo con las delegaciones boliviana y argentina.

Al medio día del lunes, visitará el pabellón pediátrico de la Sala Argentina del Hospital del Niño "Ovidio Allagui"; a las 13:00 horas, partirá a un almuerzo privado con Sánchez de Lozada.

A las 16:30 horas, Menem participará del acto de colocación de la piedra fundamental y una placa recordatoria del inicio de la construcción de la Parroquia Castrense, obra que será financiada por el gobierno argentino. El acto se cumplirá en la zona de Irpavi frente al Colegio Militar.

A las 18:30 horas, se reunirá con personalidades políticas del país y dos horas después concurrirá a la recepción ofrecida, en su honor, por Sánchez de Lozada, en el Palacio Quemado.

SEGUNDA JORNADA

Para el martes 19, a las 9:30 horas, se prevé la visita de Menem a la Alcaldía de La Paz, donde firmará el Libro de Oro de Ilustres Visitantes; posteriormente asistirá a la escuela José de San Martín. A las 11:00 horas tendrá otro encuentro con el Presidente boliviano.

Luego se prevé la asistencia de ambos mandatarios a la reunión de instalación de la Comisión Interparlamentaria Permanente de Integración Boliviano-Argentina, que se cumplirá en el Legislativo.

Al medio día, Menem y Sánchez de Lozada asistirán a la clausura del seminario empresarial sobre el tema "MERCOSUR: Las ventajas de la integración".

En horas de la tarde, Menem podría recibir a la prensa nacional y extranjera.

A las 16:00 horas, se suscribirán los convenios bilaterales en el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto.

A las 18:00 horas, los dos presidentes firmarán los convenios de cooperación bilateral y una declaración conjunta, en Palacio de Gobierno.

A las 19:00 horas, Menem ofrecerá una recepción en honor de su homólogo boliviano, en ambientes del hotel Radisson; retornará a su país a las 21:30 horas.

Buscan un candidato intelectual

ASP, IU y Eje firman alianza para las elecciones de 1997

Evo Morales asegura que no postulará a la Presidencia. Izquierdistas e indigenistas dicen que su candidato será producto de las masas.

COCHABAMBA (PRESENCIA).

Representantes de la Asamblea por la Soberanía de los Pueblos (ASP), la Izquierda Unida (IU) y el Eje Pachacuti, llegaron ayer a un acuerdo para participar, como coalición y con candidato propio, en las elecciones generales del próximo año.

La decisión fue adoptada en reuniones efectuadas con el propósito de conformar un frente que "represente a los campesinos, a los profesionales, a los intelectuales, a lo pobres y marginados por la política tradicional", según afirmó el dirigente cocalero Evo Morales Ayma, quien negó que se haya definido su candidatura a Presidente o diputado.

Aseguró que los candidatos "saldrán de las masas", porque el instrumento político que fue conformado "es diferente a los demás partidos, pues, no usa el dedo para designar a los candidatos; las concentraciones, los cabildos y un congreso desde las bases van a decidir todo", acotó.

Insistió en que la diferencia de esta coalición con "los partidos tradicionales" es que se ha creado un "instrumento democrático y no jerárquico".



Evo Morales salta, otra vez, de los cacaos al escenario electoral.

CANDIDATO INTELECTUAL

De acuerdo a la información proporcionada, el candidato de la coalición ASP (de los campesinos), la IU (de los partidos de izquierda) y Eje Pachacuti (de Ramiro Barrenechea), será un intelectual que represente a todos los sectores sociales del país.

"Nosotros no queremos que parezca un movimiento indigenista, no es sólo un movimiento indigenista, es un movimiento de defensa de la libertad, de los derechos humanos, de la tierra y el territorio, de la libertad de expresión y de los recursos naturales", afirmó Morales Ayma.

Insistió en que su partido todavía no cuenta con un candidato. Se considera varios nombres, pero el postulante será nominado a fines de diciembre o principios de enero, antes de comenzar la campaña electoral, dijo y agregó que, en última instancia, las bases propondrán los nombres de los candidatos.

Cumbre Hemisférica

Garantizan salud de visitantes

SANTA CRUZ (PRESENCIA). La Organización Panamericana de la Salud OPS/OMS es responsable de la certificación sanitaria de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra en ocasión de la Cumbre Hemisférica sobre Desarrollo Sostenible a realizarse el 7 y 8 de diciembre.

El director ejecutivo de la OPS/OMS y los técnicos de ese organismo internacional realizarán una última inspección hoy a los lugares donde se desarrollará la asamblea que concentrará más de 30 presidentes de países del hemisferio.

Previamente, los responsables del programa de salud para los presidentes y delegaciones que asistirán a la Cumbre presentarán el trabajo que

desarrollaron los últimos meses, sobre salud pública y emergencia médica.

CONSUMO DE ALIMENTOS

Una serie de previsiones se están tomando en cuenta en la alimentación que recibirán los presidentes, delegaciones y visitantes.

Consultores de la OPS, especialistas en alimentos y bebidas, han establecido los criterios en el manifiesto, fraccionamiento y expendio de alimentos en hoteles y aeropuertos.

El Manual de Operaciones contiene información detallada sobre los lugares adecuados para consumir alimentos en la zona donde se desarrollará el congreso.

Respetos guardan respetos

Sánchez advierte a ADN: "Hay colas muy largas"

El ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, salió ayer en defensa del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y de su partido, advirtiéndolo a los adenistas que no tiren piedras a la casa de vidrio en la que viven porque está se puede romper.

Se ha dicho muchas cosas por gente que vive en casa de vidrio y no puede estar tirando piedras, la gente de ADN sabe a quiénes nos estamos refiriendo. Hay colas de paja muy largas que vienen de gestiones anteriores, de procesos democráticos y dictatoriales", dijo Sánchez.

Los adenistas Fernando Kieffer y Tito Hoz de Vila lanzaron una serie de calificativos en contra del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y del MNR en la sesión de Congreso que se realizó el jueves.

"NO HURGUEN EL HORMIGUERO"

Sánchez Berzain reaccionó y advirtió a los adenistas que "no hurguen el hormiguero porque las hormigas

pueden salir". Sánchez Berzain, molesto por los calificativos usados por los adenistas, indicó que respetos guardan respetos porque, aunque no son hormigas, no se quedarán de "brazos cruzados", por eso llamó a los parlamentarios de la oposición a mantener la cordura.

Recomendó a los adenistas que, por su actuación en las dictaduras y por el respeto a la democracia, deberían quedarse donde están y asumir la defensa de las acusaciones en su contra a través de la vía procesal.

"Hay un pliego acusatorio -dijo- una demanda que está en trámite y ellos la atribuyeron a una acción política del gobierno y del MNR, situación que no es cierta, porque es un ciudadano el que presentó la demanda".

Recomendó a la gente acusada que, en vez de defenderse con adjetivos e insultos, se defienda esto a través de los conductos regulares utilizando argumentos legales.

Insultos beneficiosos

ADN: Los ataques del MNR levantan la popularidad

La opositora Acción Democrática Nacionalista dijo ayer que en la boca del MNR es una bendición para la popularidad de las personas y los partidos políticos y pidió a los emenerristas "serenarse" para culminar acertadamente la gestión del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

"Los ataques emenerristas siempre han levantado la popularidad de las personas, lo podemos comprobar con la imagen del alcalde de Cochabamba, Manfred Reyes Villa; fue atacado y ahora es el que tiene el mejor perfil de candidato", comentó el subjefe de ADN, Jorge "Tuto" Quiroga.

Según el dirigente adenista, este fenómeno se repitió con la imagen del dirigente cocalero Evo Morales y otros personajes políticos, a excepción del ministro de Justicia, René Blättmann.

"Les pedimos a los dirigentes del MNR serenarse, tranquilizarse, para que este gobierno logre aterrizar sin problemas en el final de su gestión", puntualizó Quiroga.

Marcado abuso de poder

Jaime Paz: Disidencia ahora se castiga con atropello

El ex presidente Jaime Paz Zamora acusó al gobierno de Sánchez de Lozada de llevar adelante una sistemática campaña de "atropello" contra los partidos políticos opositores y de "hacer uso delictivo de la Ley para criminalizar la política y castigar la disidencia."

El ex mandatario señaló ayer que todas las actitudes que se están viendo estos días, particularmente en el Parlamento, reflejan un actitud de marcado abuso de poder digna desde el gobierno. Sus correligionarios fueron allí y hablaron de un "amedrentamiento" a la oposición para acallarla. No obstante, Paz Zamora evitó atizar más las tensiones y optó, más bien, por llamar a la serenidad.

"Ojalá que lo que estamos viendo estos días en el parlamento no sea el anticipo de una campaña dura. Pero, el que tiene en las manos los mecanismos para evitar que la campaña

ingrese a las agresiones es el Poder Ejecutivo. Por tanto, convoco al Presidente y a sus colaboradores para que contribuyan a generar un clima de serenidad en el país", dijo.

Pero también convocó a los partidos políticos de oposición a aportar con serenidad y reflexión.

NO AL MATONAJE

Paz Zamora dijo que el "matonaje" ya no cabe en la política, mucho más ahora que la democracia boliviana ingresó a un período de madurez.

El ex presidente afirmó que el actual gobierno tiene la obligación de garantizar una transición política serena. "Nosotros hicimos un proceso electoral en 1993 no violento, limpio y garantizando la transparencia y cuando supimos quién ganó las elecciones, promulgamos un decreto garantizando la transición. Ese es un precedente que deberíamos imitar ahora", señaló.

roga, fue presentada al Parlamento en el mes de mayo por un ciudadano común.

"Eso no lo hemos hecho como partido político, aquí hay un ciudadano que ha presentado, aparentemente en el mes de mayo, la demanda que recién ha entrado este mes de noviembre a la Vicepresidencia, por razones que desconozco", señaló.

Sin embargo, admitió que el demandante, Juan José Capriles, pertenece a la guardia vieja del MNR.

Añadió que el "pleito" no sólo resultó tener como protagonistas al MNR y ADN por las circunstancias que involucran a dos sujetos de ADN y de un acusador que resulta ser un dirigente de la antigua militancia del MNR, "sino que se mete el MIR de por medio con la intervención del diputado Riveros que inició el escándalo" en el parlamento.

Notables estudian un nuevo planteamiento del Ejecutivo

Gobierno encontró otra fórmula para postergar las elecciones

La Ley Electoral permite la presentación de demandas de inhabilitación hasta 15 días después de las elecciones. Si se elimina ese paso, se podrá acortar el calendario electoral. Los notables están de acuerdo con eliminar esa previsión.

El Poder Ejecutivo está buscando las justificaciones legales para aplazar las elecciones del próximo año y, al parecer, lo hará directamente en el Congreso a través de una modificación de la Ley Electoral. Por ello, entregó ayer una carta a la Corte Nacional Electoral, solicitando la opinión de ese tribunal para suprimir las demandas de inhabilitación de los elegidos, se conoció de manera oficial.

La Ley Electoral permite las demandas de inhabilitación no sólo de los candidatos, sino también de las personas que resulten elegidas en los comicios y fija como plazo máximo 15 días después de la fecha de las elecciones.

Si se elimina ese requisito, se ganan varios días y, en consecuencia, es posible acortar el calendario electoral, según coincidieron ayer varios parlamentarios consultados.

Después de la reacción de los partidos de la oposición y del oficialismo y de la misma Corte Nacional Electoral en contra de la postergación de las elecciones, el MNR parece haber ideado otra fórmula que le permita conseguir lo que busca.

LA REACCIÓN DE LOS NOTABLES

Ahora, la Corte Nacional Electoral está de acuerdo con eliminar la posibilidad de presentar inhabilitaciones hasta 15 días después de las elecciones porque considera una burla a los electores que los candidatos sean inhabilitados después de haber sido elegidos; pero no desea que ese argu-

mento sea utilizado para postergar las elecciones.

De todas maneras el tribunal electoral ha sugerido que ese tema, más otro paquete de reformas electorales, sean tratados por la misma comisión multipartidaria que estudió la reglamentación del Art. 60.

A la Corte le preocupa más otras reformas como el plazo para el cierre de los libros. La actual Ley fija 45 días antes de los comicios para el cierre. Los vocales proponen que el plazo sea de 90 días para dar tiempo a la depuración. Asimismo, la Corte propone eliminar el sellado de las papeletas por parte de las cortes departamentales. Eso también permitirá un valioso ahorro de tiempo porque se trata de siete millones de papeletas de sufragio.

Es previsible que todas esas modificaciones a la legislación electoral sean consideradas por el Congreso una vez aprobada la polémica Ley de Pensiones.

CIRCUNSCRIPCIONES

Como resultado de la reunión entre la Corte Nacional Electoral y los partidos políticos surgieron observaciones a la delimitación de algunas circunscripciones provinciales en los departamentos de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz.

Los partidos políticos que realizaron las observaciones deberán presentar una propuesta de rediseño de las circunscripciones observadas hasta el martes. En base a esa propuesta la Corte hará una nueva y definitiva delimitación que será presentada hasta fines de mes.



Goni y un partido antiguo que se las sabe todas.

30 días de cárcel para los infractores

Notables publicarán la lista de personas que votaron dos veces

La Corte Nacional Electoral publicará, en breve, la lista de todas las personas que votaron dos veces en las provincias de La Paz durante las pasadas elecciones y enviará los obrados para que el Ministerio Público abra proceso en contra de ellas, anunció ayer el vocal de la Corte Nacional Electoral Jorge Lazarte.

El ministro de Gobierno, Carlos Sánchez, anunció hace dos días que enviará una carta al tribunal electoral solicitando la lista de personas que hubieran cometido ese delito. Sin embargo, la mencionada carta no llegó hasta ayer viernes. Ade-

Enviarán los obrados para que el Ministerio Público abra proceso contra esas personas que cometieron fraude.

lantándose al anuncio, la Corte ya ha dado instrucciones a la Corte provincial de La Paz para que remita la lista de los infractores.

¿CUANTOS IRAN A LA CARCEL?

No se conoce con exactitud la cantidad de gente que se pudo haber inscrito dos veces y votado igual cantidad en las pasadas elecciones. La Corte Depar-

tamental Sala Provincias está procesando la información.

Las listas de los infractores -dijo Lazarte- será publicada en la prensa no sólo de las provincias pacenas, sino también de los otros departamentos.

30 DÍAS DE CARCEL

La Ley Electoral fija 15 días de arresto para las personas que se hubieran inscrito dos veces y el doble de sanción para

aquellas que hubieran sufragado en dos ocasiones.

La Corte Nacional Electoral y los partidos de oposición se resisten a aceptar que el Registro Unico Nacional (RUN) comience a documentar en las ciudades por el temor a que se puedan duplicar la cédulas de identidad. Hace unos días se conoció que en las ciudades hay miles de personas que poseen el RUN y, además, el carnet de identidad que otorga la Policía.

La susceptibilidad es mayor desde que se conoció que en los anteriores comicios miles de personas sufragaron dos veces.

En una esquina ADN y en la otra el MNR

Tercer round en el Congreso

El Congreso Nacional volvió ayer a convertirse en un cuadrilátero, esta vez entre el MNR y ADN, anticipando lo que podría ser la pelea electoral entre los dos partidos políticos. Las otras fuerzas optaron por dejar el escenario a los dos contendientes. Quizá, por eso, la gresca de ayer fue más dura porque adenistas y movimientos se vieron frente a frente, mientras que los diputados del MBL, Condepa y UCS miraban de palco.

La confrontación "cuerpo a cuerpo" de los honorables fue condimentada por insultos de grueso calibre que cruzaban el hemiciclo como dardos envenenados.

Ayer el MNR puso la mecha y ADN prendió la chispa. El presidente del Senado, Raúl Lema, se negó a conceder la palabra al adenista Enrique Toro que pretendía hacer una denuncia.

Fernando Kieffer se paró y comenzó a lanzar la denuncia pública lanzándola con agresivos insultos a Lema, éste contestó; pero, además, se bajó de la testera para encasarse al contrincante. Los que intentaron atajar la pelea acabaron por tomar partido.

"Paramilitar, barón de Karachipampa", fue lo menos que se dijo a Lema y Kieffer. Este último, además, protagonizó otro incidente con un diputado suplente del MNR, puesto que después de que éste le arrebatara la denuncia, Kieffer le lanzó un puñete.

EL DETONANTE

ADN denunció un supuesto

Esta vez los que fueron a detener la pelea acabaron lanzando puñetes. MIR, MBL, UCS y Condepa dejan el escenario libre, ya no quieren meterse en lío ajeno.



Todo empezó cuando a Enrique Toro Lema no le permitió hablar.

fraude que compromete al propio vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas en la presentación de la demanda de juicio en contra de Fernando Kieffer y de Jorge Quiroga. Según los adenistas, el oficialismo alteró el libro de correspondencia para incluir la demanda de responsabilidades y comprometió al oficial mayor del Senado, Enrique Mendizábal, en la falsificación de una firma. Pero éste negó tal hecho señalando que no es el responsable de reci-

bir la correspondencia de la Vicepresidencia. Los adenistas presentaron el hecho como una prueba de la supuesta vendetta contra ellos.

LAS INTENCIONES DE RAÚL LEMA

El presidente del Senado, Raúl Lema, dijo que cuando bajó de la testera no tuvo intención de agredir a nadie sino, más bien, de conversar con los diputados adenistas que lo recibieron con insultos y con ánimo agresivo.

Para Lema el problema relacionado con el juicio a los dos sujetos de ADN es un tema que ya no está en el pleno, sino en la Comisión Mixta de Constitución. Reconoció como un mal cálculo suyo el haberse acercado a la bancada de ADN cuando los ánimos estaban exasperados y deslindó toda responsabilidad en el tema del documento fraudulento. "Toda la correspondencia ingresa por la Vicepresidencia", dijo.

Tras el dilatare, la bancada del MNR se retiró a una reunión reservada en la que, según se supo, hubo mutuas recriminaciones. Los ánimos bajaron y todos los diputados del MNR volvieron al hemiciclo para aprobar, esta vez sin problemas, la cuenta de ingresos y egresos de la gestión.

EL MIÉRCOLES

La sesión de Congreso ha sido diferida para el miércoles próximo, oportunidad en la que se tratará el informe del ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, sobre el Estado de sitio de 1995. El lunes y martes las cámaras sesionarán por separado.

Fernando Kieffer denunció al gobierno de ejercer violencia en contra de los dos sujetos de su partido que denunciaron un negociado con la transnacional petrolera Enron. De cualquier manera, la demanda de juicio contra Kieffer y Quiroga pasó a la Comisión Mixta que deberá convocar a los acusados y acusadores para ver si existe materia justiciable. El tema podría originar en el futuro nuevos enfrentamientos.

La hora de los lamentos

Raúl Lema, arrepentido por la pelea que protagonizó

Aunque fue uno de los protagonistas del tercer escándalo producido ayer en el hemiciclo parlamentario, cuando se realizaba la sesión de Congreso, el presidente del Senado, Raúl Lema Patiño, lamentó que las últimas asambleas parlamentarias estuvieran a punto de derivar en verdaderas peleas campales.

"La exacerbación de ánimos no es buena para la marcha del parlamento y, en segundo lugar, tampoco es buena para la imagen de los partidos políticos, por ello, creo que ha sido bueno decretar este corto intermedio largo hasta el próximo miércoles", dijo Lema Patiño.

El también Secretario Ejecutivo del MNR señaló que el problema que le ha causado el escándalo es que la demanda de juicio de responsabilidades contra los exministros del Acuerdo Patriótico, Fernando Kieffer y Jorge Qui-

ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS

FECHA DE ENTIERRO

16/11/82	JUDITH ALMARAZ ANTELO	14 AÑOS
16/11/83	CHRISTIAN ERICK VILLALBA M.	13 AÑOS
16/11/84	JULIETA MENDEZ DE ESCALANTE	12 AÑOS

**FARMACIAS
DE TURNO
214433**

Será el martes

Ministerio Público autorizó la necropsia del cabo Blanco

Los familiares del cabo Gustavo Blanco Choque oficializarán su denuncia ante el Comando General del Ejército sobre la existencia de un oficial homosexual y el intento de violación.

El Ministerio Público, a través del Fiscal adscrito a la división Homocidios de la Policía Técnica Judicial (PTJ), instruyó ayer la realización de la necropsia del cadáver del cabo Gustavo Blanco Choque, informó el abogado de la familia Blanco Choque, Freddy Benique.

"Frente a la serie de dudas y contradicciones sobre circunstancias en las que habría muerto el conscripto Gustavo Blanco, se solicitó el verificado de la necropsia del cadáver, el mismo que se realizará el martes a las nueve de la mañana en el cementerio general", dijo a PRESENCIA el abogado Benique.

Añadió que la familia del cabo Blanco Choque quiere el total esclarecimiento de los hechos y, por eso, con todo el dolor que siente pidió la realiza-

ción de la necropsia.

UN EXTRAÑO COMPORTAMIENTO

Señaló que, entre los hechos irregulares, está el comportamiento del suboficial que trajo el cuerpo; no dio el nombre, durante todo el viaje desde Ibibobo vino abrazado del ataúd de Blanco y, al ver su fotografía de niño, se puso a llorar más que los familiares.

Otro de los aspectos raros en el caso es que el mismo suboficial evitó por todos los medios que se cambie el cuerpo de un ataúd a otro, como lo deseaban los familiares.

El militar había señalado que no se podía realizar el cambio porque el cuerpo de Blanco recibió los honores militares en el Regimiento Campero V de infantería antes de ser trasladado a La Paz.

Benique afirmó que el militar encargado de trasladar el ataúd de Blanco señaló que una mano bendita prestó 1.000 dólares para los gastos de traslado y entierro del cabo Gustavo Blanco.

Una amiga de Blanco declaró ante el abogado que Gustavo, cuando la visitó en agosto, que existía un oficial que le acosaba constantemente, inclusive falló una vez en su intento de violarlo.

DENUNCIA

El abogado de la familia Blanco Choque afirmó que ayer se oficializó en forma escrita la denuncia ante la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados, la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia y el lunes se lo hará ante el Comando General del Ejército.

AL TRABAJADOR GRAFICO

Al sacrificado y silencioso trabajador de la prensa, a aquellas mujeres y aquellos hombres, mensajeros del conocimiento y de la información, expreso en este día mi homenaje de admiración y gratitud por su esforzada labor en provecho de la sociedad.

¡ Mil Felicidades !

La Paz, 16 de noviembre de 1996

Guillermo Richter Ascimani
Ministro de Comunicación Social

Viajará al Regimiento "Campero"

Comisión de DD. HH. investigará muerte de conscripto en Ibibobo

La Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados enviará la próxima semana a dos de sus miembros al cuartel del Regimiento "Campero", situado en la región de Ibibobo, Tarija, para investigar la muerte del conscripto Gustavo Blanco Choque, informó el presidente de esa instancia legislativa, Juan del Granado.

La iniciativa, según Del Granado, de enviar a dos diputados de la Comisión a Ibibobo para investigar las causas de la

muerte del recluta es una respuesta a la invitación que hiciera el comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, Hernán Aguilera Bianchi, a esa instancia legislativa.

Sin embargo, el diputado emebelista lamentó que Aguilera no haya remitido ninguna comunicación oficial y, simplemente, de manera pública, ha invitado a la Comisión de Derechos Humanos para que investigue.

LA DENUNCIA

La familia del recluta Blanco Choque, que fue víctima de un presunto intento de violación por parte de un coronel y posible asesinato, oficializó ayer la denuncia a la Comisión de Derechos Humanos.

Los documentos sobre la muerte de Gustavo fueron presentados ayer aproximadamente a las 17:00 horas y el tema será debatido por los miembros de la comisión legislativa a partir del próximo lunes.

Un reo de San Pedro en huelga de hambre

El recluso Daniel Paricollo Serrano se encuentra desde ayer en huelga de hambre en demanda de que el Juez Segundo de Instrucción en lo Penal emita, de una vez por todas, el mandamiento de libertad provisional, derecho otorgado hace dos meses por la autoridad judicial.

Paricollo está procesado desde hace cuatro años en el Juzgado Segundo de Instrucción en lo Penal por dos delitos diferentes: sin embargo, en ninguno de ellos hasta ahora se le recibió sus declaraciones confesorias.

Servicios de emergencia en salud 100 personas se movilizan para simulacro de explosión

Santa Cruz (PRESENCIA). Un simulacro de explosión seguida de incendio probará hoy el desempeño del plan de salud diseñado para los días de realización de la Cumbre Hemisférica sobre Desarrollo Sostenible en Santa Cruz.

Cien personas, entre médicos, paramédicos, rescatadores, chóferes, policías y otros serán movilizadas en el primer simulacro que probará los servicios de salud, anunció el responsable del plan, doctor Eduardo Salvatierra. Varias ambulancias y dos de los cuatro helicópteros norteamericanos participarán en la operación.

La simulación de la explosión y el incendio se realizará en un lugar muy próximo al Hotel Los Tajibos, con el objetivo no sólo de poner a prueba el sistema de atención medi-

ca de emergencia, sino también de medir el tránsito de ambulancias.

El Colegio San Ignacio de Loyola, ubicado en el tercer anillo externo y Av. San Martín, frente al Hotel Los Tajibos, será el centro del simulacro de explosión e incendio, previsto para las 9:00 de este sábado.

Entre los objetivos del ensayo se pretende poner a prueba la red de comunicación, operando el sistema de radio que estará conectado con la unidad de Radio Patrulla 110, además de otro sistema de radiocomunicación interno de la red médica.

De acuerdo al informe del doctor Eduardo Salvatierra, más de 100.000 dólares estarían invertidos en el plan de salud para los presidentes y sus delegaciones correspondientes.

OBRAS del Gobierno Nacional



**PRIMERA CONVOCATORIA
N° CHQ-446/96
LICITACION PUBLICA NACIONAL**

**LA HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE SUCRE
CON FINANCIAMIENTO DEL
FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)
Y DE ACUERDO AL CONTRATO DE PRESTAMO No 950/SF-80
DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)**

Invita a las Empresas nacionales y de los países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), legalmente establecidas a presentar ofertas para la provisión de los siguientes bienes:

**PLIEGO: P-4722-2
PROVISION MOBILIARIO ESCOLAR CHUQUISACA**

CODIGOS: EF/CHQ/VIARIOS

Valor de cada pliego: Bs. 350.-

Ubicados en la Ciudad de Sucre.

Las Secciones I, II, III, IV, V y VI de los Documentos de Licitación Pública Nacional deberán ser adquiridas en las oficinas del **Fondo de Inversión Social**, ubicadas en la calle Ingavi esq. Rodo Pantoja No. 992 (Plazuela Urondo) de la ciudad de Tarija.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de «Seriedad de Oferta» de:

\$us. 750.-

Todas con una validez de ciento veinte días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de Licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de la **Honorable Alcaldía Municipal de Sucre**, hasta horas 9:00 a.m. del día miércoles 18 de diciembre de 1996.

La apertura de ofertas se efectuará en las oficinas de la **Honorable Alcaldía Municipal de Sucre**, hasta horas 9:30 a.m. del día miércoles 18 de diciembre de 1996.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación Pública Nacional se realizarán a partir del día lunes 18 de noviembre de 1996.

Chuquisaca, noviembre de 1996.

OBRAS del Gobierno Nacional



**PRIMERA CONVOCATORIA
N° TRJ-444/96
LICITACION PUBLICA NACIONAL**

**LA HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE SAN LORENZO
CON FINANCIAMIENTO DEL
FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)
Y DE ACUERDO AL CONTRATO DE PRESTAMO No 950/SF-80
DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)**

Invita a las Empresas nacionales y de los países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), legalmente establecidas a presentar ofertas para la provisión de los siguientes bienes:

**PLIEGO: P-4722-2
PROVISION MOBILIARIO ESCOLAR SAN LORENZO**

CODIGOS: EF/TRJ/VIARIOS

Valor de cada pliego: Bs. 350.-

Ubicados en el área rural del Departamento de Tarija

Las Secciones I, II, III, IV, V y VI de los Documentos de Licitación Pública Nacional deberán ser adquiridas en las oficinas del **Fondo de Inversión Social**, ubicadas en la calle Ingavi esq. Rodo Pantoja No. 992 (Plazuela Urondo) de la ciudad de Tarija.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de «Seriedad de Oferta» de:

\$us. 450.-

Todas con una validez de ciento veinte días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de Licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de la **Honorable Alcaldía Municipal de San Lorenzo**, hasta horas 11:00 a.m. del día lunes 18 de diciembre de 1996.

La apertura de ofertas se efectuará en las oficinas de la **Honorable Alcaldía Municipal de San Lorenzo**, hasta horas 11:30 a.m. del día lunes 18 de diciembre de 1996.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación Pública Nacional se realizarán a partir del día miércoles 20 de noviembre de 1996.

Tarija, noviembre de 1996.

OBRAS del Gobierno Nacional



**PRIMERA CONVOCATORIA
N° TRJ-445/96
LICITACION PUBLICA NACIONAL**

**LA PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE TARIJA
CON FINANCIAMIENTO DEL
FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)
Y DE ACUERDO AL CONTRATO DE PRESTAMO No 950/SF-80
DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)**

Invita a las Empresas nacionales y de los países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), legalmente establecidas a presentar ofertas para la provisión de los siguientes bienes:

**PLIEGO: P-4722-2
PROVISION MOBILIARIO ESCOLAR TARIJA**

CODIGOS: EF/TRJ/VIARIOS

Valor de cada pliego: Bs. 350.-

Ubicados en el área rural del Departamento de Tarija

Las Secciones I, II, III, IV, V y VI de los Documentos de Licitación Pública Nacional deberán ser adquiridas en las oficinas del **Fondo de Inversión Social**, ubicadas en la calle Ingavi esq. Rodo Pantoja No. 992 (Plazuela Urondo) de la ciudad de Tarija.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de «Seriedad de Oferta» de:

\$us. 450.-

Todas con una validez de ciento veinte días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de Licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de la **Prefectura del Departamento de Tarija**, hasta horas 15:00 del día lunes 18 de diciembre de 1996.

La apertura de ofertas se efectuará en las oficinas de la **Honorable Alcaldía Municipal de San Lorenzo**, hasta horas 15:30 del día lunes 18 de diciembre de 1996.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación Pública Nacional se realizarán a partir del día lunes 18 de noviembre de 1996.

Tarija, noviembre de 1996.



"La telefonía celular no afecta al desarrollo y expansión de la COTEL, sino a la economía de sus socios".

Fernando Dipp, presidente de la Cooperativa de Teléfonos de La Paz.

Por Canal 7

Todo listo para el debate entre Goni y Paz Zamora

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y el jefe nacional del Movimiento de Izquierda Revolucionario (MIR), Jaime Paz Zamora, debatirán el contenido del proyecto de Ley de Pensiones este domingo, en forma definitiva y sin posibilidad de postergación, se confirmó ayer.

El debate se realizará a las 20:30 horas del domingo 17, en el auditorio de Canal 7, Televisión Boliviana, y actuará como moderador el periodista Carlos Mesa. Informó ayer el ministro de Comunicación Social, Guillermo Richter.

"Lamentamos que los jefes políticos de Acción Democrática Nacionalista (ADN), Hugo Banzer, y de Confederación de Patria (CONDEPA), Carlos Palenque, no asuman con responsabilidad esa invitación", dijo.

Señaló que la actitud asumida por el expresidente Jaime Paz, que aceptó debatir con el Presidente de la República, es plausible, porque nunca antes los partidos de oposición hicieron conocer sus cuestionamientos ni presentaron proyectos opcionales.

Esta es la oportunidad para que el pueblo de Bolivia conozca a plenitud qué planteamientos y qué cuestionamientos hace la oposición sobre la Ley de Pensiones, reiteró.

Sánchez de Lozada invitó a los tres líderes opositores a un debate, al retornar de un viaje al exterior.

Banzer solicitó la postergación del debate hasta el día 20 de noviembre y Carlos Palenque, en una carta, pidió que se suspenda el tratamiento de la Ley en la Cámara de Diputados.

El rodillo espera a la Ley de Pensiones

Gobierno supera trabas en casa, pero lo resisten en las calles

El Poder Ejecutivo supera, de a poco, las diferencias que aún tiene con sus aliados. Pero todavía no encontró la fórmula para romper la resistencia de los trabajadores y jubilados. Goni y Paz Zamora debatirán este domingo las reformas a la Ley de Pensiones, en medio de una temperatura social alta

La Ley de Pensiones está a un paso de ser aprobada por el Congreso, después que el gobierno comenzó a superar las diferencias de la coalición respecto a ese tema, pero aún no encontró la fórmula para romper la resistencia de los trabajadores y jubilados, que tomaron las calles y asumieron una huelga de hambre para defender el espíritu del sistema de seguridad social vigente.

"Hemos conformado una comisión técnica para superar, precisamente, las observaciones que hay de parte de los partidos de la coalición al proyecto de Ley de Pensiones; estamos en ese proceso. Hemos visto una buena predisposición por parte del Ejecutivo", dijo el diputado del MBL Erwin Saucedo.

TRIGO LIMPIOS Y MARGINADOS

En las reuniones de ese grupo de trabajo también participó la UCS, que antes del proce-

La batalla casi ganada en Diputados.

so de concertación se quejó de haber sido marginada de la formulación de Ley de reformas a la Seguridad Social, considerada como la última medida de la política estructural del gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada.

Los "trigo limpio" se hicieron eco de la queja ucesista e incluso se animaron a pedir un debate con el jefe del Estado para discutir la sobrevivencia del actual sistema de seguridad social, sancionado por el gobierno a ser borrado del mapa social de los trabajadores.

RESISTENCIA Y DEBATE

Apenas el Ejecutivo comen-

zó a convencer a sus aliados de las "bondades" de la Ley de Pensiones, los trabajadores y jubilados anunciaron la toma de los fondos de pensiones básico y complementario, pero no lograron su propósito, porque la Policía ayer rodeó los edificios antes que ellos lleguen.

En medio de la temperatura social que sube, debido a la resistencia de los trabajadores en las calles, Sánchez de Lozada anunció para este domingo un debate con el jefe del MIR y expresidente Jaime Paz Zamora, luego que Hugo Banzer, de ADN; y Carlos Palenque, de CONDEPA, condicionaron su asistencia a ese

encuentro de jefes políticos.

DESE EL LUNES

La proximidad de la aprobación de la Ley de Pensiones fue adelantada por el senador del MNR, Walter Zuleta, quien dijo que el "Presidente, en la última reunión que tuvo con la coalición, nos pidió tratar con seriedad, desde la próxima semana, ese instrumento jurídico".

El ministro de Comunicación Social, Guillermo Richter, dijo que el análisis y tratamiento de la Ley de Pensiones se iniciará este lunes en la Cámara de Diputados, con lo que se pondrá un corolario a las reformas estructurales.

INASEP hace las últimas auditorías a los fondos

Las auditorías de los fondos de pensiones Complementarios y Básico se realizan de forma usual cada año, dijo ayer el director ejecutivo del Instituto Nacional del Seguro Social (INASEP), Antonio Bustos, quien afirmó que las que están iniciándose serán las últimas.

Tanto los fondos de pensiones del actual sistema, como el mismo INASEP, dejarán de existir luego de la aplicación de la reforma del sistema de seguridad social, que opera desde marzo del próximo año.

"En cumplimiento al decreto de creación del INASEP y de acuerdo con el programa que se prepara, nosotros realizamos auditorías en todos los fondos, Básico y Complementario", dijo al señalar que ellas son usuales.

Aunque recordó que, como antes, ahora existen algunos fondos que se niegan a ser fiscalizados.

Explicó que la institución que dirige, encargada de fiscalizar al sector de pensiones, cursó notas a todos los fondos, insturuyendo que preparen la información necesaria para llevar a cabo las auditorías, las cuales aún no comenzaron.

"El trabajo está encaminado a establecer el buen manejo de las instituciones, corregir los errores que hayan", dijo Bustos al explicar que en este caso el INASEP concluirá su labor hasta marzo.

"Tenemos que dejar todo preparado", añadió.

"La transferencia al actual sistema debe ser cuidadosa, para garantizar a los asegurados que sus reservas son las correctas", dijo.



Luego de la intervención policial

Los trabajadores recuperaron los fondos complementarios

Un día tenso vivieron los funcionarios de los fondos, jubilados y trabajadores activos. La Policía tomó esas entidades, pero los afiliados las recuperaron. La COB denuncia que el gobierno decidió poner en marcha "el pinochetazo".

La intervención policial de los 36 fondos complementarios provocó agridas protestas de las organizaciones sindicales y en la noche de ayer la mayoría de esas entidades fueron recuperadas por grupos de trabajadores.

Edgar Ramírez, secretario ejecutivo de la COB, informó que la mayoría de los fondos fueron retomados por los trabajadores activos y pasivos. La intervención policial a los fondos complementarios fue calificada como un "pinochetazo" por el dirigente Héctor Hinojosa, quien advirtió que se busca liquidar la seguridad social al estilo del que se aplicó en Chile, hace 16 años, durante la dictadura de Augusto Pinochet.

INICIO

La madrugada del viernes varios grupos de policías se desplazaron hacia los edificios donde funcionan los más de 30 fondos complementarios, donde a las 9:00 hicieron el ingreso del personal y los ejecutivos.

La decisión fue tomada por el Ministerio de Gobierno, pocas horas después que el ampliado nacional de trabajadores determinó la toma física de los fondos para defenderlos de la intervención gubernamental.

Una reunión de emergencia de los dirigentes jubilados, junto al Comité de Defensa de la Seguridad Social, instruyó la inmediata re toma de los fondos.

Wenceslao Argandoña, secretario ejecutivo de la Confederación Nacional de Jubilados y Rentistas de Bolivia (CNRJB), anunció la determinación. Después, la instrucción fue acatada.

Héctor Hinojosa, de la COB, informó que en primera instancia los trabajadores se apostaron en las puertas de los fondos y luego ingresaron a sus oficinas, tras rebasar a las fuerzas policiales.



Trabajadores acudieron a recuperar sus fondos intervenidos.



"No hay detenidos" Gobierno pone condiciones

El gobierno replegará a la Policía, si es que la Central Obrera Boliviana se compromete a no intentar nuevamente intervenir los fondos de pensiones, Básico y Complementario, afirmó ayer el secretario de Régimen Interior, Hugo San Martín, al afirmar que la intención gubernamental es hacer las paces.

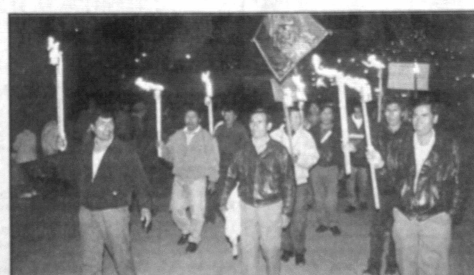
Expresó su confianza en que hasta el lunes se pueda lograr un acuerdo con la COB y poner así solución al conflicto suscitado ayer, y que dejó varios contusos.

Consultado sobre si existen detenidos por los enfrentamientos, señaló que no tiene

la parte policial, sin embargo señaló que de acuerdo con el último informe recibido a las 18:00 horas, no existían heridos ni detenidos.

San Martín explicó que en el caso del Fondo Universitario, se logró una solución gracias al acuerdo arribado entre el gobierno y la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA).

"Con el rector de la UMSA, Pablo Ramos, tomé contacto en la mañana y después de haber logrado un acuerdo en la tarde, alrededor de las 15:30 horas, realizamos la operación replegue y con eso todo volvió a la calma", afirmó.



Fabrilas en las calles, anoche.

Se radicaliza la protesta, los médicos no atenderán

Los médicos del sector público y privado no atenderán desde hoy a la población y restringirán al mínimo los servicios de emergencia, como medida de protesta por la intervención policial a los fondos complementarios, con lo que se sumarán así a la radicalización del rechazo sindical a la reforma de la seguridad social.

La Central Obrera Boliviana (COB) determinó llevar a cabo un calendario de movilizaciones y ayer su máximo dirigente, Edgar Ramírez, expresó su airada protesta por la decisión gubernamental de intervenir los fondos complementarios, para evitar que éstos sean tomados por los trabajadores, quienes se niegan a que sean eliminados.

NO SE ENFERME

En su congreso nacional, los médicos rechazaron la intervención y pidieron el retiro inmediato de la policía del Fondo Complementario Médico. Determinaron que durante la huelga indefinida que realizarán, mantendrán sólo servicios de emergencia muy restringidos y establecieron pasar a su tribunal de honor a quienes incumplan la disposición.

La medida adoptada por los médicos forma parte de un cada vez más radical calendario de protestas de los trabajadores.

Lunes 18
* Paro de 24 horas del sector de los trabajadores de salud.

* Se mantiene la huelga indefinida de los médicos con posible suspensión de servicios de emergencia.

* Se inicia la huelga de hambre masiva de trabajadores activos y pasivos.

* Organizaciones sindicales plantearán una demanda de Amparo Constitucional contra el gobierno.

Martes 19

* Paro de 24 horas de mineros, fabriles y otros.

* Cooperativistas mineros tomarán áreas de producción abandonadas por la COMIBOL.

Miércoles 20

* Universidades y normales paran por 24 horas, los docentes de La Paz se movilizan. Prosigue la marcha de los jubilados.

* Cooperativistas mineros se sumarán a la huelga de hambre y planifican marcha a La Paz.

Jueves 21

* "Suspenden actividades por un día, trabajadores de luz y fuerza y de servicios de agua potable.

Viernes 22

* Paro nacional de 24 horas, movilizaciones. Las instituciones sindicales de la prensa se suman a la protesta.

**Anunciar en
PRESENCIA
es anunciar en todo el País**

OBRAS del Gobierno Nacional



CONVOCATORIA N° ORU-454/96
PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE EL CHORO CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras nacionales a presentar ofertas para la construcción del siguiente proyecto:

PLIEGO: P-4893-1
CODIGO: SB05-CBB-11927
PROYECTO: SISTEMA AGUA POTABLE CHALLACOLLO
Valor del pliego: Bs. 1.100.-
Boleta de Seriedad de Oferta: \$us.-1.000.-
Validez de la Boleta de Seriedad de Oferta: 120 días calendario

El proyecto señalado comprende la ejecución de las obras siguientes:

Red de distribución (4457,5 m), conexiones domiciliarias (126 pzas), Prov. y Col. Bomba lenta (PZA 1), aducción (9970 m), tanque semi enterrado y cerco perimetral (PZA 1), caseta de bombeo (PZA 1), línea de impulsión (M 830), acometida eléctrica (M 3000), tanque elevado más cerco perimetral (30 M).

Ubicado en la localidad de **Challacollo**, Sección Municipal El Choro, Provincia Cercado del Departamento de Oruro.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la calle Pagador N° 5648 entre calles Cochabamba y Caro de la ciudad de Oruro.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficinas departamentales del FIS por el precio de Bs 170.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de «Seriedad de Oferta» por la suma de dólares de los EE.UU. indicada, con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de la Dirección Jurídica de la prefectura del Departamento de Oruro ubicadas en la plaza 10 de Febrero, de la ciudad de Oruro hasta horas 09:30 a.m. del día martes 17 de diciembre de 1996.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Secretaría general de la prefectura de Oruro, ubicada en la calle Potosí No 5529 entre calle caro y montecinos a horas 10:00 a.m. del día martes 17 de diciembre de 1996.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día lunes 16 de Noviembre de 1996

Oruro, noviembre de 1996

Argentina y Gran Bretaña Explotarán petróleo cerca de las Malvinas en 1997

También se reactivará la negociación de un convenio sobre pesca y protección de los recursos marinos de la región, que será analizado por una comisión bilateral que se reunirá en Buenos Aires a finales de mes.

BUENOS AIRES, (EFE). Argentina y el Reino Unido convocarán en 1997 una licitación para la búsqueda y explotación de petróleo en la «zona de cooperación» de ambos países en aguas del Atlántico sur, al oeste de las islas Malvinas.

La licitación está prevista para finales del año próximo, según lo acordado el martes en Londres durante una reunión de los ministros de Relaciones Exteriores argentinos, Guido Di Tella, y británico, Malcolm Rifkind, dijeron ayer a EFE fuentes oficiales.

Los ministros argentino y británico también acordaron reactivar la negociación de un convenio sobre pesca y protección de los recursos marinos de las Malvinas, asunto que será analizado por una comisión bilateral que se reunirá en Buenos Aires a finales de este mes.

A su vez, la comisión bilateral sobre asuntos petroleros se reunirá el 10 y 11 de diciembre próximo en Londres con el fin de avanzar en la licitación de la «zona de cooperación», que abarca a la jurisdicción argentina y a la que ejercen los británicos en torno a las islas.

Argentina y el Reino Unido, que mantienen congelada su antigua disputa por la soberanía de las Malvinas, firmaron en septiembre de 1995 un convenio para la explotación petrolera en torno a las islas, que están situadas a 400 millas marinas del territorio argentino.

La posibilidad de que existan yacimientos de crudo en las aguas de las Malvinas fue detectada por primera vez por una expedición científica británica encabezada por Lord Shackleton en 1972.

Minería chilena abierta a proyectos conjuntos de fundición de cobre

SANTIAGO, (REUTERS). La compañía estatal chilena de fundición de cobre, que está expandiendo su refinación, considera la posibilidad de futuros emprendimientos conjuntos con firmas privadas para una nueva capacidad de fundición y ya ha sostenido algunas conversaciones.

Sergio Taulis, gerente comercial de Empresa Nacional de Minería (Enami), dijo que la firma ha hablado con algunas compañías, entre ellas Compañía Minera Candelaria, una gran mina del norte de Chile controlada por la estadounidense Phelps Dodge.

«Tiempos conversando sobre el tema a mi nivel comercial, pero en definitiva hay conversaciones también me imagino a niveles más altos dentro de la compañía en las cuales se ha manifestado eventualmente el interés de algunos productores, no solamente Candelaria», dijo Taulis a Reuters en una entrevista.

Al subrayar que las conversaciones son todavía informales y que algún proyecto concreto está aún distante, Taulis dijo que cualquier nuevo incremento en la capacidad de fundición de Enami no provendrá necesariamente en la forma de una expansión de sus dos funditorias existentes.

La posibilidad de una nueva instalación tendría que tomarse en consideración. «En estas materias son tantos los temas para considerar que no es fácil determinar a priori si conviene o no conviene expandir una instalación geográficamente ubicada en un cierto sector del país o buscar otra alternativa de ubicación geográfica...son muchas las alternativas para considerar», señaló.

Según su programa de modernización de \$us.150 millones, Enami prevé que su producción de cobre refinado crecerá a 328.000 toneladas para 1999, o 4,37 por ciento de la producción mundial, frente a las 214.000 toneladas de este año, que le dieron una participación de 3,19 por ciento en el mercado mundial.

Su producción de cobre fundido debe aumentar a 204.000 toneladas en 1999, una participación de 2,68 por ciento en el mercado mundial, frente a 190.000 toneladas, o una participación de 2,75 por ciento, este año.

Gran parte del dinero del programa de modernización de la compañía se ha gastado en la limpieza de sus dos funditorias.

SEÑOR CONTRIBUYENTE

La DIRECCIÓN GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS (DGII), procesa datos computarizados con los cuales emite periódicamente una serie de intimaciones, por no haber presentado Declaraciones Juradas, o por errores en el cálculo.

Al recibir la (s) intimación (es), usted debe realizar lo siguiente:

Presentarse a la Unidad de Control de Obligaciones Fiscales (COF), de su Administración Regional, para obtener información sobre el motivo que generó la misma.

Solicitar la baja de la (s) intimación (es), aclarando, corrigiendo o cancelando el monto previsto.

Portar los siguientes documentos:

- 1.- CARNET DE CONTRIBUYENTE (ORIGINAL)
- 2.- INTIMACIÓN (ES) ORIGINAL (ES)
- 3.- ORIGINAL Y DOS FOTOCOPIAS DE LAS DECLARACIONES JURADAS (DDJJ) INTIMADAS.
- 4.- ORIGINALES Y FOTOCOPIAS DE DOCUMENTACIÓN DE RESPALDO PARA DESCARGOS (LIBRO DE VENTAS IVA Y OTROS), CUANDO CORRESPONDA.

RECUERDE:

Toda atención al público contribuyente es GRATUITA.

Si usted no cumple con los puntos anteriormente mencionados, sus intimaciones permanecerán pendientes en el sistema computarizado de la Administración Tributaria.

Realizar sus trámites personalmente (Titular del RUC), impedirá distorsiones en la información.

El incumplimiento a este requerimiento o no dar la debida atención a la (s) intimación (es), le hará pasible a las sanciones previstas por ley.

Presentar sus Declaraciones Juradas y efectuar el cálculo correcto le evitará problemas, tanto a usted como a Impuestos Internos.

Cualquier consulta estamos para servirlo.

LLAME GRATIS AL TELF. 0-800-3444

DIRECCIÓN GENERAL DE
IMPUESTOS INTERNOS
/ distribución con equidad /



OBRAS del Gobierno Nacional



CONVOCATORIA N° ORU-451/96
PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE PAZÑA CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS) Y DE ACUERDO AL CONTRATO DE PRESTAMO N° 950/SF-BO DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)

Invita a Empresas Constructoras nacionales y de los países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo BID a presentar ofertas para la construcción del siguiente proyecto:

PLIEGO: P-4890-1
CODIGO: SB05-CBB-11953
PROYECTO: SISTEMA DE AGUA POTABLE TOTAL
Valor del pliego: Bs.- 850.-
Boleta de Seriedad de Oferta: \$us.-750.-
Validez de la Boleta de Seriedad de Oferta: 120 días calendario

El proyecto señalado comprende la ejecución de las obras siguientes:

Obra de toma (GL 1), instalación eléctrica (GI 1), Caseta Bombeo (GI 1), bomba sumergible (2 Pza), impulsión (GI 1) red de distribución (GL 1), conexiones domiciliarias (370 pzas), tanque de bombeo (1 Pza), tubería impulsión (GI 1), reconexión nueva red y caseta de bombeo.

Ubicado en la localidad de **Totoral**, Sección Municipal Pazña, Provincia Poopo del Departamento de Oruro.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la calle Pagador N° 5648 entre calles Cochabamba y Caro de la ciudad de Oruro.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficinas departamentales del FIS por el precio de Bs 170.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de «Seriedad de Oferta» por la suma de dólares de los EE.UU. indicada, con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Pazña, hasta horas 09:00 a.m. del día lunes 16 de diciembre de 1996.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal de Pazña a horas 09:30 a.m. del día lunes 16 de diciembre de 1996.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día lunes 16 de noviembre de 1996

Oruro, noviembre de 1996

OBRAS del Gobierno Nacional



CONVOCATORIA N° ORU-455/96
PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE SANTIAGO DE ANDAMARCA CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar ofertas para la construcción del siguiente proyecto:

PLIEGO: P-4892-1
CODIGO: EF08-ORU-11856
PROYECTO: ESCUELA CENTRAL EDUARDO ABAJOA
(Superficie construida aprox. 720 M2)
Valor del pliego: Bs.- 850.-
Boleta de Seriedad de Oferta: \$us.- 750.-
Validez de la Boleta de Seriedad de Oferta: 120 días calendario

El proyecto señalado comprende la ejecución de las obras siguientes:

Construcción de aulas, administración, portería, batería sanitaria y cancha polifuncional. Ubicado en la comunidad de **Eduardo Avaroa**, Sección Municipal Santiago de Andamarca, Provincia Sur Carangas, del Departamento de Oruro.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la calle Pagador N° 5648 entre calles Cochabamba y Caro de la ciudad de Oruro.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficinas departamentales del FIS por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de «Seriedad de Oferta» por la suma de dólares de los EE.UU. indicada, con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de la Dirección Jurídica de la Prefectura del Departamento de Oruro, ubicadas en la Plaza 10 de Febrero, acera Presidente Montes de la ciudad de Oruro hasta horas 09:30 a.m. del día martes 17 de diciembre de 1996.

La apertura de sobres se efectuará en acto público, a horas 10:00 a.m. del mismo día en las oficinas de la Secretaría General de la Prefectura del Departamento de Oruro, ubicada en la calle Potosí No 5529 entre calle caro y montecinos.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día lunes 16 de noviembre de 1996

Oruro, noviembre de 1996

OBRAS del Gobierno Nacional



CONVOCATORIA N° LPZ-453/96
PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE LA PAZ CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS) Y DE ACUERDO AL CONTRATO DE PRESTAMO N° 950/SF-BO DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)

Invita a Empresas Constructoras nacionales y de los países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo BID a presentar ofertas para la construcción del siguiente proyecto:

PLIEGO: P-4891-1
CODIGO: EF08-LPZ-1429
PROYECTO: UNIDAD EDUCATIVA "ALTO ACHUMANI"
(Superf. construida aprox. 3.800 m2)
Valor del pliego: Bs. 1.500.-
Boleta de Seriedad de Oferta: \$us. 2.000.-
Validez de la Boleta de Seriedad de Oferta: 120 días calendario

El proyecto señalado comprende la ejecución de las obras siguientes:

Aulas, dirección administrativa, baterías sanitarias, cancha polifuncional, circulaciones y muro perimetral. Ubicado en el barrio **Achumani** de la ciudad de La Paz, Provincia Murillo del Departamento de La Paz.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la calle Francisco Bodega N° 2921 de la ciudad de La Paz.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficinas departamentales del FIS por el precio de Bs 100.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de «Seriedad de Oferta» por la suma de dólares de los EE.UU. indicada, con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de Licitaciones y Contratos de la Honorable Alcaldía Municipal de La Paz, hasta horas 9:30 a.m. del día 19 de Diciembre de 1996.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal de La Paz a horas 10:00 a.m. del día 19 de Diciembre de 1996.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día 21 de Noviembre de 1996

La Paz, Noviembre de 1996

PIZARRA ECONOMICA- La Paz 15 de Noviembre 1996				
DOLAR		Anteriores cotizaciones		
Bs. 5,19		11 de Octubre de 1996	5,17	
PERMANECE		16 de Octubre de 1996	5,18	
Desde el 18-10-96		Infografía ANP	Fuente: BCB	BBV
PAIS	MONEDA	SUS. UNID.	BOLSA	INDICE
ARGENTINA	Peso	1,00	NY	dow jones
BRASIL	Real	1,0295		6.349,52 (+0,58)
COLOMBIA	Peso	1.001,24	TOKIO	nikkei
CHILE	Peso	406,57		20.929,73 (-0,5)
ECUADOR	Sucre	3.371,00	PARIS	cac
MEXICO	N. Peso	7,91		2.240,33 (+1)
PERU	N. Sol	2,57	LONDRES	footse
VENEZUELA	Bolivar	471,00		3.958,20 (+0,81)
ALEMANIA	Marc	1,5085	LIBOR	
AUSTRIA	Chelin	10,62	TASA DE INTERES	
BELGICA	Franco b.	31,10	1 semana	5 1132 %
CANADA	Dólar C.	1,3387	1 mes	5 38 %
DINAMARCA	Corona	5,7930	3 meses	5 12 %
ESPAÑA	Peseta	126,96	6 meses	5 1732 %
FRANCIA	Franco F.	5,0987	1 año	5 2332 %
HOLANDA	Florin	1,6920	PRIME RATE	825 %
INGLATERRA	Libra	1,6630	METALES	
ITALIA	Lira	1,519	SUS	
JAPON	Yen	111,00	O.T. ORO	379,25
NORUEGA	Corona	6,3350	O.T. PLATA	4,83
SUECIA	Corona	6,6260	T.M. COBRE	2.125,00
SUIZA	Franco S.	1,2783	T.M. ESTANO	6.055,00
D.E.G.	SUS	1,45617	T.M. PLOMO	725,00
ECU	SUS	1,27020	T.M. ZINC	1.061,00
BOLSA DE VALORES		TASAS ME	COMMODITIES	
NEGOCIADO		MIN MAX	AZUCAR	
DIF			ALGODON	
DIA		LT	CAFE	
SEM.		BLP	CACA	
MES		BB	SOYA	
AÑO		BT	ACEITE	

La intervención en marcha

La "Super" de Bancos investiga cuentas de fondos de pensiones

- "Dicha información debe ser remitida a esta Superintendencia en forma confidencial y reservada", señala la carga enviada por Jacques Trigo a las entidades

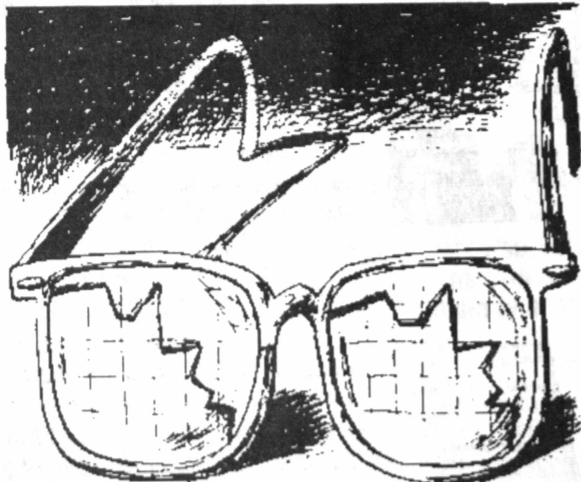
La Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras instruyó a los bancos del sistema informar sobre el estado de cuentas de los Fondos Complementarios y Seguros Universitarios, con lo que se profundiza la fiscalización e intervención de éstos para su posterior eliminación.

"Es una arbitrariedad, pues no existe ninguna disposición legal que ampare esta situación", dijo el principal dirigente de la COB, Edgar Ramírez, al enterarse de la disposición.

La Instrucción enviada por la Superintendencia el pasado 14 de noviembre, a través de una carta firmada por su titular Jacques Trigo, fue dada a conocer por el sistema de Radio y Televisión Popular (RTP), ayer.

La carta señala lo siguiente: "En aplicación del artículo 93 de la Ley de Bancos y Entidades Financieras, se instruye a su entidad presentar la información sobre saldos actuales al 14 de noviembre de 1996 en cuentas corrientes, cajas de

Los ojos puestos en los recursos de los fondos de pensiones



ahorro y depósitos a plazo fijo, en monedas nacional con y sin mantenimiento de valor y extranjera, de los Fondos Complementarios y Seguros Universitarios cuyo detalle se adjunta a la presente".

Luego agrega: "Dicha información deberá ser remitida a

esta Superintendencia, en forma confidencial y reservada, vía fax hasta el 15 de noviembre del año en curso, hasta las 15:30 horas".

Ramírez dijo que si es que el gobierno piensa congelar las cuentas de los fondos deberá contar con una orden judicial,

que es lo que se aplica en casos de fraudes o estafas.

"Son bienes y patrimonio de los trabajadores y da risa que quieran privatizar estas entidades que son de propiedad privada colectiva, para luego entregarlas a dos empresas extranjeras", dijo.

Para fortalecer el actual sistema

La COB plantea que se fusionen todos los fondos complementarios

La máxima representación laboral presentó un proyecto alternativo a la Ley de Pensiones del gobierno

El dirigente de la Central Obrera Boliviana (COB), Edgar Ramírez, presentó ayer un proyecto de Ley alternativo al del gobierno para reformar los se-

guros sociales de pensiones, donde se plantea la fusión de los más de 30 fondos complementarios.

Al hacer la presentación del proyecto ley y explicar el trabajo efectuado por una comisión técnica, Ramírez anunció que éste sería presentado al Gobierno.

El proyecto de Ley de reforma de la seguridad social, en sus partes salientes, propone que los fondos complementarios sean fusionados para fortalecer el actual sistema y se enfrenta al del gobierno que plantea la capitalización individual.

Para la fusión, la COB designará una comisión técnica para que elabore los estudios financieros, actuariales y administrativos correspondientes a los grupos que por factores de unidad decidan unirse.

Será un Comité de Fusión con asesoría de una comisión técnica el que elabore un cronograma de actividades ajustando la ejecución de todas sus tareas a un tiempo determinado.

Plantearon también que para el fortalecimiento de las entidades gestoras del seguro a largo plazo se determine una contri-

bución del 2,5 por ciento sobre el monto líquido de rentas o pensiones.

Además según la COB, para esta reforma es necesario que el Estado concilie sus deudas con el Fondo de Pensiones Básicas (FOPEBA) y se acuerde la forma de pago a esta entidad, ya que la deuda histórica calculada hasta el momento de 2.604 millones de dólares.

Los trabajadores esperan que el pago de la deuda permita contar con importantes recursos económicos para fortalecer las entidades gestoras del seguro a largo plazo.

Vicepresidencia de la República de Bolivia INFORME

Gabinete de F.C.

Al: H. Raúl Lema Patiño
PRESIDENTE EN EJERCICIO DEL HONORABLE
CONGRESO NACIONAL

De: Edgar Valverde Castaños
JEFE DE GABINETE DE LA
VICEPRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA

Ref. Registro del memorial que se indica.

Fecha 15 de noviembre de 1996

Dando cumplimiento a su instrucción verbal de la fecha, me cumple informar a su Presidencia que revisados los libros de Ingreso de Correspondencia, se encuentra registrado bajo el número 3036, folio 200 del libro número 20 con fecha 8 de mayo de 1996, el memorial de demanda de juicio de responsabilidad presentado por el ciudadano Juan José Capriles Márquez contra los Ex ministros de Estado señores Fernando Kieffer Guzmán y Jorge Quiroga Ramírez.

Al iniciar el libro número 21 de Ingresos de Correspondencia, se evidencia la duplicación del número de registro 3036 folios 1, atribuible a un mero error administrativo formal, sin que se encuentren alteraciones, raspaduras, borrones o enmiendas que pudieran suponer intencionalidad dolosa.

Para su mayor información tengo a bien adjuntar fotocopias de ambos folios.

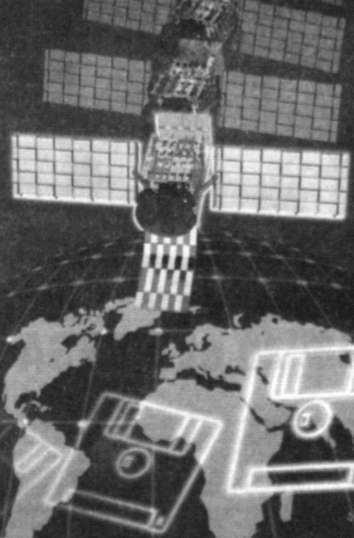
Es cuanto tengo a bien informar.

FDO. Dr. Edgar Valverde Castaños.

FEICO - BOL
LE INVITA A:

COMPUTEL '96

Feria de
Computación y
Telecomunicaciones



Conferencia de 09:00 a 12:30

Exposición de 15:00 a 21:00

Cochabamba, del 14 al 17 de Noviembre de 1996

Propuesta

* La COB plantea la vigencia del Código de Seguridad Social, es decir continuar con el espíritu de solidaridad y el sistema de reparto simple.

* La fusión de los Fondos Complementarios por afinidad o según decidan las entidades de seguro a largo plazo.

* Proponen que el sector laboral aporte el 2,5 por ciento, la parte patronal un 5,0 por ciento y el Estado asigne un aporte del 1,5 por ciento.

* Proponen el pago de las obligaciones devengadas por parte del Estado y los empleadores públicos y privados.

* Plantearon una capitalización parcial, mediante la incorporación al seguro a largo plazo de los sectores modernos.

* El Estado ejercerá tuición sobre las entidades gestoras del seguro social de pensiones mediante el Ministerio de Desarrollo Humano.

* Proponen que las entidades gestoras participen en el mercado de capitales y valores de acuerdo a regulaciones reglamentarias.

Gobierno dice NO a la COB

El gobierno rechazó la propuesta de Ley de Pensiones presentada por la Central Obrera Boliviana, ya que ésta mantiene el actual sistema de seguridad social cuya crisis no podrá ser superada, dijo ayer el ministro de Comunicación Social, Guillermo Richter.

"El actual sistema no tiene capacidad gerencial y amenaza la estabilidad financiera y fiscal del pueblo boliviano", dijo.

Actualmente este sistema requiere al año de un financiamiento estatal de 40 millones de dólares, pero de mantenerse la cifra se volverá insostenible, señaló.

Mientras que, agregó, el proyecto que se encuentra en el Congreso "tiene un contenido social innegable, indiscutido, ganado por una mentalidad de redistribuir la riqueza en favor de los sectores más empobrecidos".



Telecel: "Ocurre en todo el mundo"

En todo el mundo el concepto que se utiliza es "el que hace una llamada es quien la paga", dijo ayer el gerente general de la Telefónica Celular (Telecel), Juan Pablo Calvo, al confirmar que si bien las llamadas recibidas por un teléfono móvil no serán cobradas al dueño de éste, si serán facturadas a quien las realice.

"Nadie obliga a hacer una llamada a ningún celular, eso lo sabemos desde que la ENTEL (Empresa Nacional de Telecomunicaciones) hizo sus anuncios, por lo que nosotros incluimos el mismo concepto para hacerlo competitivo", añadió.

La ENTEL primero y luego Telecel entusiasmaron a la población con una sustancial rebaja en el acceso al servicio y en las tarifas, donde además señalaban que "ya no se cobrará por llamada recibida", porque ésta será "gratis", decía la publicidad de Telecel.

El presidente de la Cooperativa de Telefonos de La Paz (COTEL), Fernando Dips, indicó ayer que de todas maneras esas llamadas serían cobradas, pero a quien las ejecute, y agregó que en la guerra de celulares entre las dos empresas, ambas se habían puesto de acuerdo para confundir a la población.

Calvo negó que haya habido algún acuerdo entre la ENTEL y su empresa, y dijo que Telecel simplemente tuvo que adoptar el sistema de cobro para competir.

"No hablamos de esto antes, porque nosotros no fuimos quienes lo pusieron en el mercado", afirmó.

Explicó que Telecel fijó tarifas referenciales para las llamadas hechas a celulares, de 1.30 bolivianos por minuto durante el día y de 0.98 bolivianos por la noche.

Sin embargo, agregó que ese sistema aún no se está aplicando y que se espera hasta el 1° de diciembre, a que la Superintendencia de Telecomunicaciones sea la que fije una tarifa única, tanto para Telecel como para la ENTEL.

El SENAC tiene nuevo director

El nuevo Director Nacional del Servicio Nacional de Caminos (SENAC) fue posesionado ayer. La designación recayó sobre el Arq. Roberto Reyes, mediante Resolución Suprema. El ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos, luego de tomar el juramento respectivo, manifestó que se le encomienda una gran responsabilidad, porque la administración del SENAC tiene que ver con la expectativa del país y la política gubernamental de llevar adelante la construcción de los corredores de exportación bioceánicos.

Esa labor, dijo, convertirá a Bolivia en el eje de intercomunicación de los puertos del Amazonas, del Plata y del Pacífico, y en un país de servicios y contactos que movilizarán fuerzas económicas y productos, no sólo de Bolivia sino de los países vecinos.

Respecto a la situación de Juan Carlos Gotret, quien días atrás fue suspendido del desempeño de la Dirección, Villalobos comentó que el proceso administrativo investigativo está dirigido a establecer las responsabilidades -si las hubiera- en el caso específico del camino Cochabamba-Chimoré. Aunque "él tiene la oportunidad de demostrar su verdad", serán los auditores imparciales quienes esclarezcan los hechos.

Piense dos veces antes de telefonar

Llamar a un celular cuesta tanto como una llamada a larga distancia

✓ Fin de fiesta: Las jugosas facturas de las llamadas telefónicas celulares sólo se han dado la vuelta: ahora el que paga caro es el que llama

✓ COTEL salta y pide sinceridad a la ENTEL y a Telecel a la hora de publicar

✓ En las facturas mensuales de las cooperativas telefónicas se insertará el costo de las llamadas a celulares

✓ De todos modos, costará más caro llamar a un celular de Telecel que a otro de la ENTEL

Ahora hay que pensar dos veces y quizás tres y cuatro, si se quiere llamar a un teléfono celular. Si bien antes de la guerra telefónica desatada entre la ENTEL y Telecel, el dueño del celular era el que pagaba jugosas facturas por llamar y recibir llamadas; ahora el que llame desde un teléfono estático deberá pagar un monto por su llamada, casi igual a como si llamara al interior del país.

Según informó el asesor de la Presidencia de la ENTEL, Waldo Pantoja, los teléfonos fijos que realicen llamadas a los celulares de la ENTEL Móvil, pagarán las tarifas correspondientes a llamadas de larga distancia departamentales.

El presidente de la COTEL, Fernando Dips, a tiempo de pedir a las dos empresas sinceridad en la publicidad de los celulares, explicó que ahora en las facturas mensuales telefónicas de las cooperativas se incluirán tarifas diferenciadas por las llamadas a los celulares.

El costo adicional por llamada a un celular será de acuerdo con los precios vigentes por minuto. La ENTEL cobrará Bs 0.70 el minuto y Telecel 1.20. Esas tarifas no serán fijadas por la cooperativa, sino por las empresas que trabajan con teléfono móvil. Aclaró que el costo adicional no irá a las arcas de la COTEL, sino a los fondos de las empresas que controlan los celulares.

Además, dijo que dentro de

los 200 minutos libres que oferta la cooperativa por once bolivianos, no estará incluida ninguna llamada a un celular de cualquiera de las dos empresas, sino sólo las llamadas locales, ya que las otras llamadas (a celulares) estarán contabilizadas de acuerdo con su número.

Pidió que la publicidad de las empresas sea más "sincera", ya que los costos igual los va a tener que pagar el socio de la COTEL, vale decir, una tarifa diferente a la que la cooperativa establece.

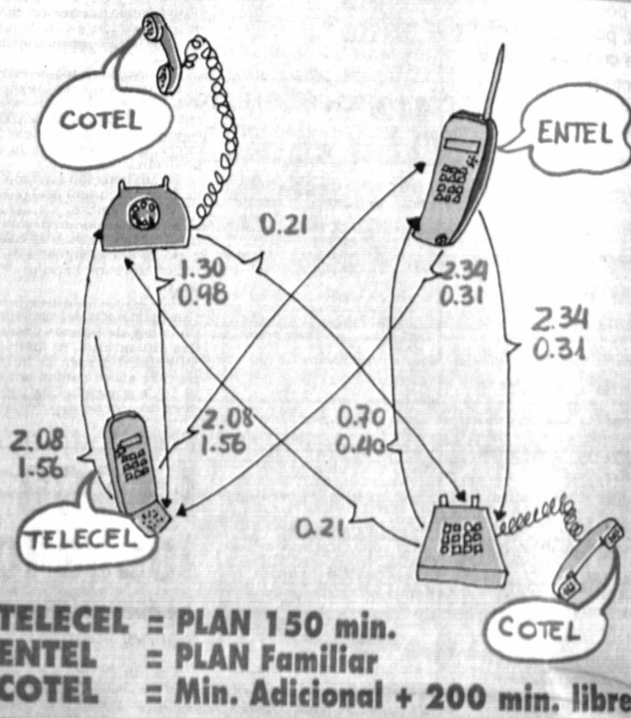
Manifestó que "esas son las reglas de juego que ha determinado la Superintendencia de Telecomunicaciones y estamos enviando una carta a ésta, para que exija tanto a la ENTEL como a Telecel transparencia en su publicidad, que digan la verdad".

DE COSTOS Y CONCEPTOS

Según explicó Pantoja, de la ENTEL, en cualquiera de los departamentos donde el servicio esté instalado y dependiendo del horario, el usuario de un teléfono fijo pagará, por minuto de conversación con un teléfono móvil de horas 8 a 20, Bs 0.70 por minuto; de horas 20 a 24, Bs 0.50 y de 24 a 8, Bs 0.40.

Sin embargo, si un teléfono fijo llama a un móvil dentro de la misma ciudad, paga lo mismo que si la llamada se realiza a algunas de las provincias del departamento. Ese es el concepto de la telefonía celular, dijo el asesor de la Presi-

¿CUANTO COSTARÁ EL MINUTO?



dencia de la ENTEL. Siempre se considera como una llamada de larga distancia, porque el teléfono puede ir de un lado a otro.

INTERDEPARTAMENTAL
En cambio, cuando un celular llama a otro celular o teléfono fijo de otro departamento, paga la tarifa de su plan, más la llamada de larga distancia nacional. Si un fijo llama a un móvil de otro departamento, el fijo sólo paga la llamada de larga distancia nacional.

Hay dos categorías de llamadas de larga distancia nacional: la regional, cuando se efectúan llamadas a departa-

mentos limítrofes, cuyas tarifas están en Bs 1.70 en el día, Bs 1.20 en la noche y Bs 0.90 pasada la medianoche; y la interregional, cuando la llamada se realiza a un departamento no limítrofe, Bs 1.90 en el día, Bs 1.30 en la noche y Bs 1 después de las 24 horas.

De tal manera que si un móvil del plan Familiar de la ENTEL Móvil llama a un teléfono móvil o fijo de Cochabamba, departamento limítrofe, pagará Bs 10.40 más Bs 1.70 por minuto y todo el consumo del mes.

En el caso de un móvil que esté fuera de su zona de registro, por ejemplo, uno de La Paz

que se traslade a Cochabamba, el usuario pagará por llamada entrante el "roaming" adicional de 1.50 en horario normal y 1.04 en las noches.

Por llamadas de un móvil de la ENTEL a uno de TELECEL se pagará según la tarifa que le corresponde, de acuerdo al plan al que el cliente se acogió y el costo adicional, si realiza una llamada de larga distancia. De acuerdo con la ley, TELECEL precisa de los servicios de la ENTEL para las llamadas de larga distancia con tarifas que ya fueron determinadas y aprobadas por la Superintendencia de Telecomunicaciones.

Bolivia campeón de la deflación y Venezuela de la inflación

El país es el único en el que durante tres meses en el año los precios rebajaron. Argentina se lleva las palmas.

MIAMI (Reuter). Bolivia, campeón de la hiperinflación en la década de 1980, fue el único país de América Latina donde los precios bajaron en octubre, mientras Venezuela se mantuvo como la nación del área con más inflación.

Esta es la tercera vez en el año en que Bolivia registra una deflación, lo que permitió que los precios en los primeros 10 meses del año ascendieran sólo 7.22% y que para 1996 se prevea una inflación de un solo dígito.

En contraste, los precios dieron un salto de 4.2% en Venezuela, el único país latinoamericano que ha acumulado una inflación de tres cifras en los últimos 12 meses, para llegar al 114%, más del doble de lo registrado en el mismo período del año anterior.

El Banco Central de Venezuela dijo que los resultados de octubre se vieron afectados sobre todo por un incremento promedio de 32.95 en las tarifas de electricidad, teléfono, agua y

pasaje de tren subterráneo.

En términos anualizados, Argentina, que tuvo un incremento de 0.5% en octubre, se lleva sin duda las palmas al sumar en los últimos 12 meses el 0.4% de inflación.

En la misma categoría de países con menos del 10% de inflación anualizada, se encuentran Chile, El Salvador y Paraguay, cuyos índices subieron en octubre 0.7, 0.1 y 0.0%, para acumular 6.2, 8.3 y 8.8%, respectivamente.

En Brasil, Guatemala y Perú también se registraron bajos crecimientos en octubre (0.38; 0.38 y 0.73%), pero fueron suficientes para hacer trepar la inflación de los 12 últimos meses a 11.84, 10.64 y 11.69%, respectivamente.

Además del caso venezolano, sólo otros tres países latinoamericanos ostentan inflaciones superiores al 20%: Uruguay (26.40%), Ecuador (25.35%) y Colombia (21.87%).

BIDESA CAPITALIZADO

El Banco Internacional de Desarrollo (BIDESA) concretó su capitalización con un aporte de \$us 2 millones por parte del Guaranty Trust Bank (USA), uno de sus socios estratégicos.

Aportes Socios estratégicos:
Guaranty Trust Bank \$us 2 millones
Inter Credit Bank } \$us 2 millones
Generale Bank }

BIDESA

65%

El Guaranty Trust Bank capitalizó el BIDESA

Con el pago adelantado de dos millones de dólares, por parte de un grupo de entidades financieras internacionales, el Banco Internacional de Desarrollo S.A. (BIDESA) logró concretar su capitalización parcial.

Los bancos Inter Credit Bank y el Generale Bank, a cuya cabeza para esa inversión se encuentra el Guaranty Trust Bank Limited, transfirieron al Banco Central de Bolivia (BCB) la suma de 2.000.000 de dólares, a fin de que sean abonados en la cuenta de Encaje Legal del BIDESA, como un primer aporte para

su capitalización.

La información fue proporcionada por el presidente del BIDESA, Eduardo Michel Vargas, quien dijo que una vez que el empresario americano Gunther Liskén, como coordinador de la capitalización, cumpla con los requisitos que exige la Superintendencia de Bancos, se concretará la totalidad de la inversión.

Esas nuevas entidades financieras se harán cargo del 65% de acciones de los antiguos accionistas, con lo cual se concreta la totalidad de la inversión programada en el marco de la transacción.



Con los
guantes
estadísticos,
los precios en
el país bajan...

En esta Edición

Arresto

Un reportero de la agencia de noticias Jatha fue arrestado ayer, por algunas horas, por presunta injuria contra la prefecto de Oruro, Mirtha Quevedo (página 2).

Chimoré



Contraloría General de la República inspeccionará la polémica carretera a Chimoré, entre el 10 y 15 de diciembre próximo (página 3).

Marcha

Benianos realizarán marcha de reivindicación departamental, mañana en horas de la noche, visperas de su efeméride (página 3).

Drogas

Chquisaca aún es puente de la droga hacia el sur del país; ayer se incautaron 2.000 gramos (página 2).

Peligro



Pese a que los deslizamientos se controlaron momentáneamente, persiste el peligro en Cotahuma (página 6).

Vacunación

En el marco de la jornada de Movilización por la Vida, en El Alto se pretende vacunar a 42.000 niños y 23.000 mujeres (página 5).

Por crecida del río Espíritu Santo

Desaparecieron ocho personas en el Chapare

Un camión, que trasladaba 30 pasajeros, quedó averiado en el centro del río y fue arrastrado y volcado por las aguas. Helicópteros sobrevuelan la cuenca en busca de las víctimas.

COCHABAMBA (EFE).—Al menos ocho personas están desaparecidas desde el jueves por la crecida del río Espíritu Santo en el Chapare, que arrastró un camión de pasajeros que quedó bloqueado por las aguas, según se informó ayer.

El hecho ocurrió hace al menos cuatro días, cuando un camión que trasladaba alrededor de 30 pasajeros quedó averiado en el centro del río Espíritu Santo, y fue arrastrado y volcado por la crecida de las aguas, a raíz de las torrenciales lluvias caídas en la región.

El director de "Radio Trópico" de Villa Tunari, Oscar Uztáiz, dijo a EFE que, de los 30 pasajeros, ocho desaparecieron entre las aguas, entre los que se encuentra un niño de cuatro años de edad, hijo de la profesora de la escuela de la región.

El accidente se produjo cerca a la localidad de Huéico, donde en los últimos días llovió torrencialmente, hasta hacer subir las aguas a un nivel muy peligroso, sobre todo de los dos ríos más grandes e importantes de la región: Espíritu Santo y San Mateo.

Según Uztáiz, el camión se descompuso en la mitad del río y mientras el chófer y ayudante procedían a repararlo llegaron las aguas de las lluvias y se arrastró el vehículo con alrededor 30 pa-

sajeros.

Indicó que no pudieron ser rescatadas ocho personas, pese a la cooperación que brindaron efectivos de la Unidad Móvil para el Patrullaje Rural (UMOPAR), incluso con el vuelo de helicópteros por toda la zona.

La alcaldía de Villa Tunari, según el periodista, está realizando las gestiones necesarias ante las autoridades departamentales y nacionales, con el propósito de lograr una cooperación efectiva para los damnificados y la construcción de defensivos.

El director de "Radio Trópico" dijo que en otras regiones también se registraron graves problemas, como el caso de Paracitio, donde las aguas de los ríos atrapan también alrededor de 30 personas que fueron auxiliadas por UMOPAR.

Agregó que también se registraron algunas inundaciones, no sólo con la pérdida de los cultivos agropecuarios, sino con el ingreso de las aguas a algunas viviendas y el temor que existe por el desborde de los ríos.

Uztáiz indicó que las aguas de los ríos no ingresaron a la carretera principal, sino a las sendas y caminos de herradura, donde los campesinos derribaron varios árboles junto a los ríos, debilitando los defensivos naturales de toda la región.

Con las lluvias los ríos se desbordan y son un peligro para los comunarios y transportistas.



Pandillas invaden la ciudad de Sucre

Dos grupos fueron desbaratados y pasaron a la justicia ordinaria, pero hay 16 que inclusive tienen inclinaciones satánicas y en las que hay mujeres que atraen a sus víctimas.

SUCRE (PRESENCIA).—La ciudad de Sucre siempre fue calificada como la más tranquila del país donde nunca pasa nada extraordinario, pero contrariamente a ello, hoy en la capital de la República alrededor de 16 pandillas que amenazan a la ciudadanía de los barrios marginales, según la Policía Técnica Judicial.

Su director, coronel Urbano Calderón explicó que dos grupos ya están en la justicia ordinaria: "Los Monsters", cuya cuarentena de integrantes fueron pasados a la justicia ordinaria ya que era la más terrorífica y muy conocida porque incluso habían chicas que atraían a sus víctimas para robarles la ropa.

La otra agrupación denominada "Los Rojos", cuyos tentáculos alcanzan a varias ciudades del país, también fue "descabezada" y algunos de sus integrantes están enfrentando un juicio ordinario.

Agregó que últimamente se

desbarató dos grupos muy temidos por su agresividad y por la relación con sectas satánicas que se pudieron establecer.

"Estos eran los 'Musas', que quiere decir los muchachos satánicos que incluso fueron encontrados sacrificando un perro negro y pintando con su sangre las paredes de un callejón del tradicional barrio de La Recoleta, pero que fueron liberados y se les está haciendo un seguimiento para evitar su incursión en delitos", explicó.

La última pandilla que fue desbaratada fue la denominada "Ladís", cuyas integrantes eran en su mayoría mujeres que incluso eran temidas por otras pandillas por la agresividad con la que actuaban en combinación con muchachos para cometer una serie de actos delictivos por los que fueron detenidos y pasados al Ministerio Público.

Reveló que en la mira de inteligencia de la Policía están 16 pandillas que dividieron a

los barrios marginales en dos para crear una especie de antagonismo que según sus declaraciones les sirve "para tener más acción".

TAMBIÉN LADRONES
Pero no solamente las pandillas roban el sueño a los sucreños, sino varios antisociales que cometen fechorías a diestra y siniestra; es el caso de cuatro "monreros" que fueron detenidos las últimas horas con las manos en la masa.

Calderón explicó que la PTJ trabajó en la captura de la banda de cuatro "monreros" desde julio pasado cuando comenzaron a suceder una ola de robos en los barrios residenciales y al fin se les pudo capturar, aunque aún no confiesan su delito.

"Los detenidos son Eustaquio Barral Gutiérrez (el Mexicano), José Luis Cabrera Reynoldes (el Choco) y otros dos que sólo fueron identificados por sus apodos, el "Sombrieros" y "el Gordo", dijo.

En Tarija

Lluvias inutilizaron la imprenta de la Universidad

La maquinaria quedó semienterrada en el lodo.

TARIJA (PRESENCIA).—La virtual pérdida de todo un equipo y maquinaria de imprenta de la Universidad Autónoma "Juan Misael Saracho" (UJMS) agrava la profunda crisis económica de esta institución que prácticamente no sabe qué hacer en las actuales circunstancias.

"No sabemos qué vamos hacer", fueron las expresiones del vicerrector, Alberto Benítez, al indicar que al parecer las pérdidas económicas producto de la tormenta del pasado martes superan las cifras preliminares de \$US 200.000.

La imprenta que está en el subsuelo del edificio donde funciona el Rectorado se inundó el martes por la noche y el agua, en una altura de más de un metro y medio semicubrió la máquina y otros implementos.

Benítez dijo que lamenta-

blemente todas las publicaciones terminadas, en elaboración y bastante material bibliográfico se perdió y actualmente se aguarda los resultados de una evaluación para saber qué partes del equipo y maquinaria pueden recuperarse.

La imprenta universitaria además del equipo impresor alemán que tenía, considerado uno de los mejores, contaba con computadoras último modelo, fotocopiantes y todo un sistema de imprenta que le permitía hacer trabajos especiales y de consiguiente ingresos adicionales.

Dijo además que para el desarrollo de las actividades académicas en las diferentes facultades es necesario material bibliográfico y de imprenta con el que no se cuenta ahora, mientras los trabajos de recuperación prosigan, entre el lodo y el agua turbia.

Para esclarecer denuncias sobre maltratos en los cuarteles

Proponen crear Ministerio Público Militar

Hay preocupación por dar vigencia plena en todos los ámbitos que exige un órgano defensor de la legalidad y los derechos fundamentales de la persona.

COCHABAMBA (PRESENCIA).—Con el propósito de garantizar el ejercicio de la acción penal pública en el marco del debido proceso y el respeto a los derechos humanos, y para evitar los frecuentes reclamos de la ciudadanía sobre impunidad y violación de garantías constitucionales en el ámbito castrense, el fiscal general de la República, Oscar Crespo Soliz, planteó la necesidad de la vigencia de un Ministerio Público Militar.

En carta dirigida al Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de la Nación, general Hernán Aguilera Bianchi, expresó su preocupación por la necesidad de dar vigencia plena al Ministerio Público en todos los ámbitos que exigen su presencia como órgano defensor de la legalidad y los derechos fundamentales de la persona.

"Ante la virtual inexistencia de una entidad militar acusadora

salvando las fiscalías que actúan a nivel del más Alto Tribunal, se permite promover ante el Alto Mando de su digna Comandancia, la estructuración orgánica de la entidad acusadora de delitos militares en Bolivia de modo que garantice el ejercicio de la acción penal pública en este campo.

La propuesta se basa, según la carta, en la facultad conferida a la Fiscalía General por el artículo 124 de la Constitución Política del Estado y el artículo 39 de la Ley Orgánica del Ministerio Público de 19 de febrero de 1993.

En la misma nota, Crespo Soliz, considera de la mayor importancia la elaboración de una Ley Orgánica del Ministerio Público Militar: la incorporación de "severos ajustes" en la Ley de Organización Judicial Militar; o simplemente la vigencia real de todas las instancias adminis-

trativas de justicia militar en las que indefectiblemente deben funcionar las fiscalías en el país.

"Tratándose de una cuestión vinculada con la consolidación del régimen democrático, entiendo que la iniciativa de institucionalizar el Ministerio Público Militar ha de ser acogida con beneplácito por los mandatos de su digna dirección", añade.

Propone una reunión preliminar a la brevedad posible con la finalidad de intercambiar ideas y acciones "para tratar del modo más adecuado el tema de la trascendencia advertida", más aún, cuando en los últimos meses se pudo conocer una serie de denuncias sobre abusos, ultrajes, maltrato y otros en los cuarteles, hechos que merecen un tratamiento jurídico y legal adecuado a las instancias y procedimientos como los referidos.



Surgen propuestas para defenderlos de los malos tratos.

En provincia Ichilo
Tres mil campesinos
incomunicados en
norte de Santa Cruz

YAPACANI (ERBOL). La suspensión del servicio ferroviario y el pésimo estado en que se encuentra la carretera, dejó incomunicados a más de 3.000 campesinos de la zona Punto Rieles, del municipio de San Carlos, provincia Ichilo, en el norte de Santa Cruz, quienes no saben por dónde sacar sus productos a los centros de comercialización.

En el afán de solucionar el problema, la central campesina solicitó al Ministerio de Capitalización la adjudicación gratuita de la línea férrea, cuya propietaria era la estatal Empresa Nacional de Ferrocarriles.

Hasta la fecha los campesinos no recibieron respuesta del gobierno, pese a que han pasado cuatro meses, desde que hicieron llegar la propuesta.

La preocupación de los campesinos de Punta Rieles aumentó hace dos meses, cuando el servicio de tren para pasajeros se paralizó por completo, sin que se reanude hasta la fecha, pese al compromiso asumido por ENFE Red Oriental, el pasado 15 de julio.

Las autoridades municipales de San Carlos rehabilitaron, hace algunos meses, 50 kilómetros de la carretera hacia la zona; sin embargo, las lluvias caídas en las últimas semanas han dejado inviable esa vía.

La situación en la que viven más de 3.000 familias campesinas es de completo abandono, obligando a quienes se encuentran en mal estado de salud a caminar días enteros para llegar al hospital Ichilo de San Carlos.

El sacerdote salesiano Hernán Nigris, quien visita la zona utilizando la vía férrea, con un carrito a motor para cuatro personas, ha solicitado la atención de autoridades nacionales y departamentales para atender los problemas de los campesinos.

Solicitó a la capitalizada ENFE la reanudación de su servicio de carga y pasajeros, por lo menos tres veces en la semana.

Los representantes de los campesinos amenazaron con medidas de presión, aunque no especificaron cuáles, que serían asumidas por los 3.000 campesinos de la zona Punta Rieles.

En el sur de Tarija
Comunidades de
Gran Chaco
recibirán alimentos

TARIJA (EFE). Un total de treinta y dos comunidades, entre aborígenes y campesinas, de la provincia Gran Chaco del departamento de Tarija recibirán asistencia alimentaria de la Dirección Nacional de Defensa Civil.

El director regional de Defensa Civil, coronel Jorge Rivas, informó ayer que las comunidades serán favorecidas con víveres durante el tiempo que dure la prohibición de consumir pescado del río Pilcomayo.

Culminó la evaluación social de la región Gran Chaco afectada por la contaminación minera y por ese motivo las comunidades ribereñas temen comer pescado", dijo.

Al menos entre 4.500 a 5.000 familias se beneficiarán con víveres consistentes en azúcar, arroz, aceite y otros alimentos.

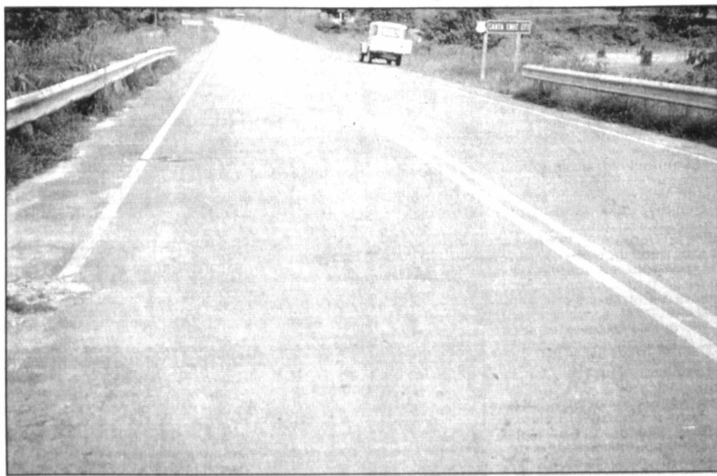
"Hasta el momento no sabemos cuál será la cantidad de alimentos, pero Defensa Civil realizará la entrega en los siguientes días a las treinta y dos comunidades", afirmó.

Dijo que la comisión de la Dirección Nacional de Defensa Civil ha podido constatar la magnitud del desastre ocasionado por la contaminación, particularmente debido a la rotura de un dique de colas en la mina Porco.

Entre el 10 y 15 de diciembre

Contraloría inspeccionará
polémica carretera a Chimoré

Cívicos exigen revocatoria de recepción de carretera, porque dicen que permitirá como país y como región continuar la negociación para reparar y continuar algunos trabajos que aún faltan para cerrar el contrato.



COCHABAMBA (JATHA). El Comité Cívico de Cochabamba ratificó ayer la decisión de que el acta de recepción provisional de la carretera debe ser revocada a la brevedad posible, según dijo el representante cívico, Oscar Bakir.

El presidente de la entidad cívica cochabambina dijo a Jathá que "la revocatoria, más allá de restaurar las instancias importantes de negociación que ha llevado Cochabamba a través de sus instituciones, permitirá como país y como región continuar la negociación para reparar y continuar algunos trabajos que la Comisión Interinstitucional considera que aún faltan para cerrar el contrato".

Bakir explicó que la posición del Comité Cívico no busca la anulación del contrato ni las penalidades, porque para ello existen otras instancias llamadas por ley, sino que se busca recibir una carretera con

las mejores condiciones posibles para la vinculación, integración y desarrollo departamental.

El acta de recepción de la carretera firmado por el presidente interino del Servicio Nacional de Caminos, ingeniero Juan Carlos Gottret junto a representantes de Andrade Gutiérrez e Hidroservice Connal, por disposiciones de la Secretaría Nacional de Transportes, quedaría anulada.

CONTRALOR

A su retorno de la ciudad de La Paz, el representante cívico informó que en reuniones con el Contralor General de la República se ha determinado que una comisión de alto nivel y un equipo técnico especializado inspeccionen la carretera.

"La inspección que realizará la Contraloría se llevará a cabo entre el 10 y 15 de diciembre, porque antes consideran importante revisar toda la docu-

mentación que han recibido del Servicio Nacional de Caminos y que se debe proporcionar un plazo prudente para que lleguen expertos internacionales", afirmó.

Bakir al dar cuenta que prácticamente se han confirmado las fechas propuestas por la Contraloría General de la República, dijo que esa actividad es un paso paralelo a la importancia que tiene para el Comité Cívico el exigir la revocatoria del acta de recepción de la carretera porque existen daños considerables.

"Los daños pueden ser atribuidos a problemas geológicos, naturales y otros, pero nosotros creemos que los problemas se deben sobre todo, a la falta de diseño, de construcción y previsiones que han generado las consecuencias que lamentablemente podemos ver en la carretera", expresó el representante cívico.



Ex prefecto pandino
solidario con niños

COBILJA (PRESENCIA). El ex prefecto de Pando, Felipe Saucedo Gutiérrez, realizó una destacada labor social en beneficio de un centenar de niños pandinos que viven en las diferentes comunidades ubicadas a la margen derecha del Río Tahuamanu, en el departamento de Pando.

Los niños recibieron durante dos días consecutivos atención médica gratuita, medicamentos, material escolar y deportivo como también golosinas de parte del

noble benefactor, quien vive en Sao Paulo (Brasil) y se encontraba de visita en su tierra natal.

A su vez, los alumnos de la escuela "Central Filadelfia" y los de las seccionales Purísima y Villa Bella expresaron su gratitud a Saucedo Gutiérrez por medio de coloridas manifestaciones artísticas adornadas de canto y poesía.

El benefactor fue alumno de la escuela Filadelfia, cuando su madre era maestra del mencionado centro educativo.

Farmacias de turno

2 1 4 4 3 3
las 24 horas

AVISO PERMANENTE

Se comunica a las siguientes personas:

- 1.- Antonio Perdriel-Santa Cruz
- 2.- Saúl Robles Villavicencio-Santa Ana de Yacuma
- 3.- Oswaldo Cabral-Guayaramerín
- 4.- Roxana Rodríguez-Santa Ana de Yacuma
- 5.- José López C.-Santa Ana de Yacuma
- 6.- Raúl Gonzales A.-Potosí
- 7.- Mamfredo Justiniano-Guayaramerín
- 8.- Elfy Viruez Alba-Santa Ana de Yacuma
- 9.- Margarita Carvallo H.-Santa Ana de Yacuma
- 10.- Froilán Durán-San Borja
- 11.- Juan Carlos Mercado-Irupana
- 12.- Eliodoro Gutiérrez-Escoriani Tatasi

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos de La Paz 372340 al 44 int 37 ó 38 para arreglar sus cuentas pendientes.

Por problemas aduaneros y restricciones

Disminuye en forma drástica
el flujo comercial en Yacuiba

En las últimas semanas se advirtió escasa afluencia de argentinos a San José de Pocitos y Yacuiba. La aduana de Pocitos (Argentina) fue intervenida y se observa un control excesivo en la salida e ingreso de ciudadanos del vecino país.

TARIJA (PRESENCIA). A las restricciones dispuestas por la Argentina para el libre tránsito de sus connacionales, en área de frontera con Bolivia, se sumaron los problemas en la aduana que logró disminuir mucho más el número de argentinos que ingresaban a territorio boliviano.

El informe proviene del presidente del Concejo Municipal de la primera sección de la provincia Gran Chaco cuya capital es Yacuiba, Juan Castillo, quien dijo que en las últimas semanas se notó mucho más la disminución del flujo de argentinos dispuestos a efectuar algunas compras para llevar a su país.

"Hasta el lunes se mantenía este escaso flujo, pero es notoria la poca afluencia de turistas argentinos como consecuencia de las medidas de restricción que la Argentina viene adoptando desde hace tiempo", corroboró Castillo que llegó junto a otros concejales chaqueños.

Agregó que los problemas de

la aduana argentina, institución en la que se descubrieron grandes fraudes que estimativamente superan los 40 mil dólares, "que por supuesto involucran también a la aduana de Salvador Mazza o Pocitos Argentino".

CONTROL EXCESIVO

Informó que como consecuencia de estos hechos en pasados días, la aduana de Pocitos argentina fue intervenida y se observa un control excesivo en la salida e ingreso de ciudadanos del vecino país.

"No se permite casi el ingreso de los ciudadanos argentinos a nuestro país, de tal manera que el flujo comercial declinó bastante", afirmó al estimar que si bien antes ingresaban diariamente entre tres mil y cuatro mil argentinos ahora solo lo hacen unos 500.

"Es notorio, es palpable hay poca afluencia de gente", dijo al recalcar que muchas calles donde se daba un comercio masivo en Yacuiba están quedando vacías y se desconoce al el problema persistirá o se superará en el

curso de los próximos días.

Yacuiba se constituyó en una de las ciudades comerciales más importantes del país, debido a que muchos argentinos en los últimos años comenzaron a venir a efectuar sus compras considerando que el costo de vida en el vecino país se incrementó enormemente.

Hace poco el presidente cívico de Yacuiba, Fernando Vidal, señaló que estimativamente a diario se movilizaba un monto de un millón de dólares por efecto del masivo comercio que obligó a muchos bolivianos, especialmente del norte, llevar una infinidad de productos a la ciudad chaqueña.

Por efecto del comercio informal miles de desocupados del país encontraron en Yacuiba una fuente alternativa de trabajo que ahora está en riesgo como efecto de las restricciones argentinas que desde comienzos de año prohíbe a sus connacionales llevar productos por un valor superior a los 150 dólares mensuales.



EMPRESA DE CORREOS DE BOLIVIA
INVITACION PUBLICA N° 03/96
PRIMERA CONVOCATORIA

La Empresa de Correos de Bolivia INVITA a todas las firmas legalmente establecidas en el país, de acuerdo a la R.S. N° 216145, a la impresión de:

SELLOS POSTALES, SOBRES DE PRIMER DIA Y TRIPTICOS

En estricta observancia del PLIEGO DE CONDICIONES y de las ESPECIFICACIONES TECNICAS, contenidas en ella, que deberán ser recabadas del DEPARTAMENTO DE COMPRAS Y SUMINISTROS DE ECOBOL, piso 3°, Palacio de Comunicaciones, previa cancelación de Bs. 50,00 (Cincuenta 00/100 bolivianos) en la División de Tesorería de la empresa, a partir del 12 de noviembre de los corrientes.

El plazo de entrega de las propuestas será hasta el día 2 de diciembre del presente a horas 17:30 en la UNIDAD LEGAL DE ECOBOL.

Las propuestas serán abiertas por el Comité de Adquisición de Bienes y Contratación de Servicios, el día 3 de diciembre en dependencias de la GERENCIA GENERAL de la Empresa de Correos de Bolivia (Palacio de Comunicaciones La Paz, piso 3°), acto al que podrá concurrir un personero autorizado de cada proponente.

La Paz, 12 de noviembre de 1996.



EMPRESA DE CORREOS DE BOLIVIA
INVITACION PUBLICA No. 04/96
PRIMERA CONVOCATORIA

La Empresa de Correos de Bolivia INVITA a todas las firmas legalmente establecidas en el país, de acuerdo a la R.S. No. 216145, a la impresión de:

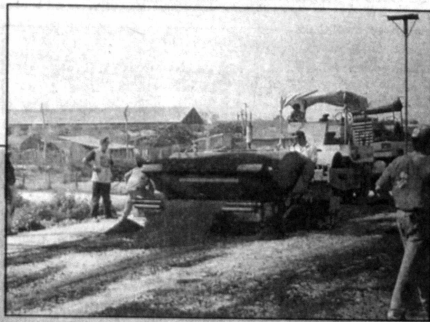
FORMULARIOS OPERATIVOS POSTALES

En estricta observancia del PLIEGO DE CONDICIONES y de las ESPECIFICACIONES TECNICAS, contenidas en ella, que deberán ser recabadas del DEPARTAMENTO DE COMPRAS Y SUMINISTROS DE ECOBOL, Piso 3ro., Palacio de Comunicaciones, previa cancelación de Bs. 50,00 (Cincuenta 00/100 Bolivianos) en la División de Tesorería de la Empresa, a partir del 14 de noviembre de los corrientes.

El plazo de entrega de las propuestas será hasta el día 3 de diciembre del presente a horas 17:30 en la UNIDAD LEGAL DE ECOBOL.

Las Propuestas serán abiertas por el Comité de Adquisición de Bienes y Contratación de Servicios, el día 4 de diciembre, en dependencias de la GERENCIA GENERAL de la Empresa de Correos de Bolivia (Palacio de Comunicaciones La Paz, piso 3ro.), acto al que podrá concurrir un personero autorizado de cada proponente.

La Paz, 14 de noviembre de 1996



Se invierte \$US 100.000

Empezó asfaltado de calles de la periferia de Trinidad

TRINIDAD (PRESENCIA). La Alcaldía comenzó con los trabajos de pavimentación de las cuatro primeras cuadras de la zona de Pompeya, las mismas que están contempladas dentro del denominado "plan estrella de pavimentación de 90 cuadras".

La Empresa Constructora Urizar (ECU), será quien esté encargada de pavimentar dos cuadras de la calle Ibare, una de la calle Isiboro y dos de la calle Tarope, vías con las cuales se podrá llegar al mercado de Pompeya e introducirse a la zona de Villa Corina.

El vicepresidente del Concejo Municipal, Enrique Córdova, dijo que el inicio de obras de pavimentación de las 90 cuadras programadas está siendo ya una realidad y lo más importante es que beneficia a los barrios de la periferia y no al centro de la ciudad.

Indicó que el municipio se está preocupando por llegar a las zonas olvidadas con este programa de pavimentación, financiado con recursos de la alcaldía.

Pidió a los vecinos de estas calles que sean los fiscalizadores de la obra y posteriormente de su mantenimiento con el propósito de garantizar su buen estado.

Por su parte, el alcalde Tadeo Ribera dijo que se está demostrando trabajo y dedicación al concluir la primera etapa de las 60 cuadras iniciadas a principio de gestión.

"Ahora con este plan estrella estamos diciendo basta al barro, a las malas calles, no es sólo asfaltar el centro de la ciudad, sino el acceso de los barrios de la periferia", aseveró.

Indicó que la empresa constructora se ha comprometido a concluir la pavimentación de estas cuatro cuadras en 45 días; es decir hasta fin de año. "Yo les pido paciencia a los vecinos que se verán perjudicados por la incomodidad del tránsito vehicular, pero será por poco tiempo, ya que en menos de dos meses tendrán sus calles pavimentadas", acotó.

La pavimentación de estas cuatro cuadras le costará al municipio local alrededor de \$US 100.000.

De raza Nelore

Ganaderos esperan 100.000 vacas para repoblamiento

Esperan que el gobierno entregue un Decreto Supremo en el aniversario del Beni, el lunes 18 de noviembre. También esperan otro decreto referido al manejo de los aproximadamente 500 mil dólares del ex Fongabeni, para créditos a los ganaderos de la región.

TRINIDAD (JATHA). Los ganaderos del Beni y Pando, esperan con ansias al Presidente de la República para que les entregue el Decreto Supremo, por el cual se confirma la importación de 100 mil vientres o vacas fértiles de raza Nelore para el repoblamiento ganadero de la región.

El anuncio fue hecho por el presidente de FEGABENI, Fernando Velasco, quien señaló que en días pasados los ganaderos enviaron una nota al presidente Gonzalo Sánchez de Lozada recordándole que hay una promesa de una disposición legal para el repoblamiento ganadero y otras mejoras para el sector.

Fernando Velasco explicó que el gobierno se comprometió a coadyuvar al repoblamiento ganadero, vía la importación de 100.000 vientres de ganado bovino Nelore.

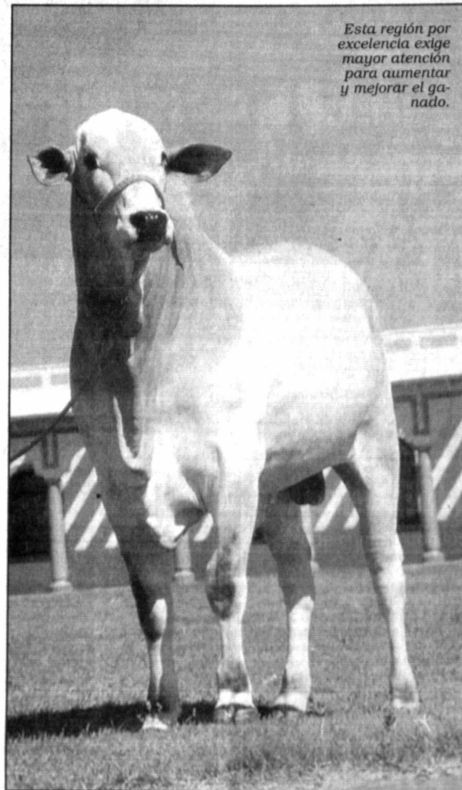
Otra de las disposiciones estaría contenida en la sanidad animal, promesa que deriva desde el 18 de noviembre de 1993, cuando el ex secretario de Agricultura y Ganadería, Edgar Tala-vera, a nombre del gobierno central, ofreció iniciar la opción "cero", para erradicar la fiebre aftosa, vía financiamiento de 20 millones de dólares.

Otra de las preocupaciones de los productores ganaderos es la falta de una institución intermedia de financiamiento.

Piden también que se cumpla el ofrecimiento de los fondos ganaderos y ama-zónico para reactivar la ganadería beniana.

Los ganaderos benianos piden regularizar la comercialización, a través de los mercados naturales del ganado que se produce en el Beni, pues actualmente se usa el departamento de Santa Cruz como vía de transporte por los costos.

500 MIL DOLARES. Finalmente, Fernando Velasco Cuéllar señaló que otro Decreto que esperan del Presidente, está referido al



Esta región por excelencia exige mayor atención para aumentar y mejorar el ganado.

manejo de los aproximadamente 500 mil dólares del ex Fongabeni, para que los mismos sean destinados exclusivamente para créditos a los

ganaderos de la región. Los ganaderos esperan que la expo-fiera alcance el brillo de años anteriores, feria anual que se realiza desde hace una década con motivo de celebrarse la efeméride del departamento del Beni.

Breves del país

SERVICIO DE CAMINOS DEL BENI NO TIENE DINERO. TRINIDAD (JATHA). El Servicio de Caminos del Beni "no tiene plata ni para chicles", por lo que los trabajos en las carreteras continúan paralizados, denunció ayer el secretario general de la Central Obrera Departamental, Johnny Villarroel.

Señaló que los suministros para la maquinaria no llegan y la descentralización prácticamente "está matando al ex Servicio Nacional de Caminos".

Crítico duramente a la descentralización administrativa, señalando que antes el cobro de rodaje era distribuido equitativamente, "ahora no hay plata ni para comprar un chicle".

El dirigente de la COD dijo que el Gobierno debe revisar su medida descentralizadora, si continúa esta situación, este servicio tiende a desaparecer y el Beni quedará en el más completo abandono.

Finalmente, dijo que los trabajadores realizarán medidas de presión exigiendo atención a sus demandas, y que no permitirán la privatización del servicio, tal como lo manifestó el secretario de la Prefectura, Hans Schlink.

CIVICOS DEL BENI PIDEN AUDIENCIA AL PRESIDENTE. TRINIDAD (JATHA).

El presidente de Comité Cívico del Beni, Dorian Arias Montero, oficializó ayer ante la Prefectura, el pedido de audiencia con el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

El pedido de los cívicos del Beni y los consejeros departamentales tiene que ver con los problemas regionales, ante los cuales creen que sólo el Presidente podrá escucharlos sería y responsablemente, ya que en la Prefectura "no pasa nada", según dijo Arias.

Los cívicos solicitan la audiencia ante la posibilidad de que el presidente Sánchez de Lozada se haga presente en la capital beniana el próximo domingo 17 con motivo de la celebración de la efeméride departamental.

Los dirigentes cívicos confían en que su pedido de audiencia sea atendido, porque tienen "derecho a ser escuchados" por el Primer Mandatario. Dicen que los problemas regionales son múltiples y sería importante conocer el criterio del Presidente.

LICITACION PUBLICA 09/96 PARA LA CONSTRUCCION DE LA LINEA DE MEDIA TENSION PROYECTO AZURDUY FASE II TRAMO II

La Prefectura del Departamento, CESSA, Alcaldía de Tarvita, Alcaldía de Azurduy, invitan a todas las Empresas Especializadas, interesadas a presentar sus propuestas para la construcción de la línea trifásica de Media Tensión (14,4/24,9 Kv.), Tramo II, comprendido entre las localidades de Tarvita y Azurduy (aproximadamente 24 Km. de red Primaria y 2,15 Kms. de red Secundaria en 220/380 V. y 0,85 Kms. en 220 V. en Azurduy).

Los interesados pueden presentarse en las oficinas de calle Ayacucho N° 254 a partir del día viernes 15 del presente, para el retiro de las especificaciones técnicas, previo pago de \$us. 30.00. La fecha de presentación de propuestas vence el día viernes 29 de noviembre de 1996, a Hrs. 9:00.

Sucre, 14 de noviembre de 1996

LICITACION PUBLICA 10/96 PARA LA CONSTRUCCION DE LA LINEA DE MEDIA TENSION PROYECTO REDENCION PAMPA MOJOCOYA TRAMO II

La Prefectura del Departamento, CESSA, Alcaldía de Mojocoya, Plan Internacional, invitan a todas las empresas especializadas, interesadas a presentar sus propuestas para la construcción de la línea trifásica de Media Tensión (14,4/24,9 Kv.), Tramo II, comprendido entre las localidades de Cerro Sunchal Punta, Redención Pampa, Mojocoya (aproximadamente 20 Kms de red Primaria 14,4/24,9 Kv, 2 kms. de red Primaria 14,4 Kv. y 1,50 Km. de red Secundaria en 220/380 V. y 1 Kms en 220 V.).

Los interesados pueden presentarse en las oficinas de calle Ayacucho N° 254 a partir del día viernes 15 del presente, para el retiro de las especificaciones técnicas, previo pago de \$us. 30.00. La fecha de presentación de propuestas vence el día viernes 29 de noviembre de 1996, a Hrs. 9:00.

Sucre, 14 de noviembre de 1996.

AGENCIA DANESA INTERNACIONAL PARA EL DESARROLLO - DANIDA

COORDINADOR REGIONAL PROGRAMA DE ASUNTOS ETNICOS, PARTICIPACION POPULAR, DESCENTRALIZACION DEPARTAMENTO DE POTOSI

Requisitos:

1. Especialización en gestión y ejecución de proyectos, con experiencia en temas étnicos, participación popular y descentralización.
2. Ventaja adicional con experiencia en tema género.
3. Experiencia mínima de trabajo 5 años en gestión de proyectos.
4. Ser boliviano
5. Sede de trabajo en la oficina técnica de DANIDA en la ciudad de Potosí.

Actividades / Resultados principales:

1. Monitoreo y seguimiento a la ejecución de los proyectos piloto en la Prefectura y municipios seleccionados con financiamiento danés.
2. Coordinación con los actores institucionales responsables de los proyectos: Prefectura, ONGs, Municipios y Ayllus.
3. Administración de recursos financieros para un fondo de actividades culturales.
4. Apoyo en la formulación del Programa Sectorial de Asuntos Étnicos, Participación Popular y Descentralización.
5. Informes de avance de actividades y económicos al Coordinador de Enlace de Danida a nivel nacional.
6. Seguimiento a la ejecución presupuestaria de los proyectos y aplicación de sistemas de control contable - financiero.
7. Se prevé desplazamientos periódicos a las zonas de ejecución de los proyectos y eventuales a la ciudad de La Paz.
8. Participación en espacios de coordinación departamental, tales como el Grupo de Desarrollo Rural de Potosí (G-DRU).

Plazo de Presentación de Documentación:

Viernes 22 de noviembre de 1996

Documentación y Lugar de Presentación:

1. Currículum Vitae documentado (no originales, ya que no se devolverá la documentación) y principales referencias institucionales y personales.
2. DANIDA, PROGRAMA SECTORIAL, c. Abdón Saavedra 2180, piso 2, Of. 2ª Sopocachi, La Paz.

La Paz, 16 de noviembre de 1996

EMPRESA METALURGICA VINTO CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

LA EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVISION A LO DISPUESTO POR EL D.S. 23981 Y LA R.S. 216145, INVITA A LAS EMPRESAS/FIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, PRESENTAR OFERTA PARA LA PROVISION DE NUESTRAS SIGUIENTES INVITACIONES:

INVITACION PUBLICA 51/96

1ra. Convocatoria
Material: LADRILLOS
REFRACTARIOS
Pedido No. I-6-0181/96
Valor Pliego Bs. 50,00

INVITACION DIRECTA

1ra. Convocatoria
Material: MANGAS FILTRANTES
DE PANO (NACIONAL)
Pedido No. N-7-0045/96
Valor Pliego Bs. 30,00

INVITACION DIRECTA

1ra. Convocatoria
Material: RODAMIENTOS
No. NU 420-C5
Pedido No. N-6-0690/96
Valor Pliego Bs. 30,00

LAS EMPRESAS/FIRMAS INTERESADAS PODRAN ADQUIRIR EL PLIEGO DE CONDICIONES Y EFECTUAR CONSULTAS EN OFICINAS DE SUB GERENCIA ADMINISTRATIVA VINTO-ORURO (TELEFONOS: 78098-78093) o GESTORIA LA PAZ AV. VILLAZO N. 1966 3er. PISO (TELEFONOS: 369546-47-48). LA RECEPCION DE PROPUESTAS SERA HASTA HORAS 15.30 DEL DIA LUNES 09 DE DICIEMBRE DEL AÑO EN CURSO. EL PRECIO DEL PLIEGO DE CONDICIONES ESTA DESCRITO PARA CADA PEDIDO. LA APERTURA DEL SOBRE "A" SE REALIZARA EN ACTO PUBLICO EN OFICINAS DE LA EMPRESA (ORURO-VINTO) A HRS. 14.30 DEL DIA JUEVES 12 DE DICIEMBRE DEL AÑO EN CURSO.

ORURO (VINTO), 13 DE NOVIEMBRE DE 1996.

SAMAPA

SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

INVITACION DIRECTA 050-96
SEGUNDA CONVOCATORIA

CONTRATACION DE SERVICIOS
CONSTRUCCION ALCANTARILLADO SANITARIO - PLUVIAL
CALLE ESTENSORIO - ALTO SAN JUAN LAZARETO

Habiéndose declarado deserta la Primera Convocatoria de fecha 04/10/96, el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA", tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia. El costo referencial de la Obra es de Bs. 93.406,00.

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima), al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día lunes 25 de Noviembre de 1996. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Oficina Central).

La Paz, Noviembre de 1996

RELACIONES PUBLICAS

NOTA.- Por un error involuntario esta invitación no se publicó en fecha 7 y 8 y 11. Esta es una reposición.

PARA LA CIUDAD DE EL ALTO

PRESENCIA S.R.L.

Requiere contratar un
Agente de Distribución del Periódico

que cumpla con los siguientes requisitos:

- Conocimiento del mercado en los campos de publicidad y circulación.
- Dedicación exclusiva.
- Solvencia económica.
- Presentación de un bosquejo de plan de trabajo.
- Conocimiento de Contabilidad.
- Garantía personal y económica.

Los interesados deben dirigir sus cartas a la casilla de correo 2827 La Paz con el rótulo Requerimiento Agente, hasta el 15 de noviembre de 1996.

BREVES DE
EL ALTO

Aniversario del Regimiento Ingavi
Con un acto cívico que desarrollará en su patio honor, el Grupo de Cadetes-224 "Ingavi" conmemorará sus 161 años de fundación el próximo miércoles 20 de este mes.

El regimiento tiene su sede en El Alto y actualmente se constituye en uno de los organismos más importantes de esa ciudad. De acuerdo con el programa de festejos, el próximo lunes en la mañana se realizará un acto de homenaje a los héroes de la Batalla de Ingavi. En la tarde, el estandarte del organismo militar será condecorado por la Alcaldía de El Alto.

Seminario sobre trámites

El Centro de Reportajes Populares (CRP) de la ciudad de El Alto y las juntas vecinales del Distrito 5, organizarán hoy un seminario sobre el Proceso de Trámites en Derechos de Propiedad y Catastro Urbano. Participarán los representantes de juntas vecinales que están en ese distrito y se desarrollará en el local de la Junta de Vecinos de Villa Huayna.

De acuerdo con el informe de los organizadores, el seminario tiene el objetivo de orientar a los vecinos, sobre las gestiones que se deben realizar para obtener los documentos de propiedad de sus terrenos.

La exposición del tema asumida por los representantes del Colegio de Abogados de El Alto.

Maestros jubilados en manifestación

Los maestros jubilados de la ciudad de El Alto decidieron participar en la marcha de protesta que se efectuará en las calles de la ciudad sede de gobierno, en defensa del Fondo Complementario del Ministerio.

Una reunión convocada por la Federación de Maestros Jubilados de El Alto resolvió que los más de 300 rentistas de ese sector se trasladen a La Paz el día martes.

Rosa Luna, secretaria ejecutiva de esa entidad, anunció que después de haber analizado el proyecto de la Ley de Pensiones propuesto por el gobierno, se constató que no favorece los trabajadores.

Manifestó que no comparecerá en el Parlamento, en vista de que está controlado por los partidos que imponen políticas antipopulares.

En Movilización por la Vida

Pretenden vacunar a 40.000 niños y 23.000 mujeres

Se habilitarán 125 puestos de vacunación y 42.500 personas se movilizarán en la campaña del próximo domingo.



En la anterior jornada de vacunación, los efectivos de la FAP participaron activamente.

En la jornada de Movilización por la Vida, que se desarrollará el próximo domingo en la ciudad de El Alto, se pretende vacunar a 40.000 niños y 23.000 mujeres en edad fértil contra la poliomielitis, difteria, coqueluche y tétanos.

De acuerdo con el informe del titular de la Coordinadora de Distritos de Salud de El Alto, Adalid Zamora, la campaña demandará la inversión de 42.000 bolivianos y por primera vez se desarrollará en forma conjunta con la comuna alteña, Dirección Local de Salud (DILOS), Comité de Vigilancia y Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE).

Zamora manifestó que también es la primera vez que el Fondo Para la Infancia de las Naciones Unidas (UNICEF) des-

embolsó a la comuna alteña 42.000 bolivianos, de los cuales el 30% se invertirá en golosinas, que se obsequiarán a los niños que acudan a los centros de vacunación el próximo domingo.

Por su parte, René Alarcón, representante del DILOS, dijo que la campaña que se desarrollará en El Alto será aprovechada para dar un informe acerca del Seguro Materno Infantil.

PERSONAS Y PUESTOS

De acuerdo con el informe de Zamora, en la oportunidad se habilitarán 125 puestos de vacunación en toda la ciudad de El Alto, 62 en la parte norte, 45 en la central y 18 en el sur. Alrededor de 500 personas se harán cargo de la aplicación

de vacunas, quienes tendrán un reconocimiento económico.

ERRADICACION

Orlando Barreta, oficial mayor de Cultura, en una conferencia de prensa dijo que el objetivo principal de la campaña de vacunación es erradicar definitivamente la poliomielitis, sarampión y tétanos. Pidió a los padres de familia que el próximo domingo lleven a sus hijos para que sean vacunados.

INAUGURACION

La Jornada de Movilización por la Vida en El Alto será inaugurada oficialmente en un acto que se cumplirá en el Hospital 20 de Octubre, de Ciudad Satélite, donde se ha previsto la presencia de autoridades nacionales sanitarias, del gobierno municipal alteño y de vecinos de El Alto.

Una vez que hagan sus descargos

Publicarán lista para reivindicar a dirigentes alteños honestos

Para reivindicar el honor y la dignidad de los dirigentes de organizaciones cívicas y laborales de la ciudad de El Alto, la alcaldía publicará los nombres de los no afectados por una solicitud que fue emitida por un periódico, donde se da cuenta que deben arreglar cuentas pendientes con el gobierno municipal.

El titular de la Oficialía Mayor Administrativo-Financiera de la comuna, Carlos Herrera, anunció que esa lista de supuestos favorecidos con recursos de la comuna, fue publicada a solicitud de una comisión de la Contraloría General de la República, entidad que realiza una auditoría a la gestión administrativa de la alcaldía.

Se publicará una satisfacción pública, donde se pedirá disculpas a las personas que nada tienen que ver con cuentas pendientes en la comuna.

Herrera explicó que en la lista donde figuran 550 personas, la mayor parte son exfuncionarios y exautoridades a las que no se puede acceder fácilmente, para que puedan hacer sus descargos a la Dirección Financiera. En cambio los nombres de los que trabajan actualmente en la comuna no fueron publicados, en vista de que se puede ubicarlos en sus puestos de trabajo.

Anunció que en las próximas horas se emitirá una circular a las direc-

ciones y departamentos de la comuna, a fin de que las personas que tienen cargos pendientes se constituyan en la Dirección Financiera.

LOS QUE NO TRABAJAN

La autoridad explicó que los nombres de los que no trabajan en la alcaldía fueron publicados en esa lista por deficiencias internas, ya que la Contraloría recabó los nombres de las personas que por diversos conceptos recibieron dinero y no regularizaron sus descargos, y si lo hicieron no fueron registrados. En esa lista figuran dirigentes de organizaciones cívicas y sindicales.

DESCARGOS

Durante esta semana, el 60% de las personas que figuran en la lista publicada por un periódico nacional se aproximó a la Dirección Financiera, donde fueron informados sobre su situación y los motivos por los cuales figuran sus nombres.

MALA INTENCION

Herrera deslindó que la publicación de esa lista se haya efectuado con una mala intención, ya que como funcionario público no podía entorpecer el trabajo de fiscalización de la Contraloría de la República. "Si yo de alguna manera impido la publicación o depuro los nombres, estaría incurriendo en un flagrante delito que es penado por ley", afirmó.

40 niños representan a El Alto en olimpiadas

Cuarenta niños representan a la ciudad de El Alto en las Olimpiadas Especiales del departamento de La Paz, pertenecen a la Guardería Virgen de los Milagros y al Centro de Rehabilitación Física Para Niños Especiales (CEREFE).

En un acto que se desarrolló en esa ciudad, que contó con la participación de autoridades y representantes de esos centros de rehabilitación, el alcalde Alberto Jiménez dio la partida simbólica a los representantes alteños. Hizo votos para que puedan adjudicarse importan-

tes puestos en la competencia departamental.

La alcaldía donó la indumentaria y equipos deportivos que utilizarán los niños discapacitados en dicho evento deportivo. Jiménez manifestó que los representantes alteños son capaces también de sacar cara por el país en eventos especiales.

Los cuarenta menores fueron seleccionados en los juegos regionales que se desarrollaron la semana pasada en las instalaciones de CEREFE, donde se otorgaron premios y distinciones a los niños que se destacaron.

Persiste amenaza de congelamiento de fondos

Alcaldía alteña no ejecutó todas las obras del PAO 1996

Comité de Vigilancia verificará obra por obra para demostrar que la alcaldía sólo ejecutó el 20% de las obras que figuran en el PAO 96 y no el 65% como afirma el alcalde.

El Comité de Vigilancia de la ciudad de El Alto insiste en que la alcaldía, en once meses de la presente gestión sólo ejecutó el 20% de las obras que figuran en el Plan Anual Operativo (PAO) de 1996, ya que los representantes de los siete distritos dan cuenta que no se ejecutaron todas las obras que figuran en ese plan.

Hugo Laruta, miembro del Comité de Vigilancia, dio cuenta a PRESENCIA que en ningún momento ese organismo levantó la amenaza de solicitar al Senado la suspensión del desembolso de recursos de coparticipación tributaria, por la aplicación de la Ley de Participación Popular.

Aclaró que si evidentemente los informes que proporcionaron tanto el alcalde Alberto Jiménez como sus colaboradores, dejaron satisfechas las expectativas de los miembros de ese Comité, para retirar la amenaza se debe verificar el avance de obras en el terreno.

"No se puede tener conocimiento si no se va al sitio donde se ejecutan las obras", dijo. Añadió que la solicitud de pedir la suspensión de recursos económicos que otorga la Ley de la Participación Popular en beneficio de la Alcaldía de El Alto, fue resultante en un ampliado de representantes de los Comités de Vigilancia y Organizaciones Territoriales de Base (OTBs), y sólo otro ampliado puede descartar la medida.

EL NUMERO DE OBRAS

Un informe del Comité de Vigilancia de El Alto establece que en el PAO 96 figura la ejecución de 248 obras, en los siete distritos que tiene la ciudad. En el distrito uno figuran 42 obras, en el dos 43, en el tres 61, en el cuatro 36, en el cinco 34, en el seis 27 y en el siete sólo 5.



Muchas obras que se iniciaron en gestiones anteriores de la alcaldía alteña fueron abandonadas, como el caso de la Av. Cívica.

RETORNO

Laruta dio cuenta que esta semana no se pudo decidir nada, debido a que el presidente y la secretaria de la directiva del Comité de Vigilancia viajaron para participar en importantes reuniones. Una vez que retornen realizarán un ampliado, donde se determinará qué medidas se ejecutarán en caso de que se evidencie que la alcaldía ha ejecutado sólo el 20% de las obras que figuran en el PAO de la presente gestión.

Anunció que pedirán a las empresas que ejecutan obras, que en sus letreros incluyan que la obra se ejecuta con los recursos de la Ley de Participación Popular.

OBRAS QUE BENEFICIAN

El representante de ese Comité dio cuenta que al margen del cumplimiento de todas las obras que no se ejecutaron, se pondera a las autoridades por el hecho de haber entregado algunos campos deportivos que benefician a niños y jóvenes de El Alto.

10 ATENCION**EXTRAVIO Y DEVOLUCION DE NOTAS FISCALES O FACTURAS****EXTRAVIO**

Señor contribuyente, en caso de extravío de facturas o notas fiscales, deberá proceder de la siguiente manera:

1. Dar aviso a la Administración Tributaria de su jurisdicción mediante **memorial**, adjuntando lo siguiente:
 - Los **avisos publicados** en un diario de circulación nacional por tres días consecutivos, que deberán tener un tamaño mínimo de 10cm. por 15 cm, en los que se indicarán el nombre o razón social, el número de RUC, la cantidad de talonarios y números de las facturas extraviadas.
 - La **denuncia** del extravío efectuada en las oficinas correspondientes de la Policía Nacional.

2. Llenar y presentar en las oficinas de Impuestos Internos el **formulario N° 301**.
3. En el rubro 9 del formulario N° 143, correspondiente al período en el que se produjo el hecho, consignar la cantidad de facturas extraviadas y los datos inherentes.

DEVOLUCION

Se deberá devolver las facturas o notas fiscales debidamente anuladas en los siguientes casos:

- Cambio y/o cierre de actividades económicas.
- Cambio de dirección del contribuyente que emite la factura
- Finalización de espectáculos públicos de carácter eventual y habitual.

Esta devolución, se efectúa adjuntando el formulario N° 301 debidamente llenado.

DIRECCION GENERAL DE
IMPUESTOS INTERNOS



!distribución con equidad!

**Prefectura del Departamento La Paz-Bolivia**

SECRETARIA DEPARTAMENTAL DE DESARROLLO HUMANO DIRECCION DEPARTAMENTAL DE GESTION SOCIAL

COMUNICADO PERMISOS DE VIAJE PARA MENORES

Se comunica a los Servicios de Transporte (Flotas, Minibuses, Trenes y Aviones), que TODOS LOS MENORES DE EDAD que viajan al Interior del Departamento o del País, requieren portar la respectiva Autorización de Viaje, con la excepción de los menores que viajen en compañía de ambos padres.

Estas autorizaciones que precautelan la salida de menores, deben ser tramitadas en las oficinas de la c. Almirante Grau, No. 796 (EX-ONAMFA) o en la Terminal de Buses a un costo de Bs. 3 para transporte terrestre y Bs. 5 para transporte aéreo.

Los viajes de menores al exterior, aunque vayan acompañados por sus padres, requieren la autorización correspondiente. La Policía Nacional ejercerá el control sobre esta disposición legal en los puestos de salida.

Las Compañías de Aviación, necesariamente deben contar con la autorización de viaje del menor, antes de expendir el boleto correspondiente.

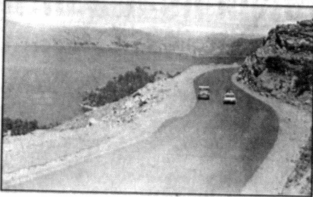
DIRECCION DE COMUNICACION SOCIAL
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ

Carretera Tiquina-Copacabana registra un avance del 90 %

(ABI). - El asfalto de la carretera Tiquina-Copacabana de 38 kilómetros registra un avance de un 90 por ciento, aproximadamente, en sus dos fases que comprenden movimiento de tierra y el pavimento propiamente dicho, según informó hoy el representante del Comando de Ingeniería del Ejército, Cnl. Simón Bolívar Cortés.

De los 38 kilómetros que comprende el tramo Tiquina-Copacabana, el Comando de Ingeniería asfaltó 26 kilómetros y en cuanto se refiere al movimiento de tierra existe un avance superior al 90 por ciento desde Tiquina hasta Kasani (localidad fronteriza con la república del Perú).

El costo total del tramo caminero Tiquina-Copacabana-Kasani de 47 kilómetros, según la Dirección Departamental de Caminos, asciende a 8 millones de dólares. La Prefectura del departamento de La Paz destinó, en el primer borrador del presupuesto correspondiente a la gestión



Comienza aparecer el asfalto.

1997, Bs. 1.197.783 para concluir dicho proyecto.

El asfalto del tramo Tiquina-Copacabana concluirá hasta fines de la presente gestión y el asfalto del tramo Tiquina-Copacabana-Kasani estará concluido hasta fines del primer trimestre de 1997.

MAQUINARIA PESADA

El representante del Comando de Ingeniería del Ejército señaló que en los trabajos del asfalto Tiquina-Copacabana se utilizan, en el movimiento de tierra, tractores, moto niveladoras, palas cargadoras, moto-trailers, y para el asfalto una pulvimixcer.

"En esta obra contamos con 150 personas entre obreros, ingenieros y supervisores de obra" puntualizó el Cnl. Bolívar Cortés.

Pese a que deslizamiento está controlado

Persiste el peligro en Cotahuma

Se advirtió a los vecinos que no deben retornar a las viviendas, porque en cualquier momento el cerro se puede derrumbar.

Técnicos de la alcaldía aseguraron que los deslizamientos en la zona de Cotahuma están controlados, pero el peligro persiste, hasta que se controle el curso de las vertientes subterráneas que invaden esa zona.

El riesgo de nuevos derrumbes se genera por la filtración de agua, pero por el momento no causarán daños materiales ni personales a los vecinos.

"La gente de abajo no será perjudicada ni sufrirá más pérdida de sus pertenencias personales", aseguró el subalcalde de Cotahuma, Edgar Tórrez.

Los trabajos realizados desde el 9 de abril, fecha en la que se produjo el primer derrumbe y causó una decena de muertes, evitaron que un hecho similar se repitiera.

Sin embargo, en el nuevo derrumbe 60 familias quedaron sin hogar, porque no se pudo detener la caída de tierra y "mazamorra", que arrasó con todo lo que encontró a su paso.

"Actualmente el deslizamiento está controlado, pero continuaremos con el trabajo preven-

tivo, especialmente porque la época de lluvias se aproxima y no queremos llevarnos una sorpresa", dijo Tórrez.

ZONA DE RIESGO

El subalcalde informó que Cotahuma es una zona de riesgo y por eso se advirtió a los vecinos que no debían retornar a sus viviendas, porque en cualquier momento el cerro se podía derrumbar. Pero los vecinos justificaron su actitud en la irresponsabilidad de los funcionarios municipales, quienes no les tomaron en cuenta en el plan de viviendas, porque sus casas no estaban destruidas.

"Ustedes no tienen derecho a

reclamar porque sus viviendas están paradas y si quieren pueden volver", dijeron, según la denuncia de los vecinos afectados.

BOMBEROS

En la víspera, una cuadrilla de bomberos realizó un espectacular trabajo, dos de sus efectivos se deslizaron por el cerro, sujetados por cuerdas, para colocar mangueras que capten las aguas filtrantes, primer paso para evitar más derrumbes.

Actualmente dos topadoras, cuatro volquetas y dos palas mecánicas construyen nuevas plataformas, que servirán para borrar la trágica escena que dejó el nuevo deslizamiento.



Muchas familias quedaron virtualmente en la calle. Sus precarias viviendas están sepultadas bajo el lodo.

En los Yungas

Granizada destruyó cultivos de coca

(ERBOL). - Llorando de impotencia, los comunarios de la comunidad yungueña Colopampa Chico vieron, desde sus pequeñas chozas, cómo la granizada destruyó los cultivos de coca, que cuidaban y trabajaban con tanto esfuerzo y cariño.

La granizada cayó repentinamente durante 45 minutos, desde las 14.30 del jueves, lanzando violentamente bloques de hielo del tamaño de las bolas de cristal con las que juegan los niños.

Los granizos se convirtieron en verdadero proyectiles, que se estrellaban contra las plantas a gran velocidad, tanto que provocaron una rotura en la cabeza de uno de los comunarios.

Colopampa Chico es una comunidad de la primera sección de la provincia Sud Yungas, ubicada a 20 kilómetros de la capital Chulumani, y se en-

cuentra dentro de la zona legal de producción de coca del departamento de La Paz.

El dirigente sindical Pedro Cahuapaza comentó, llorando, que el desastre natural destruyó 500 cestos de hojas de coca - aproximadamente 15.000 libras que eran el sostén económico de 50 familias de Colopampa Chico. Explicó que los cultivos precisarán de, por lo menos, un año para recuperarse, tiempo en el que los comunarios dejarán de contar con ingresos económicos para su sustento.

Solicitó la ayuda de las autoridades de Defensa Civil y otras instituciones gubernamentales y no gubernamentales para salir del difícil momento económico, que demandará un gran sacrificio de parte de los campesinos.

Familia de albañil quedó en la calle

Los últimos deslizamientos en la zona de Cotahuma dejaron virtualmente en la calle al matrimonio de Ana Choquehuanca Mujica y Armando Quispe, junto a sus siete hijos. El momento del derrumbe nadie se encontraba en la vivienda, que fue enterrada por toneladas de tierra que cayeron el pasado jueves.

El mayor de los niños, Carlos, tiene 14 años y sus hermanos 13, 11, 10, 7, 5, y el menor Joaquín tiene 3 años. De ellos la mitad está alojada en la casa de sus familiares en El Alto y el resto en la carpa que improvisaron para pasar estas noches, en el campamento de Cotahuma.

La señora Choquehuanca manifestó: "Gracias a Dios no estábamos en la casa, porque ahora estaríamos llorando la pérdida de nuestros familiares, de mis hijos".

Toda la familia salió a las 8:00 de la mañana del pasado jueves a realizar compras al mercado, en vista de que ese día los niños no tenían clases, y Armando Quispe, albañil, gozaba de un merecido descanso.

Al retornar, casi al mediodía, se extrañaron al ver ambulancias y mucha gente que miraba el cerro, fue uno de los niños que alertó a sus padres del derrumbe.

Grande fue la sorpresa al llegar al lugar. No encontraron su vivienda, sólo un montón de tierra que había sepultado completamente la casa, construida por las propias manos del albañil Quispe.

Trataron de rescatar algunas pertenencias, pero no pudieron, porque en ese momento la policía alertó a los vecinos sobre un nuevo deslizamiento.

"Nosotros tuvimos que volver a vivir en nuestra casa, porque la carpa en la que vivíamos era de yute, era pequeña y nueve personas no podían vivir allí y para colmo no teníamos ni para comer", explicó Quispe.

La falta de ayuda y las inclemencias del tiempo motivaron a esa familia a retornar a su casa, que según las autoridades municipales debía ser evacuada, porque se encontraba en una zona de peligro.

Las enfermedades respiratorias también aportaron a la odisea de esa numerosa familia.

"Yo tenía pulmonía después de vivir tres meses en la carpa, mis hijos estaban debilitados porque no teníamos alimentos y en mi casa me puse mejor", manifestó el albañil.

POBRES

"Por qué los pobres tenemos que sufrir tantas desgracias, apenas nos recuperábamos con mi esposa y mis hijos de nuestras enfermedades y ahora otra vez tenemos que empezar de cero", se preguntó la señora Choquehuanca, a tiempo de pedir una colaboración a los paqueños en favor de los damnificados.

En Apolo Ex alcalde malversó dineros

(ABI). - Cesar Garizazu después de abandonar sus funciones de alcalde, siguió disponiendo durante cuatro meses de los fondos del municipio de Apolo, denunció el secretario de la Brigada parlamentaria de La Paz, Antonio Meruvia.

Recordó que el abandono a sus funciones de alcalde se debió a una presión que hubo de parte de la población de Apolo, donde todas las instituciones cívicas vecinales y campesinas le obligaron para que presentara renuncia.

Luego de la renuncia del Alcalde se generó un vacío de poder de aproximadamente de cuatro meses, como consecuencia de la actitud del señor Garizazu, dijo.

Ante esta situación, hace pocos días el Concejo Municipal decidió posesionar al señor Germán Aranibar como nuevo alcalde de Apolo.

La nueva autoridad edilicia con gran sorpresa constató que el ex-alcalde continuó teniendo acceso al manejo de las cuentas especialmente de la Participación Popular, realizando desembolsos de dineros de la Comuna. Meruvia informó que el monto malversado por Garizazu ascendió al millón de bolivianos, cantidad que fue trasladada a una cuenta personal, fingiendo ser Alcalde de esa población.

COOPERATIVA DE TELÉFONOS AUTOMÁTICOS LA PAZ LTDA.

LICITACION PUBLICA No. 05/96

PROVISION Y PUESTA EN SERVICIO DE UN SISTEMA INALAMBICO

La COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA. comunica a todas las empresas que adquirieron el Pliego de Especificaciones de la Licitación Pública No. 05/96 PROVISIÓN Y PUESTA EN SERVICIO DE UN SISTEMA INALAMBICO DE ACCESO POR RADIO FIJO, que deberán personarse por las oficinas del Departamento Jurídico, a objeto de recabar un Adendum del referido pliego.

Asimismo, se informa que el plazo para la presentación de propuestas se amplió hasta el día martes 17 de diciembre del año en curso a hrs. 12:00 en el Departamento Jurídico.

La Paz, noviembre de 1996.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

MADEPA Ltda.

MANUFACTURA DE PAPELES

Saluda a todos los GRAFICOS del PAIS, por un aniversario más deseándoles el mayor éxito a todos ellos.

La Paz, 16 de noviembre de 1996

UN CLARO ESFUERZO PARA SOLUCIONAR LOS PROBLEMAS DE NUESTRA NIÑEZ

CLARO®

El gran lanzamiento de la Campaña de agua segura "CLARO", se realizará en la ciudad de Santa Cruz, este domingo 17 de Noviembre de 1996.

MAS CLARO MEJOR AGUA



En la I Feria Internacional del Libro Los dinosaurios disputan espacios a los programas de computación

Por Julio Pemintel A.

Con sus propios argumentos y ventajas tecnológicas, la nueva enciclopedia para computadoras, compatible con los sistemas más usuales, está defendiendo espacios y clientes en la Primera Feria Internacional del Libro, abierta en el Círculo de Oficiales del Ejército, y a la cual han acudido todas las editoriales conocidas e ignoradas del país.

Muy cerca de donde se exhibe esta novedad "bibliográfica" tienen su stand propio reputadas enciclopedias universales de oferta, como la Británica e Hispánica, con sus 32 tomos cada una de ellas. Una condensación casi ingotable de información y conocimientos en miles de folios puesta al alcance de quien y en la de sus hijos.

La producción bibliográfica boliviana no ha sido de las más ricas del Continente. Menos aun la enciclopedia. Los bolivianos no somos en realidad adictos a esos dinosaurios (los libros) en extinción, y, en cuanto a las enciclopedias que testimonian las manifestaciones de la naturaleza, retratan el paisaje y la fisonomía de un país múltiple y diverso, los bolivianos nos habíamos acostumbrado a ver, como en postales enviadas de remotos e ignotos lugares del planeta, otras culturas, otros mundos que nos hicieran perder la perspectiva de nuestra propia identidad con el entorno, e ignorar un medio que, estando enclaustrado entre el mar y la selva, es magia y desafío a un solo tiempo.

ENTRE LO MAGICO Y LO MITICO

Sin dejar que esa naturaleza y salvajismo en su más pura esencia se devoren del todo al hombre, el escritor Hugo Boero Rojo, ha recopilado y perpetuado sus rasgos y perfiles; los ha atrapado para suerte de quienes han tenido acceso - en una enciclopedia de seis tomos que también ocupa un espacio importante en la Primera Feria Internacional del Libro, reivindicando un territorio y suscitando el interés de cuantos hojean sus páginas.

La minuciosa preparación de la obra y su posterior publicación han dado lugar a la creación de la Editorial "Vertiente", responsable de la obra conocida e inédita de Boero Rojo. Los editores y promotores de la "Bolivia Mágica" que describe y aprisiona el autor presumen del millar de fotografías y de los

400 mapas temáticos que decifran una geografía de villadiego, la "síntesis del mundo", el escarpate de los iniciados.

Creo que fue en los fecundos y tibios valles de su natal Cochabamba, que Boero Rojo se propuso patentizar y transmitir a los demás su fascinación por los colores y matices que hacían de cada entresijo en los Andes o de los meandros en los ríos de la Amazonia, auténticos cuadros de una naturaleza salvaje y mítica, inextricable y desconocida y, por ello mismo, misteriosa y deleitable como una sinfonía.

A los ciudadanos que pensamos que no hay nada nuevo bajo el sol, la Enciclopedia de Boero Rojo nos transporta a un universo exótico y desconocido. Nos induce a explorar y rastrear con el mismo afán y devoción que traslucen las páginas. Las bibliotecas de la Reforma Educativa deberían contarla como auxiliar indispensable en las diversas temáticas que aborda. Por ahora, es, ciertamente, una estupenda carta de presentación de Bolivia.

UNA GUIA PARA EXPLORAR

Este espíritu inquieto y trashumante (Boero) que disfruta cuando recorre la geografía nacional, fantaseando con la mitología de cada región, no se ha quedado conforme con el aporte que ha hecho a la bibliografía enciclopédica. Su próxima contribución será agradecerla mayormente por los turistas nacionales y extranjeros que encontrarán en la guía "Explorando Bolivia", un compendio y manual de las principales rutas, vías fluviales, medios de transporte, hoteles y hostales, y cuanto servicio sea indispensable para desplazarse por los cuatro costados del país.

Si el gran salto de Boero Rojo y de Editorial Vertiente ha sido llevar adelante la impecable publicación de la Enciclopedia "Bolivia Mágica", no debería ser el próximo acaso su adaptación a un programa de computación y su incorporación en la Red Internet?

La obra del autor de "El Valle del Cuarto Menguante" merece llegar a todos los bolivianos, los verdaderos protagonistas de la Enciclopedia. De un modo más amplio y generoso -tal vez- ese cúmulo sistemático de datos e información podría ser de más fácil acceso mediante un programa audiovisual que recoja asimismo otros elementos como la música.

LIBROS

I Feria Internacional del Libro en La Paz

Hasta mañana domingo 17, estará abierta la I Feria Internacional del Libro que tiene lugar en el Círculo Aeronáutico de la zona de Los Pinos (Av. José Aguirre Achá 1007). Es organizado por la Cámara Boliviana del Libro con el apoyo de la Secretaría Nacional de Cultura, la Municipalidad de La Paz y la empresa privada.

"La Nación Boliviana y Franc Tamayo"

Título del libro que se presentará el miércoles 20 del presente, a las 19.00, en el auditorio de "Los Amigos de la Ciudad" (frente al Teatro Municipal).

TEATRO

Con la obra "Como un tango para tres", se presenta en el Teatro de Cámara el grupo "Cuarteciente" en temporada que se prolonga hasta el domingo 17, en funciones que comienzan a las 19.30.

Reapertura del "Café Semilla" con teatro

Hay sábado 16, a las 16.00, se reabre el denominado "Café Semilla" (c. Almirante Grau 443, San Pedro) con la presentación de las obras de teatro "La Leyenda de la Esmeralda Sagrada" y "La Ratoncita Presumida" a cargo de alumnos de la unidad educativa Sergio M. de Villages de la zona de Kupuli. La entrada es libre.

"La Juana" en el Teatro Municipal

La compañía de teatro La Paz presenta en el Teatro Modesta Sanguinetti de la Casa de la Cultura, la obra "La Juana", inspirada en la guerrillera Justa Anzueto de Padilla. Es a partir de las 19.30, y se extenderá hasta el lunes 18.

CINE Y VIDEO

Werner Herzog en la Cinemateca Boliviana

En el cine dedicado a cineasta alemán Werner Herzog que se prolonga hasta mañana 17, hoy sábado se proyecta "Fitzcarraldo" (1980-81). Los horarios son 16.00 y 19.30.

Ciclo de Cine y Literatura en la Cinemateca Trono

En la Cinemateca Trono de la ciudad de El Alto sigue adelante el cine dedicado al cine y la literatura. Hoy sábado 16 se presenta la película "El Cartel" de M. Radford. Sus horarios son 16.00 y 19.00, y la entrada cuesta 1.- boliviano.

"Ayer" de Francisco Ormachea en el Goethe

Los días 20 y 21 de los corrientes, en el auditorio del Goethe Institut (Av. 6 de Agosto), a las 19.00, se proyectará la película nacional "Ayer" de Francisco Ormachea.

DANZA

Ballet de Chela Urquidí en el Modesta Sanguinetti

Los días 20 y 21 de noviembre, la Compañía de Ballet de Chela Urquidí se presentará en el Teatro Modesta Sanguinetti de la Casa de la Cultura con un espectáculo de danza folclórica, a partir de las 19.30.

Ballet Español Píto en el Municipal

Del día 20 al 22 de los corrientes, el Ballet Español Píto se presentará en el Teatro Municipal Alberto Saavedra Pérez, en funciones que comenzarán a las 19.30.

EXPOSICIONES

Arte y Cultura

CONFERENCIAS

Homenaje a Tupaj Katari a 215 años de su inmolación

Café Semilla Juvenil (c. Almirante Grau 443) ha programado para este sábado 16, a las 18.30, una conferencia a cargo del historiador Germán Choquehuacra sobre el tema: "El Katari y Tupaj Katari". Luego de dicha intervención, actuará el grupo "Guitarras y Canto".

MUSICA

"Bonanza" de Sucre en el Teatro Municipal

Con música folclórica, se presenta hoy sábado el grupo "Bonanza" en el Teatro Municipal Alberto Saavedra Pérez a las 19.30.

Música y mimo en sede de periodistas de Mallasa

En la sede de la Asociación de Periodistas de la zona de Mallasa, hoy sábado Georgina Camacho y Donato Espinoza actúan a partir de las 16.00. Y mañana domingo, también a las 16.00, habrá pantomima con Jorge Hidalgo.

Música en la Feria Internacional del Libro

Este domingo 17 se presentarán en la Feria Internacional del Libro, que se lleva adelante en el Círculo Aeronáutico, los grupos "Música de Maestros" y "Black Jack", el primero de música folclórica actuará a las 12.00, y el segundo de música rock a las 16.00.

Música para niños

Mañana domingo en el Teatro Municipal, Giana y María La Pica presentan un espectáculo musical infantil con la obra "Cumpleaños de Dossia" a partir de 15.30 con entrada gratuita. El próximo domingo 24, se repite la presentación con la obra "Los juguetes olvidados", a la misma hora.

"Requiem" de Mozart en el Teatro Municipal

La Sociedad Filarmónica de la Paz presentará el "Requiem" K. 626 en Re Menor de Wolfgang Amadeus Mozart en una temporada que se extenderá del 18 al 24 del presente mes, a las 19.30. Las dos primeras funciones (18 y 19) se realizarán en el Teatro Municipal, y las restantes funciones en el Teatro del Centro Cultural del Colegio Franco Boliviano (Achumani, calle 10).

Tango en el Café Arte Latinos

Ariel Iniesta y Dardo Greco se hacen presentes con su música tanguera en el local del Café Arte Latinos (c. Batallón Colorados 20) hoy sábado en horario nocturno.

Coral Infantil "Martín Cárdenas"

El viernes 22 de los corrientes, en el Teatro Modesta Sanguinetti de la Casa de la Cultura, se presenta el coro de niños "Martín Cárdenas". Será a partir de las 19.30 con ingreso libre.

David Darío Antezana en Galería Nota

El próximo lunes 18 de los corrientes, el artista David Darío Antezana inaugura una exposición de acuarelas en la galería de arte Nota (c. Fernando Guachalla 499), a las 19.00.

Máscaras Moxofas en el Palacio Chico

Este lunes 18 a las 19.00, se inaugura una exposición de Máscaras Moxofas en el salón de exposiciones del Palacio Chico (c. Potosí esq. Ayacucho). El evento cuenta con el auspicio del Centro Artesanal "Moxos" de Trinidad y la Secretaría Nacional de Cultura.

Máscaras Folklóricas en el MUSEF

En el Museo Nacional de Etnografía y Folklore (MUSEF), se realiza una exposición de máscaras realizadas por la Asociación de Artesanos en Máscaras Folklóricas, Miniaturas, Matracas y Chicos, de esta ciudad. La muestra estará abierta hasta el 30 de los corrientes. El MUSEF queda en la calle Inagui 916.

Dibujos y Pasteles de Fernando Montes

El artista nacional Fernando Montes Colque inauguró una exposición de dibujos y pasteles en la Galería esART (Av. Arce esq. Clavijo 2895).

Dos expresiones de la plástica actual

Una exposición de óleos y grabados de los artistas Marco Alcántara Navajas y Fernando Pacheco Medrano está abierta en el Salón de Exposiciones Simón I. Pantoja (Av. Ecuador 2503, Edif. Guayaquil, mezzanine).

Julio Bautista en el Salón Municipal

Hasta el 22 de noviembre, el artista pacoño Julio Bautista expone sus obras en el Salón Municipal "Cecilio Guzmán de Rojas" (c. Colón).

Grabados chilenos en el Museo Nacional de Arte

En el Museo Nacional de Arte está abierta una exposición colectiva de grabados bajo el título "Años de grabado en Chile", que es organizado por la Corporación Cultural Lleras-Nemeseo Antunez de Santiago de Chile. Puede ser visitada hasta el 21 de este mes.

Iglesias y Ritos de Bolivia en la Alianza Francesa

Una muestra fotográfica bajo el tema y título "Iglesias y Ritos de Bolivia" de Yveline Videgari, está abierta hasta el 6 de diciembre en la galería de la Alianza Francesa (c. Fernando Guachalla 399). Tiene el auspicio de Foto Linare y Arquarui.

Inés Córdova en EMUSA

La artista nacional Inés Córdova expone una serie de joyas y esmaltes hechas al fuego sobre metal, en la Galería EMUSA (Av. 16 de Julio 1607). Estará abierta hasta el día 23 de los corrientes.

Encuentro en arcilla de Sarabia y McFarren

En la Galería Tapinguri (Av. Montenegro 1378-San Miguel), Mario Sarabia y Peter McFarren presentan una serie de trabajos en arcilla. La muestra estará abierta hasta el día 26 de los corrientes.

CURSOS

Talleres de arte para niños

El Espacio Cultural Creativo (c. Sánchez Lima 2574) invita a los niños a participar de los talleres de arte que empiezan el lunes 18 de noviembre y que se prolongarán hasta el 18 de diciembre. Se contemplan juegos, teatro, pintura, cerámica, tteres, pintura y pasados. Los interesados pueden llamar al Tel. 321402.

Presentación y animación en televisión para niños

Título del curso que se dictará en el Instituto Superior de Estudios Especializados en Comunicación (ISEEC) a partir de este lunes 18, por el lapso de dos semanas, y que estará a cargo de Jody Jiménez, Walter Vázquez y Norma Merlo. Los interesados pueden dirigirse a la sede de la Av. Camacho 1377, Edif. Saez 5to. piso, o llamar al Tel. 354879.

justo y franco



Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCIONAL DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69.
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINTEGRACION SOCIAL E INVESTIGACION DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAID - PREID), Tel. 342391 C. Muñoz Cornejo No 2702, Sopocachi.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ.
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233.
RETIEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236.
COTEL Redamos Tel. 113.
INFORMACIONES Tel. 104.
SEÑORITA HORA Tel. 117 y 1670.
DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 371233.
LARGO DISTANCIA, Tel. 101, INFORMES, Tel. 350211.

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472.
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220.
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233.
MATERNIDAD Tel. 314414.
NEUROQUIRURGIA Tel. 320728.
PENSIONADO, Tel. 327223.
RECLAMOS, Tel. 354357.
BOMBEROS, Tel. 379466 - 379469 - 119.
HOSPITAL DE CLINICAS Central, Tel. 376472.
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Lina Piloto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 211222.
A.T.I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

HUYUSTUS Av. Buenos Aires 747 314308.
BRASIL, c. Rodríguez 461 342238.
GABRIELA Av. Buenos Aires 1245 390343.
ZONA OBRAJES Y ALTOS OBRAJES PRINCIPAL, c. 11 Pza. Fray Tamayo 393 Edif. El Parque 35531.
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPANI, c. 8 y P. 790332.
EL CRISTO Av. Montenegro 716 tle la Chiquilla 794393.
GIMNASIO Av. Gral. García Lanza esq. c. 11 Achumani 790671.
IRPANI Av. Gómbes 615 final Irpavi 720176.
CRISTAL, c. José Aguirre Achá 251 770463.
EL ALTO, SANTIAGO Calle 1 Esq. Jorge Carrasco 824761.
Zona 12 de Octubre 824859.
JARIAS, Av. Antofagasta N° 1101 814436.
VILLA DOLORS, DON BOSCO Plaza 361 N° 83 840612.
SAN HILARIÓN Plaza Libertad N° 2 Zona 16 de Julio 842242.
PALAISAO Av. 14 N° 250 Zona Brasil-Río Seco BALLYVIAN Av. Pucará N° 155 Zona Boliviana 842242.
SEÑOR DE MAYO Plaza Iro. de Mayo Zona Tro. de Mayo

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL -
FENIX Av. Micaela Santa Cruz 889, Pza. San Francisco 325110.
EXCELSIOR Bulevar 960 390288.
VALDIVIA c. Pichincha 696 311039.
890, Indaburo 326115.
PARES, Pza. Equino 389 326115.
EL MILAGRO Plaza Venezuela 1431 326790.
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO MADAME CURIE 20 de Octubre 342080.
SUSSY Pza. El Condor 342568.
EL BUEN PASTOR James Freyre 2950 416968.
25 de Mayo c. Murillo 1268 Almirte. 377730.
ZONA MIRAFLORES ESCULAPIO Av. Saavedra 2222 229957.
UNIVERSO Plaza Ururi 1150 224979.
ACOSTA Av. Brasil 1564 220187.
NOLIVA Av. de las Américas 594 211791.
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO VENUS C/ta V. Copacabana y V. San Antonio 232117.
SAN ANTONIO Esteban Arca 2191 230963.
CEMENTERIO DE AERES - TUMUSLA-BELLEN-GRAN PODER- 230963.
FUENTE DE VIDA Av. República 1415 342603.
LUZ DE CRISTO Av. Baptista 1166 313443.

LanChile LA LINEA AEREA DE CHILE

SANTIAGO - BOLIVIA - SANTIAGO									
DESDE SANTIAGO					DESDE LA PAZ				
WOL-BO-CHL	WOL-BO-CHL	WOL-BO-CHL	WOL-BO-CHL	WOL-BO-CHL	WOL-BO-CHL	WOL-BO-CHL	WOL-BO-CHL	WOL-BO-CHL	WOL-BO-CHL
LA - 878	LA - 878	LA - 878	LA - 878	LA - 878	LA - 878	LA - 878	LA - 878	LA - 878	LA - 878
B - 737	B - 737	B - 737	B - 737	B - 737	B - 737	B - 737	B - 737	B - 737	B - 737
CLASE	CLASE	CLASE	CLASE	CLASE	CLASE	CLASE	CLASE	CLASE	CLASE
9:15	9:15	9:15	9:15	9:15	11:00	11:00	11:00	11:00	11:00
11:35	11:35	11:35	11:35	11:35	15:50	15:50	15:50	15:50	15:50
18:40	18:40	18:40	18:40	18:40	15:25	15:25	15:25	15:25	15:25
12:35	12:35	12:35	12:35	12:35	14:50	14:50	14:50	14:50	14:50
13:10	13:10	13:10	13:10	13:10	14:00	14:00	14:00	14:00	14:00
14:40	14:40	14:40	14:40	14:40	16:25	16:25	16:25	16:25	16:25
LA-878	LA-878	LA-878	LA-878	LA-878	LA-878	LA-878	LA-878	LA-878	LA-878
LA-878	LA-878	LA-878	LA-878	LA-878	LA-878	LA-878	LA-878	LA-878	LA-878

servicios

Viajes



SALIDAS

A Oruro: todos los días, a las 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a las 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a las 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a las 8:30; 18:00 y 20:00.
A Potosí: todos los días, a las 18:00; 18:30; 20:15.
A Montero: todos los días, a las 9:00; 20:15; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a las 20:00.
A Arica: martes y viernes a las 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a las 6:30.
A Lallagua: todos los días, a las 19:00.
A Villazón: todos los días, a las 18:30.
A Tarja: martes, jueves y sábado a las 17:00.
A Uyuni: martes y viernes a las 17:30.

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte Interdepartamental e Internacional de pasajeros
Transporte Korlazo Tel. 323810
Transporte Aroma Tel. 375449
Pullman Nobleza Tel. 361427
Pullman Avaroa Tel. 375454
Transporte Copacabana Tel. 340461
Pullman Bolivia Tel. 355854
Urus Imperial Tel. 350793
Flota Copacabana Tel. 362803
Flota El Dorado Tel. 359153
Flota San Francisco Tel. 378084
Flota Concordia Tel. 354612
Flota Panamericana Tel. 371119
Flota Urupilla Tel. 353214
Transporte San Lorenzo Tel. 328911
Transportes Cisne Tel. 361321
Transportes La Paz Tel. 377443
Panatur Tel. 362708

El tiempo

(Boletín meteorológico)

Sábado 16 de noviembre de 1996

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	32.0	13.0
Riberalta	32.0	22.0
Burrenbaque	26.0	21.0
Trinidad	29.0	23.0
S.I. de Velasco	33.0	23.0
Santa Cruz	29.0	22.0
Cochabamba	29.0	12.0
Sucre	26.0	9.0
Camiri	33.0	19.0
Potosí	18.0	0.0
Charaña	19.0	-2.0
Oruro	18.0	-
Puerto Suárez	34.0	25.0
Tarija	28.0	16.0
Yacuiba	33.0	18.0
La Paz	21.0	7.0
El Alto	16.0	2.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ, ALTIPLANO Y CORDILLERA.- Presentará cielo nuboso a poco nuboso, vientos débiles del ESTE y SUDESTE, leves ascenso de temperaturas.

BENI Y PANDO.- Presentarán cielo cubierto a nuboso con tempestades eléctricas en horas de la tarde, vientos débiles del NORTE y NO-ROESTE.

LLANOS ORIENTALES.- Presentarán cielo cubierto a nuboso con probables chubascos aislados después del mediodía, leve ascenso de temperaturas y vientos del NORTE y NO-ROESTE de intensidad débil.

SUR DEL PAIS.- Presentarán cielo cubierto a temporalmente nuboso, vientos débiles de dirección variable, temperaturas sin cambio apreciable.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD	MINIMA	MAXIMA
CIUDAD	7.0°C	21.0°C
EL ALTO	2.0°C	16.0°C

CRUCIMANIA

POR LUIS CAMPOSTM N° 1973

SOLUCION ANTERIOR

V.H. Cárdenas en la Cumbre de la FAO

Latinoamérica aporta recetas para combatir el hambre

Bolivia sigue una estrategia de reducción de la pobreza mediante el mejoramiento del acceso a los alimentos a través de la inversión y la generación de empleo, afirmó el vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas

ROMA. (ANSA y EFE).- La tercera jornada de la Cumbre Mundial para la Alimentación de la FAO estuvo destinada a las intervenciones de los representantes de algunos países latinoamericanos, como Argentina, Chile, Bolivia y Panamá, que aportaron sus "recetas" para el futuro de sus respectivos países.

CÁRDENAS
BOLIVIA sigue una estrategia de reducción de la pobreza mediante el mejoramiento del acceso a los alimentos a través de la inversión y la generación de empleo, afirmó ayer el vicepresidente boliviano, Víctor Hugo Cárdenas, en la Cumbre Mundial de la Alimentación.

En su intervención ante el pleno de la Asamblea de la cumbre, Cárdenas dijo que "para superar los graves índices de pauperización en el área rural es necesario un significativo crecimiento económico."

El vicepresidente de Bolivia, Víctor Hugo Cárdenas, señaló entre las "Reformas Estructurales" emprendidas por el gobierno

de su país la estrategia de transformación productiva del agro y la Estrategia Nacional de Seguridad Alimentaria, para superar la pobreza y consolidar los procesos de modernización económica hacia la democratización del país.

COMBATIR EL HAMBRE
Con el telón de fondo de la incógnita por la llegada de Fidel Castro, que habría tenido que ser uno de los primeros oradores de la tarde, comenzaron las intervenciones de los otros delegados latinoamericanos, que explicaron a la cumbre mundial las posiciones de sus países aplicadas para combatir el hambre.

Ayer por la mañana habló el ex presidente chileno Patricio Aylwin, quien expresó el deseo de que las medidas acordadas por la Cumbre en materia de comercio permitan asegurar el abastecimiento a los países más pobres y facilitar a los países en desarrollo la posibilidad de utilizar plenamente sus potencialidades agrícolas y de producción



Víctor Hugo Cárdenas. (Foto Arch.)

de alimentos, población, producción y comercio.

El vicepresidente argentino.

Calor Ruckauf destacó que "el crecimiento demográfico no es necesariamente consecuencia del subdesarrollo ni causa de la pobreza y la inseguridad alimentaria".

El vicepresidente argentino había declarado en una conferencia de prensa precedente a su intervención que vincular la política de ayudas a la política de natalidad es "intolerable".

Del crecimiento de la oferta mundial de alimentos y de su distribución equitativa también habló el primer vicepresidente de Panamá, Tomás Gabriel Altamirano Duque.

Con palabras muy claras, el delegado panameño dijo que de nada sirve que "unos cuantos países produzcan todos los alimentos, si a la larga los demás no van a poder adquirirlos", e indicó al origen de ese "callejón sin salida" la producción de alimentos mediante colosales economías de escala y con avanzadas tecnologías, que terminan por desincentivar la producción interna de los países.

Países ricos dicen a los pobres que hagan más por sí mismos

ROMA. (REUTER).- Los países "que sí tienen" dijeron ayer a los países "que no tienen" que deben hacer más por sí mismos, en respuesta a las peticiones del mundo en desarrollo ante la Cumbre Mundial sobre la Alimentación de que las naciones ricas ayuden más a erradicar el hambre global.

Arabia Saudita y Alemania fueron dos de las naciones ricas que dijeron ante la cumbre de cinco días y organizada para discutir la manera de erradicar el hambre en el planeta, que la ayuda al mundo en desarrollo no es suficiente en sí misma.

DEPENDENCIA
"La creciente dependencia de países en desarrollo, en alguna medida, a la ayuda que les brindan algunas naciones ricas y organizaciones internacionales no es la mejor solución en el largo plazo", dijo el ministro saudita de Agricultura y Recursos Hídricos, Abdullah bin Abdul-Aziz bin Muammar, en un discurso.

"Esos países deben estar preparados para solucionar sus problemas de seguridad alimentaria de una manera más seria, más realista, con determinación y autodeterminación. Con base en sus propios recursos, potencial y poblaciones", agregó.

La cumbre, inaugurada el miércoles en la sede central de la Organización para la Alimentación y la Agricultura (FAO) y en conmemoración por la crisis de refugiados en el este de Zaire, no logró que asistieran a la apertura un número importante de los más de 100 jefes de

estado y de gobierno que estaban invitados.

Los líderes cuya ausencia es más notoria es la de los países ricos como Estados Unidos y Japón.

El presidente de Cuba, la estrella de la reunión, postergó el viernes su viaje a Roma debido al mal tiempo en Cuba, dijo una portavoz de la cumbre. Pero los organizadores de la reunión dijeron que quizá el sábado puedan escuchar el discurso del presidente cubano.

El ministro alemán de Agricultura, Jochen Borchert, dijo que un plan de acción no obligatorio adoptado por la cumbre para reducir a la mitad, para dentro de 20 años, la cifra de 840 millones actualmente víctimas del hambre en el mundo, debía depender de una total autosuficiencia agrícola de cada país.

El éxito social y económico

y la eficiencia en general de la agricultura se logra en los países en donde se respetan los derechos humanos, así como la libertad personal y la democracia, agregó el ministro.

Las precondiciones para el éxito son, por un lado, una coordinación internacional efectiva y una estricta supervisión. Y por el otro, el esfuerzo tenaz que haga cada uno de los países en desarrollo", dijo.

La FAO estima que será necesario producir un 75 por ciento más de alimentos en los próximos 30 años, ya que la actual población de 5.700 millones aumentará a 8.700 millones para el año 2030.

La Unión Europea exhorta al mundo a combatir el hambre

ROMA. (REUTER).- La Unión Europea exhortó ayer en la Cumbre Mundial sobre Alimentación a forjar una colaboración global para luchar contra "el flagelo y las calamidades" del hambre.

Según el comisionado de Agricultura de Europa, Franz Fischler, los países deben dejar de buscar chivos expiatorios y trabajar juntos para superar la desnutrición.

Los residentes de áreas pobres muy pobladas deben hacer más para limitar el crecimiento

demográfico y los de áreas de mejores recursos "limitar el consumismo en exceso", dijo Fischler a la asamblea.

El comisionado propuso que los ciudadanos de mejores recursos del mundo desarrollado deberían "contribuir de forma personal y a través de sus países a aliviar la desnutrición en sus propias naciones y otras partes del mundo".

Por su parte, el primer ministro de Irlanda, John Bruton, dijo a

nombre de la Unión Europea que el comercio debe ser balanceado con ayuda.

"La ayuda para el desarrollo tiene la función de apoyar los esfuerzos nacionales y locales para alcanzar una garantía alimentaria", señaló Bruton, quien destacó que es también importante el comercio justo.

"Si queremos alimentar a todo el mundo, debemos producir y distribuir con eficiencia", añadió.

Según Bruton, el hambre sólo

puede ser erradicada atacando la raíz del problema: la pobreza, y explicó que un gobierno libre de corrupción, educación y asistencia médica adecuada es tan importante como mantener los principios democráticos.

"Los derechos humanos y el respeto a la democracia no tienen que ser lujos que sólo unos pocos pueden disfrutar", agregó el primer ministro irlandés.

Recortes en ayuda occidental han afectado a muchos de los países importadores de alimentos asistentes a la conferencia, que acusan a Occidente de abandonarlos a la suerte de los precios inestables de los granos.

Castro llega a Roma

ROMA. (EFE y REUTER).- El presidente cubano, Fidel Castro, llegó hoy a Roma para participar en la Cumbre Mundial de Alimentación de la FAO y, posiblemente, ser recibido en audiencia por el papa Juan Pablo II el próximo lunes.

El "Ilyushin 62" de la Fuerza Aérea cubana en el que viajó Castro aterrizó después de las 01.30 hora local (00.30 GMT) en el aeropuerto de Fiumicino, en medio de grandes medidas de seguridad.

Un corresponsal de Reuters en el aeropuerto Fiumicino de Roma dijo que el líder caribeño, de 70 años, vestido en su unifor-

me de caqui y rodeado por la policía, saludó a una multitud de reporteros presentes, pero rechazó responder a las preguntas que le hicieron éstos a gritos.

Fuentes diplomáticas informaron que era muy probable que Castro pronuncie un discurso a las 1000 GMT de hoy en la cumbre de la FAO.

Se espera que Castro use el escenario de la cumbre como una oportunidad dorada para atacar a Washington por un embargo comercial de 34 años contra Cuba y la reciente ley Helms-Burton, diseñada para tratar de sacarlo del poder.

AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

- 1.- Fernando Bascón Quiroga
- 2.- Guillermo Lanza
- 3.- Reynaldo León Helguero

(Ovni Publicidad)



H. CAMARA DE DIPUTADOS

INVITACION DIRECTA No 004/96
PARA LA ADQUISICION DE EQUIPOS Y ACCESORIOS DE COMPUTACION PARA LA RED ADMINISTRATIVA DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS

PRIMERA CONVOCATORIA
TERCERA PUBLICACION
16 de NOVIEMBRE de 1996

Cumpliendo los procedimientos y formalidades establecidos en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, la H. CAMARA DE DIPUTADOS, invita a personas naturales y/o jurídicas, a presentar propuestas para la adquisición de equipos y accesorios de computación para la red Administrativa de la H. Cámara de Diputados, de acuerdo a lo siguiente:

- a.- El Pliego de Condiciones puede ser adquirido a partir de fecha 18 de noviembre de 1996, en la OFICIALIA MAYOR de LA H. CAMARA DE DIPUTADOS, ubicada en la Plaza Murillo-Palacio Legislativo.
- b.- El precio del Pliego de Condiciones es de cuatrocientos 00/100 bolivianos (Bs. 400.-).
- c.- Las propuestas deberán ser presentadas en sobres cerrados en la OFICIALIA MAYOR de LA H. CAMARA DIPUTADOS, en la dirección antes citada hasta horas 18:30 del día lunes 9 de diciembre de 1996.
- d.- La apertura de propuestas se efectuará en acto público a realizarse en EL SALON de REUNIONES de la PRESIDENCIA de esta H. CAMARA DE DIPUTADOS, a partir de horas 9:30 del día 10 de diciembre de 1996.
- f.- Mayor información y consultas pueden ser obtenidas en OFICIALIA MAYOR de la H. CAMARA DE DIPUTADOS.



CAJA DE SALUD DE CAMINOS Y R.A.

Rosendo Gutiérrez 386-teléfono: 358249-357079-378626-358977- Casilla: 8744

INVITACION DIRECTA N° 004/96 (Tercera Convocatoria)

La Caja de Salud de Caminos y R.A., al haber declarado la Primera y Segunda Convocatoria desierta y de conformidad a lo dispuesto por el Art. 14 inc. b) y Art. 38 de las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, comunica a los Hospitales y/o Clínicas legalmente establecidas en el país para Prestación de Bienes y Servicios, para la atención de sus asegurados y beneficiarios.

El Pliego de especificaciones tendrá un costo de Bs. 50.00 y podrán ser recabados en las Oficinas de la Caja de Salud de Caminos y R.A.; ubicado en la Calle Rosendo Gutiérrez N° 386 Zona Sopocachi.

Las propuestas "A" y "B" deberán ser presentadas en sobre debidamente cerrados, lacrados y rotulados, INVITACION DIRECTA 004/96 a GERENCIA GENERAL de la dirección antes indicada hasta horas 18:30 del día 6 de diciembre de 1996.

La Paz, noviembre de 1996



CAJA DE SALUD DE CAMINOS Y R.A.

Rosendo Gutiérrez 386-teléfono: 358249-357079-378626-358977- Casilla: 8744

INVITACION DIRECTA N° 007/96 (Convocatoria)

La Caja de Salud de Caminos y R.A., de conformidad a lo dispuesto por el Art. 14 inc. b) y Art. 38 de la Resolución Suprema N° 216145 de las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, comunica a las firmas legalmente establecidas en el país para la provisión de medicamentos, para la atención de sus asegurados y beneficiarios.

El Pliego de Especificaciones tendrá un costo de Bs. 50 y podrá ser recabado en las oficinas de la Caja de Salud de Caminos y R.A.; ubicado en la calle Rosendo Gutiérrez N° 386, Zona Sopocachi.

Las propuestas "A" y "B" deberán ser presentadas en sobre debidamente cerrados, lacrados y rotulados; INVITACION DIRECTA N° 007/96 a GERENCIA GENERAL de la dirección antes indicada hasta horas 18:30 del día 03 de diciembre de 1996 impostergablemente.

La Paz, noviembre de 1996.

portavoz oficial norteamericano

La UE debe cooperar para "echar al mar al Gobierno de Castro"

WASHINGTON, (EFE).- Estados Unidos consideró que la Unión Europea (UE) debería de hacer como Washington y seguir una política "para echar al mar al Gobierno de (el líder cubano) Fidel Castro", dijo ayer el portavoz del departamento de Estado, Nicholas Burns.

"Estados Unidos está orgulloso de la política que sigue respecto de Cuba, de reclamar los derechos humanos y de estar dando la cara por la democracia en Cuba", añadió el portavoz. Insistió en que Estados Unidos seguirá adelante con la Ley de la Libertad y Solidaridad con Cuba, más conocida como Ley Helms-Burton, que refuerza el embargo contra la isla.

Aseguró que a EEUU no le sorprende el rechazo que se produjo esta semana contra dicha ley por parte de los países de América Latina, España y Portugal durante la Cumbre Iberoamericana que se celebró en Chile.

Sin embargo, Burns dijo que los países de la Unión Europea deberían imitar al presidente del Gobierno español, José María Aznar,

quien durante la Cumbre Iberoamericana pidió al mismo Fidel Castro un mayor respeto por los derechos humanos en Cuba.

Consideró que en estos momentos son mejores las relaciones entre EEUU y la UE que hace unos meses, cuando se vieron enturbiadas por los primeros pasos de la puesta en marcha de la ley Helms-Burton, aprobada por el Congreso y firmada por el presidente Bill Clinton en el mes de marzo.

"La Unión Europea, igual que Estados Unidos, tiene interés en que Cuba sea democrática", dijo Burns, que aseguró que el Gobierno de Washington "se siente muy cómodo con la política de aislamiento hacia Cuba".

A pesar de que durante la Asamblea General de la ONU sólo otros dos países (Israel y Uzbekistán) votaron con EEUU en favor de mantener el embargo contra la isla caribeña.

Asimismo consideró que con su actual política de aislamiento de La Habana, "Estados Unidos es un adelantado a su tiempo".

Se estrechan los lazos de amistad

Latinoamérica es el centro de la política exterior de EE.UU.

- El portavoz del departamento de Estado, Nicholas Burns, dijo que este fin de semana el consejero presidencial sobre América Latina, Thomas MacLarty, viajará a Argentina, Brasil y Uruguay.

WASHINGTON, (EFE).- Estados Unidos aseguró ayer que México y otros países de América Latina están en el "centro de su política exterior", y consideró que los lazos con esa parte del continente se estrecharon durante los últimos cuatro años.

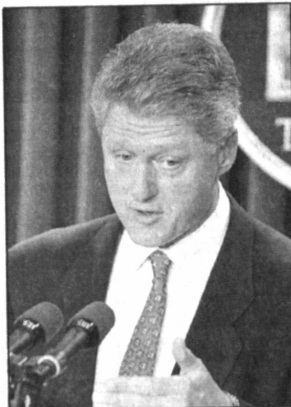
"Estados Unidos ha avanzado mucho durante los últimos cuatro años en sus relaciones con América Latina", dijo el portavoz del departamento de Estado, Nicholas Burns, que aseguró que los países latinoamericanos seguirán siendo una prioridad en el futuro.

"América Latina es una prioridad del presidente Bill Clinton

y del vicepresidente Al Gore", dijo el portavoz.

Consideró la celebración de la primera Cumbre de las Américas en 1994 en Miami (Florida) como una muestra del interés de Washington por el continente americano. Respecto a México, consideró que existen unas buenas relaciones con un vecino "con el que compartimos, además de una larga frontera, unas economías que son simbióticas".

El portavoz se refirió tam-



Bill Clinton. (Foto REUTERS)

bién al Tratado de Libre Comercio (TLC) entre Estados Unidos,

México y Canadá como uno de los puntos más importantes de la política exterior estadounidense.

En esa misma prioridad incluyó los 20.000 millones de dólares en favor de México, que Estados Unidos prestó para ayudar a ese país a salir de la crisis financiera que padeció en 1995.

También recordó que este fin de semana el consejero presidencial sobre América Latina, Thomas MacLarty, viajará a Argentina, Brasil y Uruguay (que junto con Paraguay forman el MERCOSUR).

Otras fuentes dijeron que el viaje de MacLarty a esos países puede ser un seguimiento de la Cumbre de Miami y para preparar la próximas, que se celebrará en Chile en marzo de 1998.

La Casa Blanca confirmó ayer que será el vicepresidente, Al Gore, quien represente a Estados Unidos en la cumbre sobre Desarrollo Sostenido que tendrá lugar en Santa Cruz de la Sierra (BOLIVIA) los días 7 y 8 de diciembre próximo.

Elecciones en el Brasil

Sao Paulo ya tiene su primer alcalde negro

BRASILIA, (REUTERS).- Los brasileños eligieron ayer alcaldes en 31 ciudades y optaron por opositores e izquierdistas en importantes capitales de estados, según los primeros resultados oficiales.

La votación fue la segunda vuelta de los comicios municipales del 3 de octubre y se realizó entre los dos candidatos más votados en los principales circuitos electorales del país.

Resultados oficiales parciales y un sondeo de boca de urna de la encuestadora privada Ibope confirmaron en Sao Paulo una amplia victoria de Celso Pina, quien será el primer gobernante negro en la historia del mayor centro industrial del país.

Pina, del conservador Partido Progresista Brasileño (PPB), derrotó a Luis Erundina, ex alcalde de Sao Paulo y del izquierdista Partido de los Trabajadores (PT).

En Rio de Janeiro, Luiz Paulo Conde, del Partido del Frente Liberal (PFL), venció a Sergio Cabral, del Partido de la Social Democracia Brasileña (PSDB) del presidente Fernando Henrique Cardoso, según Ibope y el conteo oficial de más del 15 por ciento de las urnas.

En Belho Horizonte, capital del estado de Minas Gerais, el PSDB sufrió otra derrota, a manos de Celso Castro, del izquierdista Partido Socialista Brasileño (PSB).

El Tribunal Supremo Electoral

dijo que la jornada, en que más de 22 millones de electores estuvieron habilitados para votar, transcurrió con normalidad.

Un portavoz del organismo afirmó que resultó exitosa la votación con urnas electrónicas, utilizadas por primera vez en el país en la primera vuelta del comicio municipal de octubre.

Cardoso, quien votó en Sao Paulo, se abstuvo de revelar por quien lo hizo, tras ser eliminado en octubre su ex ministro de Planeamiento, José Serra, del PSDB, y defendió su campaña en favor de una enmienda constitucional que permita la reelección.

"No es una ventaja para quien piense ser candidato, es una ventaja que se da al elector", declaró tras votar.

Cardoso, quien culmina su mandato en diciembre de 1998 y busca concurrir a las elecciones de ese año, apoya un proyecto de enmienda constitucional que discute una comisión especial de la Cámara de Diputados.

La iniciativa prevé permitir la búsqueda de nuevos mandatos al presidente, gobernadores de estados y alcaldes.

Aunque el PSDB del presidente apenas logró triunfar en ciudades de mediano tamaño, analistas y políticos se abstuvo de indicar un eventual impacto de la votación en el proyecto.

Millares de evacuados por mal tiempo en Cuba

LA HABANA, (ANSA).- Unos 6.000 evacuados, derrumbes y daños en cultivos y servicios causó en Cuba una ola de mal tiempo que amenaza convertirse en ciclón y que obligó a Fidel Castro a postergar su viaje a Roma, según fuentes de la FAO.

Los fuertes vientos y lluvias que azotan de manera casi ininterrumpida la isla, desde el sábado pasado, derivan de una "baja tropical desorganizada" ubicada al sur del Caribe, dijeron meteorólogos.

Los especialistas advirtieron que la tormenta podría convertirse en depresión tropical y luego en ciclón, si persisten las actuales condiciones.

Sin embargo, el aeropuerto internacional "José Martí" de La Habana, permaneció abierto ayer a las operaciones aéreas, aunque las malas condiciones climáticas obligaron a Castro a postergar su viaje a Roma, según fuentes de la FAO.

Castro es esperado en Italia para asistir a la cumbre de ese organismo de Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, que comenzó el miércoles en Roma.

Las autoridades cubanas nunca anuncian con antelación los viajes de Castro al exterior por razones de seguridad, ni el aeropuerto desde donde viajará el presidente.

En Colombia

Reabren causa contra ministro de Interior y ex Canciller

BOGOTÁ, (EFE).- La Fiscalía General de Colombia reabrió ayer la causa denominada "narcoescándalo" en la que habían sido vinculados tres ministros del gabinete del jefe del Estado, Ernesto Samper, para escuchar en nueva indagatoria al titular del Interior, Horacio Serpa, y al ex canciller Rodrigo Pardo.

La necesidad de analizar nuevas pruebas determinó la decisión de reemprender el proceso contra Serpa y Pardo, que fue adoptada por el fiscal general, Alfonso Valdivieso.

El fiscal dejó al margen del proceso al tercer alto cargo involucrado entonces, el hoy ex ministro de Comunicaciones Juan Manuel Turbay.

Serpa, Pardo y Turbay habían sido vinculados en marzo pasado con una causa derivada de las acusaciones de infiltración de "narcodiner" en la campaña electoral de Samper, por parte del cartel de Cali.

Los tres altos cargos fueron importantes ejecutivos de la empresa política del presidente, el primero como jefe de debate, el segundo como director de comunicaciones y publicidad y, el tercero, como secretario.

Cargos de enriquecimiento ilícito, falsedad y fraude procesal afrontaron los entonces tres ministros, que del 27 al 29 de marzo rindieron sus primeros testimonios ante "fiscales sin rostro" (anónimos) que los citaron a indagatoria.

Los ministros fueron, posteriormente, vinculados de manera formal con un proceso penal, lo que ahondó la crisis que afrontaba el presidente Samper

por efectos del "narcoescándalo" y cuya conducta por la denuncia también presentada contra él, era por entonces, examinada por la Comisión de Acusación de la Cámara de Representantes.

Una sesión plenaria de esta corporación exoneró de responsabilidad al jefe del Estado por fallo emitido el 11 de junio, tras una amplia votación de sus miembros que favoreció a Samper.

Fallos de procedimiento obligaron a la Fiscalía General a cerrar la causa contra los entonces altos cargos y que, según una sentencia de la Corte Suprema de Justicia, debían ser investigados personalmente por el fiscal Valdivieso y no por delegados suyos.

Dos de los altos cargos involucrados, Pardo y Turbay, dimitieron de sus cargos hace varios meses, en tanto que Serpa -considerado el más cercano colaborador de Samper- se mantiene en la aya.

Según comunicado difundido ayer por la Fiscalía General, Valdivieso fijará "en los próximos días" las fechas en las que llamará a indagatoria a Serpa y al ex ministro de Relaciones Exteriores Rodrigo Pardo.

Para el caso del ex ministro Turbay, la entidad judicial explicó que la investigación en contra de él será asumida por un fiscal especial.

Las conductas que se le imputan a Turbay "no guardan relación con su condición de ministro", señaló el comunicado al explicar la ruptura de la unidad procesal, es decir, la separación del ex titular de Comunicaciones de la causa que en su momento fue abierta contra los tres colaboradores de Samper.



H. CAMARA DE DIPUTADOS

HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS

Por instrucciones del señor Presidente de la H. Cámara de Diputados, Dr. Georg Prestel Kern, se convoca a los HH. Diputados Nacionales a la Trigésima Octava Sesión Ordinaria correspondiente a la Legislatura 1996-1997, el lunes 18 de noviembre del año en curso, a horas 15:00, con el siguiente:

ORDEN DEL DIA

1. Correspondencia.
2. Asuntos en Mesa
3. Tratamiento de las modificaciones al Presupuesto General de la Nación gestión 1996.

La Paz, noviembre de 1996.

Jeannett Rospigliosi Vargas
OFICIAL MAYOR
H. CAMARA DE DIPUTADOS



Ministerio de Hacienda
SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA
BOLIVIA

COMUNICADO

SE COMUNICA A LAS EMPRESAS DEL RAMO, QUE LA INVITACION DIRECTA No. 12/96 REFERIDA A LA IMPRESION DE "6.000.000 PZAS. PAPEL SELLADO SERIE A-96", QUEDA ANULADA EN RAZON DE QUE SE MODIFICARA EL ACTUAL FORMATO Y DISEÑO DE IMPRESION.

La Paz, 17 de noviembre de 1996.

PRIMERA PUBLICACION

EMPRESA ELECTRICA VALLE HERMOSO S.A

INVITACION Nº INV/P-96-13

La Empresa Eléctrica Valle Hermoso S.A., invita a empresas interesadas, legalmente establecidas, a presentar propuestas para el suministro de:

REPUESTOS PARA TURBINAS A GAS PLANTA TERMoeLECTRICA VALLE HERMOSO

Documento de Invitación:

El Documento de Invitación podrá solicitarse en oficinas de la empresa, a partir del día 18 de noviembre de 1996.

Presentación de Propuestas:

Las propuestas deberán entregarse en oficinas de la empresa hasta Hrs. 17 del día 9 de noviembre de 1996.

Dirección:

EMPRESA ELECTRICA VALLE HERMOSO S.A.
Calle Colombia Nº 0-0655
Casilla 5645
Teléfono Nº 33796 / 59515 / 59500
Fax Nº (042) 55381
Cochabamba - Bolivia

Cochabamba, noviembre de 1996.

Decenas de miles de ruandeses huyen de campo zaireño

CAMPAMENTO DE MUGUNGA, Zaire. (REUTER y EFE).- Hordas de ratas y cadáveres mutilados de mujeres y niños quedaron ayer en el mayor campamento de refugiados del mundo cuando cientos de miles de ruandeses de la etnia hutu abandonaron el lugar en que permanecieron exiliados durante dos años.

Sin aviso y contra todas las expectativas, el campamento de Mugunga, en el este de Zaire, quedó desierto en pocas horas y unos 700.000 refugiados comenzaron el regreso a Ruanda por una zona fronteriza próxima al pueblo de Goma.

INTIMIDACIÓN
Los refugiados pudieron abandonar el campamento tras la huida de la temida milicia hutu Interahamwe y los soldados del puesto de gobierno de Ruanda, que los intimidaron para que no regresaran desde su derrota ante las fuerzas rebeldes tutsis en 1994.

Poco antes del amanecer, los refugiados recogieron sus escasas pertenencias, cruzaron la línea del frente y pusieron rumbo al este hacia un futuro incierto.

MUERTE
En un sector del campamento de Mugunga los trabajadores humanitarios de las Naciones Unidas descubrieron 26 cadáveres horriblemente mutilados y los cráneos abiertos a machetazos, casi todos de mujeres y niños, informó a la prensa en Goma el portavoz Ray Wilkinson.

Los periodistas, por su parte, vieron otros 13 cadáveres en una cuneta de la carretera de Goma.

En un grupo se destacaban los restos de una mujer desnuda decapitada y con los brazos cercenados sobre una pila de siete cadáveres y objetos personales.

Los refugiados dijeron a la prensa que los crímenes fue-

ron cometidos por los rebeldes tutsis de Zaire, pero también pudo ser obra de los milicianos hutus como intimidación.

DECISIÓN CORRECTA
A media tarde, cientos de miles de refugiados bloqueaban varios kilómetros de la carretera de Goma. Todos parecían saludables y caminaban con agilidad.

Unos 700.000 refugiados hutus ruandeses quedaban en los campamentos de la región de Goma antes del inicio hace un mes de la rebelión de los tutsis zaireños opuestos a su presencia y al presidente Mobutu Sese Seko.

"La población total de los campamentos podría regresar a Ruanda", dijo el portavoz del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para Refugiados, Ray Wilkinson.

Según Wilkinson, la marea humana toma al fin "la decisión correcta" y no se espera una situación similar a la de 1994, porque "muy pocos parecen enfermos y no se ha informado de muertes".

COLERA
La Organización Mundial de la Salud (OMS) confirmó ayer, en Ginebra, que hay un brote cólera entre los refugiados ruandeses y burundeses en el este de Zaire.

"Los análisis de laboratorio han dado positivo", declaró el portavoz de la organización sanitaria, Philippe Stroot.

Esta noticia añade dramatismo a las condiciones en las que viven los refugiados ruandeses y burundeses que quedaron atrapados por el conflicto que enfrenta en el este de Zaire a los soldados zaireños y los rebeldes tutsis de la tribu banyamulengue.

La OMS desconoce la amplitud y virulencia de este brote por que, al igual que otras agencias humanitarias, sus delegados no tienen acceso a los refugiados.

La ONU autorizó una fuerza multinacional

EE.UU. enviará unos 12.000 soldados a Bosnia y Zaire

- Estados Unidos mantendrá sus fuerzas militares en Bosnia a fin de ayudar a reconstruir la economía de ese país y enviará tropas a Zaire para garantizar la seguridad de millares de refugiados.

WASHINGTON, (EFE).- Estados Unidos mantendrá su presencia en Bosnia e intervendrá en la operación internacional de ayuda humanitaria para aliviar la crisis de los refugiados ruandeses en Zaire, declaró ayer el presidente Bill Clinton.

En un anuncio desde la Casa Blanca, Clinton dijo que, "en principio", EEUU se quedará en Bosnia para ayudar a que el país "reconstruya su economía" y para propiciar la "reconciliación política".

El Gobierno de Washington contribuirá con 8.500 soldados a la nueva fuerza de la OTAN en Bosnia, una cifra que será revisada cada seis meses y reducida a la mitad a finales de 1997, según explicó el presidente.

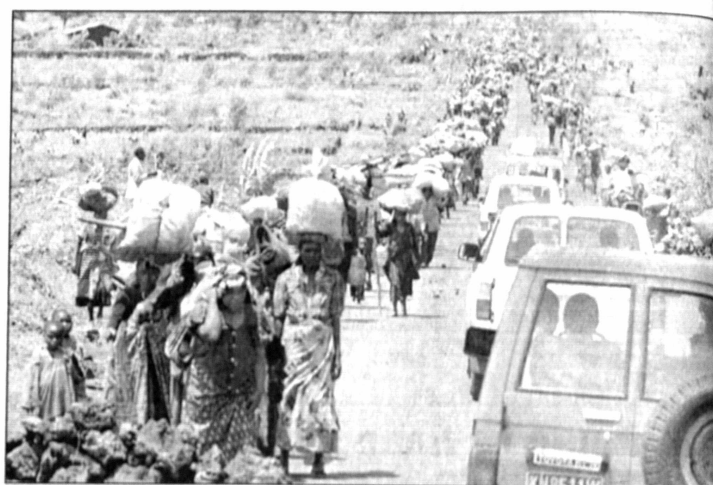
Estados Unidos retirará este contingente, por completo, alrededor de junio de 1998.

Clinton destacó que la misión "militar" de EEUU en Bosnia "ha sido un éxito", si bien la reconstrucción del aparato del Estado del país y de la economía bosnia ha sido "más lenta de lo previsto".

El secretario general de la OTAN, Javier Solana, que se encuentra de visita oficial en Washington, se declaró "muy satisfecho" por la decisión anunciada por Clinton.

Fuentes de la OTAN señalaron que esta nueva fuerza internacional puede llegar a alcanzar entre 25 y 30.000 efectivos.

ZAIRE
Con relación a la crisis en Zaire, Clinton afirmó que EEUU "debe tomar parte" en esta misión humanitaria para garantizar la seguridad de la población



Decenas de miles de refugiados ruandeses hutu cruzaron ayer la frontera zaireña, cerca de la ciudad de Goma, rumbo a su país. (Foto REUTER)

civil y el suministro de la ayuda humanitaria.

El Gobierno de Washington adelantó a principios de esta semana que estaba dispuesto a enviar alrededor de mil soldados a la ciudad de Goma, en Zaire, para que controlen el aeropuerto y garanticen la seguridad en un determinado "corredor" que permita a los refugiados regresar a Ruanda.

Este despliegue sería completado con otros tres mil soldados cuya misión sería apoyar la operación desde los países vecinos.

El presidente de EEUU, que no habló de cifras, mencionó como "un signo alentador" el hecho de que parte de los refugiados ruandeses haya decidido volver a su país desde Zaire.

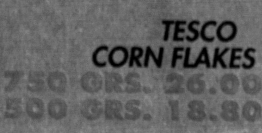
Sin embargo, "la nación más poderosa del mundo no puede

volver la espalda ante tanta gente desesperada y tanto niño inocente", añadió Clinton.

Entretanto, el Consejo de Seguridad de la ONU ha acordado y autorizado ayer el envío de una fuerza multinacional para socorrer a masas de refugiados ruandeses en el este de Zaire, justo cuando decenas de miles han emprendido el regreso a Ruanda.

Desayunando





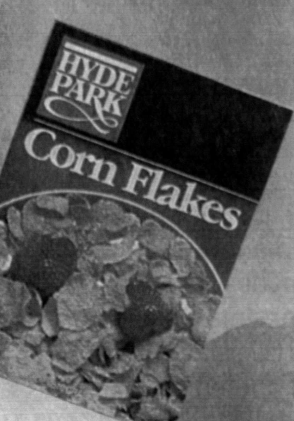
TESCO CORN FLAKES
750 GRS. 26.00
500 GRS. 18.80



TESCO CORN FLAKES
Wake up to THE TASTE!
750g



TESCO FROSTED FLAKES
Wake up to THE TASTE!
500g



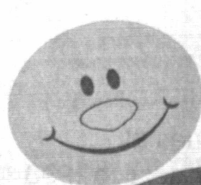
HYDE PARK CORN FLAKES
340 GRS. 10.80
510 GRS. 15.50



TESCO BRAN FLAKES
500 GRS. 20.70



TESCO FRUIT & FIBRE
500 GRS. 20.60



Para que usted comience el día disfrutando la calidad y el sabor de los más deliciosos cereales importados.

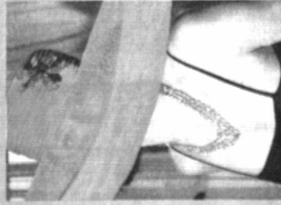


La hoguera de las vanidades

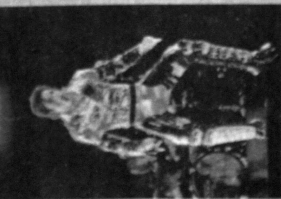
PUNTO
CLAVE



La cantante country Tanny Wynette, después de una conferencia que dio junto a Kenny Rogers y Glenn Campbell.



Michael no sólo hizo noticia en el escenario, el astro se casó en una ceremonia privadísima, ayer, con Debbie Rowe quien espera un hijo suyo.



Michael Jackson hace una entrada espectacular en su primer concierto en Sydney, Australia.



El cantante "Pálido" Domingo y Verónica Villarroel interpretarán la producción de la Ópera de Washington en la obra "Guarany" dirigida por Werner Herzog, el famoso director de cine alemán.



La cantante Neneh Cherry sonreíó graciosamente al llegar a la entrada de los MTV Euro Music Awards en el palacio Alexandra.



La estrella británica del pop, George Michael, cantando en la entrega de los premios MTV Euro Music Awards en Londres.

Los antiguos Coda 3 cambiaron de nombre para insertarse en el mercado internacional. Aquí una entrevista extensa con los integrantes de la banda

Alejandra Guzmán y su cambio de piel

Pág. 4

No coarte la personalidad de su hijo con advertencias

Pág. 9

Y nació Octavia



¿Cuáles son los trabajos que disgustaron a los famosos?

Pág. 6-7

El "protector" en la pícota

Pág. 5

malloa
M.R.

PICANTE DE
Pollo

INGREDIENTES

- 1 taza de Arvejas Malloa.
- 1 pollo de 1 1/2 kilos, despresado.
- 1/2 taza de ají colorado molido.
- 2 tazas de cebolla blanca picada en bastoncitos delgados.
- 1 taza de tomate pelado y picado fino.
- 1/2 locoto picado fino.
- 1/2 taza de perejil picado fino.
- 1 cucharadita de comino molido.
- 1 cucharadita de oregano desmenuzado.
- 1/2 cucharadita de pimienta negra molida.
- Sal al gusto.
- 3 dientes de ajo pelados, tostados y picados.
- 3 tazas de caldo o agua.

PREPARACION

Poner en una olla el pollo despresado y todos los ingredientes juntos, teniendo cuidado de que el caldo o agua cubra completamente. Dejar cocer a fuego fuerte hasta que hierva y a fuego lento después, por lo menos una hora y media hasta que el pollo esté suave, moviendo de vez en cuando. Si el cocimiento ha disminuido mucho el fuego, aumentar un poco más de caldo o agua. Servir con una papa blanca por persona, que se hará cocer aparte, con chuño phuti, salsa cruda y bastante perejil encima.



Ya no son
más Coda 3,

Llanan
Octavia y
trabajan
para Sony
Music un

internacion
que prevé
catapultar
esta banda
al éxito
mundial

—**Simón Mujica:** Los parámetros de desarrollo más importantes en las simbologías inclusivas del aspecto físico. El rol de cada uno es importante. Ya no son acciones que se

nomes. Nos exigen demostrar la personalidad de cada uno...

¿Por eso tratas el cabello rojo Simón?

S. Lo hice un poco antes de grabar La verdad, es una cosa que siempre he querido hacer. Como se dio la oportunidad de cambiar de nombre y aspectos musicales, aproveché de hacer lo que siempre había querido hacer: tener el pelo de todo tipo de color, no solo rojo.

Octavia: ¿un nombre espiritual?

¿Cómo es que "Octavia" a ser el nombre del grupo?

- Omar González
el nombre con el que
mos bautizado al aje
nos venía acompañar
hacia travesuras.

- ¿Ira desistirá?
- O: Nos pasa

sas durante las gr
mes e, incluso desde
ocurrían cosas in
bles como para ma
a Ripley. Pero nos
margen de las ané
las entendimos co
venían de un espi

ajayu, que nos estaba acompañando. Y como buenos bolivianos hemos hecho la ceremonia de bautizo y aceptación del ajayu al que le pusimos el nombre de Octavia.

Además, un día lo ha encerrado al Viali totalmente desnudo, a oscuras en el baño de Proustio (el nombre del estudio de grabación). No había más que una brisla. Nosotros no po-

dime guardar el bajo por-
que él estaba encerrado.
Nadie se explicó como su-
cedió aquello y nunca ha-
llamos la zona roja. Y él tiene
basto ahora un tatuaje que
le apuró los días, es una

O. Madrid: hace como
si se quitara la camisa para
mostrar la "O". Pero la in-
tención termina en una so-
nora carcajada.

O. Como si fuera que
era "¿Como si fueras que
no?"

O. Lo perdi-
mos.

Vladimir el aroma.
Simón Simón
bes que las
bles a las fi-
minas (frescas)
gen de la
mos que s
fermación
como era
mis, hermo
este espíritu
tante jump
Ricardo
sentido (pero
de mis pa-
momenta. A

...a la vez, el
...to Scazzú. El
...do. El
...tando, por el
...yos case,

...a Pérez. En
...tados: Tu sa-
...os más sen-
...sica fene-
...Pero al mar-
...Preten-
...un nombre
...una cuestión
...da? ¿Ad-
...reconocido
...que nos man-

...es malo. Es un ajayu, que
...nos ha traído suerte desde
...que estamos juntos.

LA UNIÓN HACE LA FUERZA

...Ustedes son el núcleo
...grupo que se ha mantenido
...unido después de cuatro años
...candidatos concurrentes y
...bastante reconocidamente.

¿Cuál es el secreto?

...Otro que el equili-
...brio es reconocer y apren-
...der a convivir. No sólo
...sopartase sino entender-
...se con equilibrio, todos

LA UNIÓN HACE LA FUERZA

- ¿Ustedes son el único grupo que se ha mantenido unido después de cinco años, variados contextos y bastante reconocimiento? ¿Cuál es el secreto?

¿Cuál es el secreto?

Otro que el equilibrio se conoce y aprenda a respetarse. No diferencia sino entenderse con equilibrio, todos somos humanos, todos tenemos lados buenos y los malos. Es saber ponerse del lado amable o correcto siempre.

pos?

- O. Quizá la diferencia está en que somos el grupo más perseverante. Y somos los más feos.

...los más feos.

-S: Si somos los músicos y ese es un factor importante porque cuando empiezan a aparecer demasiadas fanáticas, de masiadas mujeres, decíamos por ellas y ahí comenzarían los problemas. Pero a parte, la gente ha llegado a identificarse con nuestra música y nuestra actitud. Con lo simples y normales que somos. ■

que

editore

María José Rodríguez

redactora

Reny Maldonado

colaboradores

Fernando Molina	Gustavo Luna
Ojo Pardo	Ruko Vall
Joaquín Sará	

Las opiniones vertidas en los artículos no necesariamente son compartidas por el suplemento

Clase GRAMA Nº
Por Rala Valt

Resuelva el crucigrama de acuerdo a las referencias que van en el primer cuadrillo de la palabra oculta. Se sorteará CIEN BOLIVIANOS entre las soluciones acertadas. Escriba sus datos personales y deposite la página en nuestras oficinas de Av. Mcal. Santa Cruz 2150. Los lectores del interior deben entregarlas en nuestra agencia o enviar a la Casilla 3276.

Resuelva el crucigrama de acuerdo a las referencias que van en el primer cuadrante de la palabra oculta. Se sorteará CIEN BOLIVIANOS entre las soluciones acertadas. Escriba sus datos personales y deposite la página en nuestras oficinas de Av. Mcal. Santa Cruz 2150. Los lectores del interior deben entregarlas en nuestra agencia o enviar a la Casilla 3276.

[illegible]

Una fundación para la cultura

Zulma Yugar firmó el acta de la fundación que lleva su nombre y que a fines de mes se presentará oficialmente. El patrimonio de la fundación está cimentado en la donación efectuada por Zulma Yugar de sus derechos de ejecución pública y derechos de autor, por las donaciones que tanto personas, instituciones gubernamentales y no gubernamentales, nacionales y extranjeras le proporcionaron como recursos de apoyo y por los recursos que irán siendo captados por la fundación.

Los alcances que se prevén son extremadamente ambiciosos y abarcan los siguientes aspectos:

- Centro de cultura integral. Creado para ser el brazo de extensión cultural entre la fundación y la sociedad civil. Su diseño contempla un área de espectáculos, sala de conciertos, Peña, galería de arte, librería, videoteca, biblioteca, etc.
- Ediciones. Sello editorial creado para difundir y promover el ámbito nacional e internacional la obra literaria, investigaciones y otro tipo de elaboraciones científicas, culturales de autores bolivianos, latinoamericanos e iberoamericanos.
- Cine y video. Encargado de la realización, producción de proyectos cinematográficos y de televisión.
- Banco de información. Servicio ofrecido a la sociedad civil, estudiosos y

cientistas, así como a investigadores y especialistas con la función de brindar información sistematizada dando especial énfasis a los derechos de autor, archivo histórico con distintos temáticas, direcciones y actividades de artistas bolivianos.

- Revista. Medio especializado en arte, cultura y ciencias sociales. Destinada a fomentar, coadyuvar y realizar investigaciones sobre nuestra cultura.

- Radio. Emisora destinada a producir y difundir música boliviana, iberoamericana con el fin de incentivar el espíritu americano.

- Records. Sello fotográfico encargado de preservar, difundir y promover el patrimonio musical.



momento musical boliviano en todos sus géneros.

Escuela de Música. Con el fin de promover nuevos valores artísticos en el campo de la danza, instrumentos nativos, técnica vocal y otros.

Una institución de estas características es fundamental para que la cultura de nuestro país sea dada a conocer al mundo entero. Las personas que están interesadas en ser amigos de esta institución podrán aportar una cuota inicial anualmente a través de las representaciones que se están haciendo en América Latina y el mundo, así como en las ciudades promocionales y filiales de cada país. De esta manera la fundación para la cultura "Zulma Yugar" invita a estudiosos y seguidores de la cultura boliviana a integrar los Comités de Amigos. ■

El cable de mañana

Dos de las películas imperdibles de los últimos tiempos serán estrenadas en la pantalla chica y puestas este domingo 17. La primera, *The Doors*, que irá por ISAT a las 21:45, un fantástico filme del director Oliver Stone que reconstruye la vida del mítico Jim Morrison.

Y la segunda es *Forrest Gump*, película nominada a varios premios de la academia y que fue ganadora de la estatua a la mejor película en 1995, con la magnífica actuación de Tom Hanks, en lo que sin duda es uno de los papeles más difíciles de su carrera. Va por Cine Canal a las 21:00.

Solución al Clavegrama Nº 24

Este clavegrama ha sido resuelto por el autor, debido a que las soluciones mandadas por nuestros lectores estaban incorrectas.

Cinemateca

Lo último de Werner Herzog

noviembre 16: *Fitzcarraldo* (1980/81)
noviembre 17: *Cobra verde* (1987)
Las funciones de la Cinemateca Boliviana son de lunes a viernes, en matiné (16:00) y tanda (19:30).

Euforia Videos

Este es el clásico cuento del duende que decide ayudar a una pobre muchacha a casarse con el príncipe de la región a cambio de que entregue a su primogénito. La única manera de librarse del duende es que él se estrene en los EE.UU.

TOY STORY

Un especialista en bombas se ha dedicado a ponerlas en los principales edificios de la ciudad. Película llena de acción y suspense estelarizada por Sam Elliott.

THE SIGNAL CUT

Richard Gere se transforma en un abogado con la difícil misión de defender a un psicópata.

THE PRIMAL FEAR

Richard Gere se transforma en un abogado con la difícil misión de defender a un psicópata.

RUMPELTITSKIN

Otro traspaso de la literatura a la pantalla grande.

Moviola



Arnold Schwarzenegger interpreta a un policía de élite que es encargado de proteger a los testigos de los juicios más conflictivos. Una película de acción. Cine Manje Campero.

LA VERDAD ENTRE PERROS & GATOS

Una calida e independiente mujer, acompañada por su apariencia física, florece en un programa en

REACCIÓN EN CADENA

Un científico crea un líquido letal a raíz del cual se teje una conspiración que puede mantener la vida de muchos en mortal peligro. Esta es una película de verda-

EL PROTECTOR

En esta cinta policia-

da por John Carpenter. Cine 16 de Julio.

En esta cinta policia-

da por John Carpenter. Cine 16 de Julio.

En esta cinta policia-

da por John Carpenter. Cine 16 de Julio.

En esta cinta policia-

da por John Carpenter. Cine 16 de Julio.

En esta cinta policia-

da por John Carpenter. Cine 16 de Julio.

internacional

"V. Sabes como entiendo tu pregunta. Como cuando te dicen: 'ahora que has salido del colegio, vas a ver lo que es la universidad', y no es tanto así. Es un proceso lógico. (El nuevo contrato) Nos da una muestra de cultura que ha soportado 500 años y es tiempo de que se muestre algo de eso al mundo, ¿verdad? Y hemos optado por el rock, porque es quizá el lenguaje universal de los jóvenes. Entonces mezclando ambos estilos, pero sin danar ni uno ni otro, es que queremos dar a conocer al mundo un rock con identidad boliviana.

¿MUCHO TRABAJO?

¿Qué es más importante la inspiración o el trabajo duro?

S: No hay una fórmula para que la inspiración te llegue.

¿Pero ¡tienes que existir trabajo duro o no?

R: Claro eso es lo que normalmente hacemos. Es cierto que no nos reunimos específicamente a componer con horas y es que muchas de las canciones de Coda 3 salieron durante las pruebas de sonido en boliches o conciertos; pero uno ya tiene la habilidad de retener esas ideas y

hacerlos. Es cierto que no nos reunimos específicamente a componer con horas y es que muchas de las canciones de Coda 3 salieron durante las pruebas de sonido en boliches o conciertos; pero uno ya tiene la habilidad de retener esas ideas y

hacerlos. Es cierto que no nos reunimos específicamente a componer con horas y es que muchas de las canciones de Coda 3 salieron durante las pruebas de sonido en boliches o conciertos; pero uno ya tiene la habilidad de retener esas ideas y

hacerlos. Es cierto que no nos reunimos específicamente a componer con horas y es que muchas de las canciones de Coda 3 salieron durante las pruebas de sonido en boliches o conciertos; pero uno ya tiene la habilidad de retener esas ideas y

hacerlos. Es cierto que no nos reunimos específicamente a componer con horas y es que muchas de las canciones de Coda 3 salieron durante las pruebas de sonido en boliches o conciertos; pero uno ya tiene la habilidad de retener esas ideas y

hacerlos. Es cierto que no nos reunimos específicamente a componer con horas y es que muchas de las canciones de Coda 3 salieron durante las pruebas de sonido en boliches o conciertos; pero uno ya tiene la habilidad de retener esas ideas y

hacerlos. Es cierto que no nos reunimos específicamente a componer con horas y es que muchas de las canciones de Coda 3 salieron durante las pruebas de sonido en boliches o conciertos; pero uno ya tiene la habilidad de retener esas ideas y

hacerlos. Es cierto que no nos reunimos específicamente a componer con horas y es que muchas de las canciones de Coda 3 salieron durante las pruebas de sonido en boliches o conciertos; pero uno ya tiene la habilidad de retener esas ideas y

hacerlos. Es cierto que no nos reunimos específicamente a componer con horas y es que muchas de las canciones de Coda 3 salieron durante las pruebas de sonido en boliches o conciertos; pero uno ya tiene la habilidad de retener esas ideas y

hacerlos. Es cierto que no nos reunimos específicamente a componer con horas y es que muchas de las canciones de Coda 3 salieron durante las pruebas de sonido en boliches o conciertos; pero uno ya tiene la habilidad de retener esas ideas y

hacerlos. Es cierto que no nos reunimos específicamente a componer con horas y es que muchas de las canciones de Coda 3 salieron durante las pruebas de sonido en boliches o conciertos; pero uno ya tiene la habilidad de retener esas ideas y

hacerlos. Es cierto que no nos reunimos específicamente a componer con horas y es que muchas de las canciones de Coda 3 salieron durante las pruebas de sonido en boliches o conciertos; pero uno ya tiene la habilidad de retener esas ideas y

hacerlos. Es cierto que no nos reunimos específicamente a componer con horas y es que muchas de las canciones de Coda 3 salieron durante las pruebas de sonido en boliches o conciertos; pero uno ya tiene la habilidad de retener esas ideas y

hacerlos. Es cierto que no nos reunimos específicamente a componer con horas y es que muchas de las canciones de Coda 3 salieron durante las pruebas de sonido en boliches o conciertos; pero uno ya tiene la habilidad de retener esas ideas y

hacerlos. Es cierto que no nos reunimos específicamente a componer con horas y es que muchas de las canciones de Coda 3 salieron durante las pruebas de sonido en boliches o conciertos; pero uno ya tiene la habilidad de retener esas ideas y

hacerlos. Es cierto que no nos reunimos específicamente a componer con horas y es que muchas de las canciones de Coda 3 salieron durante las pruebas de sonido en boliches o conciertos; pero uno ya tiene la habilidad de retener esas ideas y

hacerlos. Es cierto que no nos reunimos específicamente a componer con horas y es que muchas de las canciones de Coda 3 salieron durante las pruebas de sonido en boliches o conciertos; pero uno ya tiene la habilidad de retener esas ideas y

hacerlos. Es cierto que no nos reunimos específicamente a componer con horas y es que muchas de las canciones de Coda 3 salieron durante las pruebas de sonido en boliches o conciertos; pero uno ya tiene la habilidad de retener esas ideas y

hacerlos. Es cierto que no nos reunimos específicamente a componer con horas y es que muchas de las canciones de Coda 3 salieron durante las pruebas de sonido en boliches o conciertos; pero uno ya tiene la habilidad de retener esas ideas y

hacerlos. Es cierto que no nos reunimos específicamente a componer con horas y es que muchas de las canciones de Coda 3 salieron durante las pruebas de sonido en boliches o conciertos; pero uno ya tiene la habilidad de retener esas ideas y

hacerlos. Es cierto que no nos reunimos específicamente a componer con horas y es que muchas de las canciones de Coda 3 salieron durante las pruebas de sonido en boliches o conciertos; pero uno ya tiene la habilidad de retener esas ideas y

hacerlos. Es cierto que no nos reunimos específicamente a componer con horas y es que muchas de las canciones de Coda 3 salieron durante las pruebas de sonido en boliches o conciertos; pero uno ya tiene la habilidad de retener esas ideas y

hacerlos. Es cierto que no nos reunimos específicamente a componer con horas y es que muchas de las canciones de Coda 3 salieron durante las pruebas de sonido en boliches o conciertos; pero uno ya tiene la habilidad de retener esas ideas y

hacerlos. Es cierto que no nos reunimos específicamente a componer con horas y es que muchas de las canciones de Coda 3 salieron durante las pruebas de sonido en boliches o conciertos; pero uno ya tiene la habilidad de retener esas ideas y

hacerlos. Es cierto que no nos reunimos específicamente a componer con horas y es que muchas de las canciones de Coda 3 salieron durante las pruebas de sonido en boliches o conciertos; pero uno ya tiene la habilidad de retener esas ideas y

hacerlos. Es cierto que no nos reunimos específicamente a componer con horas y es que muchas de las canciones de Coda 3 salieron durante las pruebas de sonido en boliches o conciertos; pero uno ya tiene la habilidad de retener esas ideas y

hacerlos. Es cierto que no nos reunimos específicamente a componer con horas y es que muchas de las canciones de Coda 3 salieron durante las pruebas de sonido en boliches o conciertos; pero uno ya tiene la habilidad de retener esas ideas y

hacerlos. Es cierto que no nos reunimos específicamente a componer con horas y es que muchas de las canciones de Coda 3 salieron durante las pruebas de sonido en boliches o conciertos; pero uno ya tiene la habilidad de retener esas ideas y

hacerlos. Es cierto que no nos reunimos específicamente a componer con horas y es que muchas de las canciones de Coda 3 salieron durante las pruebas de sonido en boliches o conciertos; pero uno ya tiene la habilidad de retener esas ideas y

hacerlos. Es cierto que no nos reunimos específicamente a componer con horas y es que muchas de las canciones de Coda 3 salieron durante las pruebas de sonido en boliches o conciertos; pero uno ya tiene la habilidad de retener esas ideas y

hacerlos. Es cierto que no nos reunimos específicamente a componer con horas y es que muchas de las canciones de Coda 3 salieron durante las pruebas de sonido en boliches o conciertos; pero uno ya tiene la habilidad de retener esas ideas y

de reproducirlas una semana después, tratando de desarrollar el lenguaje de Octavia.

-V. Hay temas que salen en 10 minutos con letra y todo. Un ejemplo es "Después de ti" que salió en el *Socavón* y fue grabado exactamente igual. Cuando estamos en periodo de composición cada quien trabaja por su

lado, viendo las horas que le son más convenientes y el lugar. No hay una norma, pero mientras cumplamos con la tarea que nos hemos encomendado...

-Omar Gonzales: Creo que inconscientemente si estamos practicando todo el día, porque somos músicos: vivimos de esto y nos sale hasta por los poros. ■

"No buscamos fama ni fortuna"

Dicen que quienes están siempre sobre el escenario comienzan a perder las dimensiones de la realidad. Los integrantes de Octavia no concuerdan con esto. Veamos.

-De los grupos bolivianos Octavia es uno de los pocos que tiene una voz estable y con personalidad. ¿Es hace que Omar se sienta estrella?

Si pues, hace... (risas)

-Omar Gonzales: No definitivamente, no. Porque para empezar yo no me considero cantante, soy un simple vocalista un repetidor de letras y un gritador desde el alma de mis propias experiencias.

¿El trabajo de los chiquitos de los minibuses y los periodistas, entonces, podría ser tuyo?

O: Sí, pero no me gustaría, porque en las noticias de cada día o la ruta de un minibús no pongo el alma. Cuando canto sí expreso mi alma; así sea a través de Soda Stereo o U2. Obviamente no me gusta cantar cualquier cosa y no lo hago. No me siento estrella y es lo menos que quiero ser y detestaría que lo piensen.

Sin embargo, es sobre ti que recatan las miradas y los suspiros como pasa con todo vocalista de una banda.

-O. Lastimosamente así es.

¿Y eso no te hace sentir como quien recibe la luz de miles de flashes?

O: No, porque normalmente cuando canto dentro los ojos y no me fijo en nada. Es lo mismo que cuando me encuentran en la calle y luego me dicen: "oye pásate por el lado y no me saludaste y andabas cantando a voz en cuello". Y es lo que hago. Mi mente nunca anda conmigo siempre voy siguiendo a mi mente y mis pasos van en otro sentido. Yo nunca estoy donde debería estar físicamente, siempre estoy volando por ahí.

-Eso suena a pose...

O: No, no. No es pose. Es lo que siento, no podría ser pose.

¿Qué es más importante la inspiración o el trabajo duro?

S: No hay una fórmula para que la inspiración te llegue.

¿Pero ¡tienes que existir trabajo duro o no?

R: Claro eso es lo que normalmente hacemos. Es cierto que no nos reunimos específicamente a componer con horas y es que muchas de las canciones de Coda 3 salieron durante las pruebas de sonido en boliches o conciertos; pero uno ya tiene la habilidad de retener esas ideas y

hacerlos. Es cierto que no nos reunimos específicamente a componer con horas y es que muchas de las canciones de Coda 3 salieron durante las pruebas de sonido en boliches o conciertos; pero uno ya tiene la habilidad de retener esas ideas y

hacerlos. Es cierto que no nos reunimos específicamente a componer con horas y es que muchas de las canciones de Coda 3 salieron durante las pruebas de sonido en boliches o conciertos; pero uno ya tiene la habilidad de retener esas ideas y

hacerlos. Es cierto que no nos reunimos específicamente a componer con horas y es que muchas de las canciones de Coda 3 salieron durante las pruebas de sonido en boliches o conciertos; pero uno ya tiene la habilidad de retener esas ideas y

hacerlos. Es cierto que no nos reunimos específicamente a componer con horas y es que muchas de las canciones de Coda 3 salieron durante las pruebas de sonido en boliches o conciertos; pero uno ya tiene la habilidad de retener esas ideas y

hacerlos. Es cierto que no nos reunimos específicamente a componer con horas y es que muchas de las canciones de Coda 3 salieron durante las pruebas de sonido en boliches o conciertos; pero uno ya tiene la habilidad de retener esas ideas y

hacerlos. Es cierto que no nos reunimos específicamente a componer con horas y es que muchas de las canciones de Coda 3 salieron durante las pruebas de sonido en boliches o conciertos; pero uno ya tiene la habilidad de retener esas ideas y

hacerlos. Es cierto que no nos reunimos específicamente a componer con horas y es que muchas de las canciones de Coda 3 salieron durante las pruebas de sonido en boliches o conciertos; pero uno ya tiene la habilidad de retener esas ideas y

hacerlos. Es cierto que no nos reunimos específicamente a componer con horas y es que muchas de las canciones de Coda 3 salieron durante las pruebas de sonido en boliches o conciertos; pero uno ya tiene la habilidad de retener esas ideas y

hacerlos. Es cierto que no nos reunimos específicamente a componer con horas y es que muchas de las canciones de Coda 3 salieron durante las pruebas de sonido en boliches o conciertos; pero uno ya tiene la habilidad de retener esas ideas y

hacerlos. Es cierto que no nos reunimos específicamente a componer con horas y es que muchas de las canciones de Coda 3 salieron durante las pruebas de sonido en boliches o conciertos; pero uno ya tiene la habilidad de retener esas ideas y

NI FAMA NI...
-Nadie se siente estrella de todos usados!

-Simón Luján: Estrellados...
-V. Estamos como antes, normales. No tenemos porque asumir posiciones que nunca hemos deseado.

-Ricardo Sazaki: Lo que buscamos cuando empezamos con el grupo fue tener algo que decir y mientras tengamos algo que decir, no necesitamos buscar ni fama ni fortuna.

-Los expertos dicen que la gente famosa está como impulsada por la misma sociedad a actuar de maneras extraordinarias, ¿qué creen ustedes?

-V. Pueden tener cierta razón, pero no te olvides que nosotros somos voces de lo que sucede en nuestra ciudad. No podemos estar volando sin vivir la realidad porque expresamos lo que vivimos. Además, nosotros no nos sentimos famosos.

-Pero, una de las imposiciones de ser si no famosos, por lo menos conocidos, es que deben seguir los pasos de la moda...

-S: No estamos fabricando un producto, como lo hacen con cuatro o cinco bailarines... No estamos sujetos a la moda. No somos un producto que tenga programado todos sus movimientos.

¿Se gana bien siendo músico en Bolivia?

O: Se gana mucho más espiritualmente que monetariamente y creo que eso es lo que más nos interesa.

-R. En la vida de todos nosotros se ha cruzado el momento de decidir entre hacer plata teniendo una profesión rentable o ser músico. Y aquí estamos.

-S: Y no te olvides que en cualquier profesión si uno no es bueno, no pasa nada. Esta profesión es como cualquier otra, si no eres bueno... ■ (M/R)

FORTUNA

¿Se gana bien siendo músico en Bolivia?

O: Se gana mucho más espiritualmente que monetariamente y creo que eso es lo que más nos interesa.

-R. En la vida de todos nosotros se ha cruzado el momento de decidir entre hacer plata teniendo una profesión rentable o ser músico. Y aquí estamos.

-S: Y no te olvides que en cualquier profesión si uno no es bueno, no pasa nada. Esta profesión es como cualquier otra, si no eres bueno... ■ (M/R)



Familia



En

busca de la alfombra perfecta

Si está terminando de construir su casa, la está remodelando o simplemente redecorando y sus planes contemplan cambiar las alfombras o alfombrar alguna habitación, tenga en cuenta estos consejos que le ayudarán a invertir mejor su dinero.

EL ABC

Existen dos tipos de alfombras: las tejidas y las lazadas. Estas últimas constituyen el 90% de las que se usan en el hogar. Dentro de ambos tipos hay ejemplares de buena y mala calidad, aunque las del primer grupo suelen ser mucho más costosas que las segundas.

En todo caso, la textura y el aspecto de la alfombra se deben al modo en que han sido tratadas, fijadas y recortadas. Las gazas o el pelo de la alfombra, por esto, hay alfombras con un lujo terminado aterciopelado, así como otras de superficie uniforme, desigual, afelpada, etc. Algunas

gerá la inversión que haya realizado en la compra de una fina moqueta. Un buen forro protege la alfombra y mejora su aspecto, hace más suave la pisada y se convierte en un material aislante para conservar el calor y minimizar los ruidos.

ESCOGIENDO LA ALFOMBRA

Al comprar la alfombra no se base sólo en la calidad y el color, es también importante que su durabilidad se adapte a la habitación a la que está destinada. Aquí algunas sugerencias tomando en cuenta esas dos variables.

De gaza apretada. Son aquellas que muestran la superficie uniforme y no se ven muy lujosas, sin embargo son las más duraderas y fáciles de limpiar. Además tienen otra gran ventaja en ellas no se forman marcas de pisadas aun sean éstas bastante cargadas.

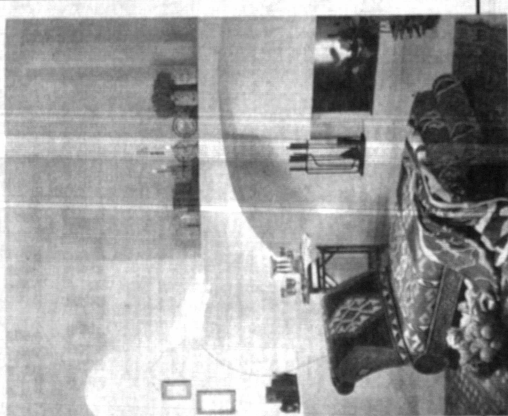
De gaza despareja. Su superficie desigual, como escupida, es muy linda e ideal para otorgar al ambiente una calidez envolvente. Son especiales para un rincón. No obstante son menos resistentes que las anteriores.

De pelo cortado. Lisas y suaves como el terciopelo, estas alfombras se distinguen por su elegancia y son perfectas para estancias lujosas. Tienen algunos problemas, pero si es que son utilizadas para lugares concurridos ya que muestran fácilmente las huellas de las pisadas.

De pelo largo y cortado. Estas alfombras tienen la superficie aterciopelada que las anteriores, pero muestran menos las pisadas y son más resistentes y duraderas. Algunas ventajas prácticas las anteriores que, sin embargo, no pelean con sus virtudes estéticas. ■

Punto Clave

No es necesario que vuele, como la de Aladino, pero sí debe tener ciertas características especiales para cada habitación y ritmo de vida familiar



Las 13 lecciones de "El protector"

Cine y Tv



1. El verdadero héroe sólo usa la pistola para casos extremos, cotidianamente se sirve de métodos "naturales" para acabar con sus enemigos: los aplasta con la pueta del refrigerador, les quiebra el pescuezo a las gallinas de corral o les hace devorar con hambrientos cocodrilo.
2. Los malos siguen siendo los malos, sólo que ahora no son comunistas, sino tascos mafiosos; pero las diferencias no importan pues el director se las ingenia para ridiculizarlos como durante la guerra fría.
3. La policía siempre llega tarde.
4. La bella ya no es una rubia con cara de ángel bobo, pero durante los primeros tres cuartos de filme se hace pasar por tonta. Esta linda morena deja que la ingenuidad se refleje en sus almeñados ojos azules, mas cuando las cosas están ardiendo es cuando el héroe decide hacer justicia por sus propias manos.
5. En Nueva York todavía se puede parquear al borde de una concurrida avenida, así como si nada.
6. Siempre llueve cuando el héroe decide hacer justicia por sus propias manos.
7. La mafia italiana de poco vuelo aun planea sus golpes entre talleres y pistolas.
8. La información crucial nunca podrá ser descifrada por los buenos, pero los malos suelen que sí... En que los nos meten estas malditas computadoras, ¿no?
9. El protagonista está ahora obligado a hacer funcionar la motora con que mueve los trenes de alta velocidad, parece ser que el hombre ideal sí no fuera tan bondadoso, generoso, amable, caballeroso, fin, tan poco humano.
10. Usted se dará cuenta de que existían cinco o seis segundos en los que la violencia no será el centro del filme cuando escuche frases como: "sonría a las hechas como..."
11. Ser héroe no es un trabajo de equipo aunque el jefe de policía no lo quiera entender.
12. Las armas tradicionales están pasés, ahora el grito de la moda es todo lo que nos mate des-pacho, provoque mucha sangre y no use pólvora.
13. Ser héroe no es un trabajo de equipo aunque el jefe de policía no lo quiera entender.

El micrófono, ¿manzana de la discordia?

Basta con que ese aparatito re-dondeado en un extremo toque las manos de un conductor de Tv y radio para que éste sienta el exáxis de la fama. Mientras uno sólo lleva un programa adelante hay problemas, pero cuando son dos los que se hacen cargo de la conducción, las cosas se ponen duras. Los roles, sin embargo, no son tan obvios: aún no hemos visto -salvo rarísimas excepciones- pelotas en regla al aire. Dicen que suelen ser los conductores el canal de escape de la tensión, pero de ello no hay nada seguro.

Lo que sí es evidente es que cuando manos en el plato televisivo causan arrebatos. Si hace algo de memoria, querido lector, recordará aquellas épocas en que Ximena Galarza y Jorge Tejerina leían juntos las noticias. Dos rostros agradables que debían ser intercalados a cada noticia y, sin querer, de vez en cuando recalcaba sólo sobre uno de ellos el peso de las noticias más importantes y sobre el otro, el de las más ligeras. Pero claro la intención no era aquella, sin duda, empero era un problema irremediable si se toma en

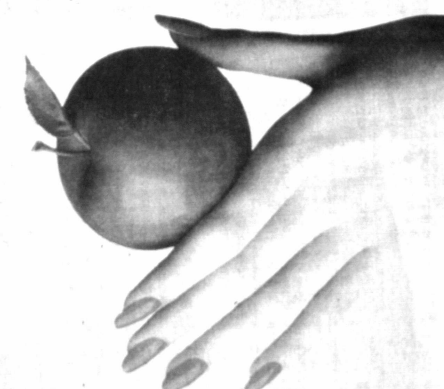
cuenta que quizá Bolivia no produce demasiadas noticias de envergadura en relación al número existente de conductores de noticiarios.

El resultado fue la separación de ambos conductores. Una salomónica manera de zanjar el conflicto. Los conductores de noticiarios pues ya se tiene bien sentido quien lleva la batuta y quien no.

Otra de las opciones para marcar fronteras entre los conductores de un mismo programa es delinear espacios para cada cual, espacios rígidos e imposibles de invadir. Por esa alternativa parecen haberse decidido en "Buenos días con ABC", pues mientras la simpática Kostina se encarga de los sectores "femeninos" (cocina, por ejemplo) y de otros más, Boris comenta las noticias internacionales y realiza las entrevistas "serias".

LOS SOLITARIOS PROGRESAN

Parece un chiste de mal gusto, pero en nuestro país parecen sólo perdurar los programas en los que la estrella es una y sólo una -existen dos



excepciones: "Solo fútbol" que se difunde en radio Fides y está a cargo del padre Eduardo Pérez Infante y Lorenzo Carni, y "Sábado por la mañana" que es posible mantener dos programas en la misma hora. Los conductores en pantalla sin que uno sobresalga y el otro se apague. Mas en Bolivia las más de las veces que se intentó algo similar la cosa fracasó. Recuerde el programa que hoy lleva sin alibíes Lorena Guillén, "Compartiendo la mañana", que contaba, en sus inicios, con la presencia de Claudia Muñoz que luego fue sustituida por una figura masculina. ¿En que acabó ese pequeño desfile de conductores? En que Lorena ahora hace sola el programa.

Algo parecido sucedió con las chicas de "Buenos días" (de RTP), que lucharon por el primer lugar del cuadrado de pantalla.

Así se puede ver, o por lo menos intuir, que en la Tv es difícil hacer que estrellas compartan el micrófono equitativamente. ¿Demasiadas ansias de fama en el medio? ■

Ojo Parlo

Para tomar nota

■ Dirigentes del Municipal potosino le cortaron la cabeza a su técnico.

■ Ángel Borja, el pre-parado editado, protagonizó un partido de fútbol que incluyó en grado sumo a la diligencia edil que ordenó su separación.

■ Municipal viajó a Santa Cruz para enfrentar a los cruzeños hoy otro compromiso por la Copa Simón Bolívar.

■ La gente de Mariscal Santa Cruz empujó a la prensa a tomar una decisión en su contra.

■ Los recordados nos dijo un dirigente con claro tono de enojo, que en una anterior gestión hubo dos equipos que se disputaron el título, aunque protagonizaron una vergonzosa batalla campal, y no pasó nada, ahora queremos ver sentencias.

■ La misma persona agregó que el juez ante un tribunal son los actuales directivos a quienes, si llega el caso, se los acusará de negligencia.

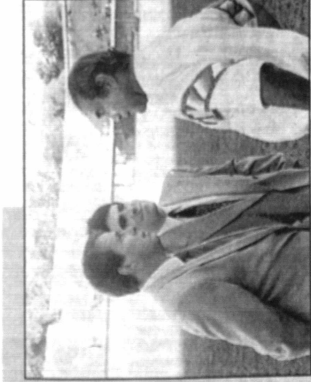
■ Fue una gestión firme, por primera vez sometida a un nacional de mayores, recordó el dirigente.

■ Romer Roca desahogó de los entrenamientos de Desrochers y cuerpo, recordando el día siguiente del definitivo.

■ La decisión fue apoyada por el director, al parecer cansados todos por las actitudes indisciplinadas del futbolista.

■ Roca fue acusado de haberse acordado con los jugadores de la Academia del partido contra Stormers, acusación que fue desmentida por el futbolista, manifestando que él no hubo ese partido y por lo tanto no podía aceptar ninguna propuesta de deserción.

■ Christian Reynaldo, hijo del otrora notable goleador Jesús Reynaldo, ha sido contratado por el Club Bolívar. Revalidado, que destacó en el fútbol universitario de la Benetton, en los próximos días a La Paz para enrolarse en la academia y de esta manera se va confirmando la idea que tiene los dirigentes de este club, comandada en Santa Cruz por el entrenador de la Cruz Superior, de la Cruz Superior, paulatinamente su plantel.



"Sorpresa y preocupada"

GINEIRA, nov 15 (Reuters). La UEFA señaló el viernes estar "sorpresa y preocupada" por la interpretación hecha a unas declaraciones por su presidente Lennart Johansson, a un periódico sueco.

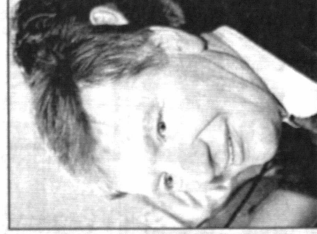
En un intento por calmar los ánimos, tras las supuestas expresiones de Johansson, de 67 años, quien habría llamado a los africanos "negritos", la UEFA puntualizó de que "su presidente tiene gran admiración por el fútbol africano".

"Los africanos son nuestros amigos. Yo dije en la entrevista que me gusta como juegan", aclaró el dirigente deportivo sueco.

En Europa podemos aprender de los jugadores africanos", comentó.

En este día 16

Papá Graf libre



Bonn, 15 nov (EFE). -Péter Graf, padre de la tenista alemana Stefli Graf, ha quedado hoy, viernes, cautelarmente en libertad bajo fianza de 3.3 millones de dólares, tras quince meses y siete días en prisión preventiva por presunta fraude fiscal.

La Audiencia Provincial de Mannheim desestimó esta tarde un recurso presentado por la fiscalía de la misma ciudad contra el levantamiento de la orden de prisión que pesa sobre el progenitor de la número uno del mundo, ordenada esta mañana por el juzgado que lleva el rocambolesco caso Graf.

Asimismo ha quedado en libertad bajo fianza, Graf, Joachim Eckardt, quien llevaba más de un año en prisión preventiva.

Los imputados prestaron hoy aviles bancarios sobre esas horas de la tarde de que otro tribunal superior de la Audiencia Territorial de Karlsruhe, decidió que se les concediera para que Graf padre (foto) y Eckardt puedan abandonar la cárcel.

DE NUESTRAS FIGURAS:

ALTAMIRANO, HECTOR: Ex-pugilista de destacada trayectoria. Posteriormente importante dirigente de ese deporte.

CHIRIL, GREGORIO: Arbitro de fútbol.

GUTIERREZ, EDUARDO: Profesor de Educación Física nacional en Chuquisaca, llegado por varios años a equipos de fútbol de La Paz.

MAURICE, ANDY (ANDRE M. SCHWARZBERGER): Ex-jugador de bowling en La Paz. Ahora relator deportivo en Oruro.

POPPER, FRANKLIN: Tackwondista nacido en La Paz. También dirigente de la gimnasia en ese deporte.

ROSALLES, JOSE LUIS: Dirigente de la asociación de ese deporte.

ZABALA, OSWALDO: Futbolista paraguay. Actuó en Bolívar e Independiente Petrolero de Sucre.

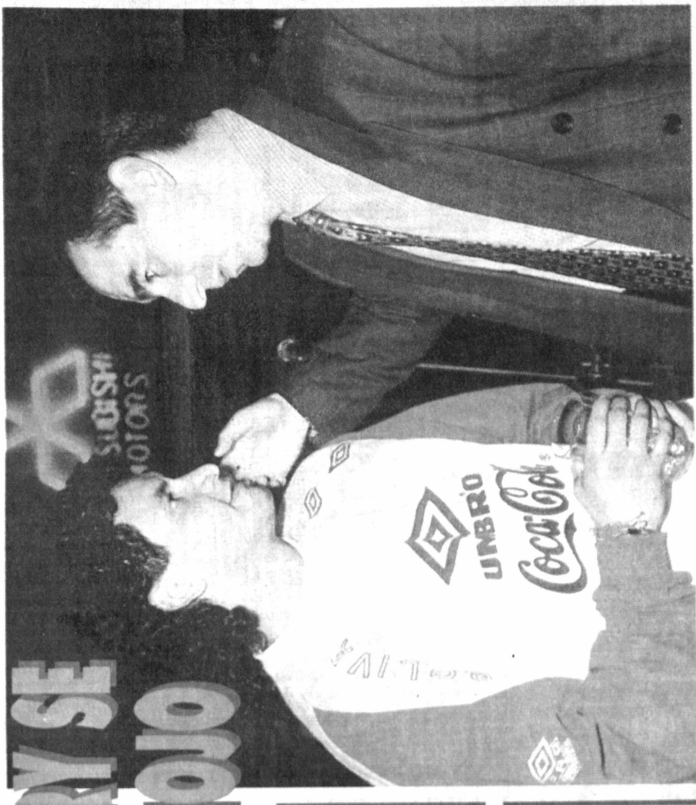
QUIRITO

Campeones del '63 EX JUGADORES PIDEN PENSION VITALICIA

UNA ESPECIE DE LEY DE PENSIONES

QUE NO SE ENTEDE LA COB...

MUERA LA LEY DE PENSIONES



El "Diablo" conversa con Antonio López. Tras hablar ayer con Saavedra Banzer le volvió la calma y la Selección lo contará ante Paraguay.

ZAGALLO

NO QUIERE SABER DE LA COPA AMERICA. SE SACO LA CARETA

PRESENCIA del Deporte

INDEPENDIENTE ANTE SAN JOSE

SEGUNIMOS CONTAND

Cambio de opinión

"VINE PARA APORTAR Y ME QUEDO": ETCHEVERRY

Marcos Antonio Etcheverry necesitó un par de minutos para cambiar de parecer y anunciar su deseo de seguir apoyando a la Selección Nacional.

El "dabibó" que los boletines enojados el jueves y sostuvo que pensaba bien antes de aceptar su próxima convocatoria al seleccionado, y que la cosa visperata comentó con el presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra Banzer, "fue suficiente para quedarme tranquilo".

Bolivia no pudo habilitarlo para jugar como "aca- de" la recta final del torneo hexagonal de la Liga y el futbolista anunció que partiría a Estados Unidos

poniendo en duda su continuidad en la selección, pero ayer cambió de parecer.

"Estaba un poco confundido, no sabía qué hacer, pero la Federación Boliviana me quiere que me quede y si vine aquí es para aportar al fútbol boliviano, por eso me quedo en la selección", manifestó.

Sostuvo que "como no había tenido comunicación con dirigentes de la Federación, pensé que estaba solo". Terminó: "Se solucionó todo, ahora depende únicamente de la selección, que es lo que pretendía en primera instancia. Lo de Bolivia habría sido espectacular para mí, pero no pudo ser", concluyó.

PARAGUAY NO ANUNCIA VARIANTES PARA EL 15

ASUNCIÓN, 15 (ANSA). El brasileño Paulo César Carpegiani, técnico de la selección paraguaya de fútbol, dijo hoy que desea mantener en la base del equipo que venció 1-0 a Ecuador en Asunción para enfrentarse a Bolivia, en La Paz el 15 de diciembre, por la séptima fecha de la eliminatoria sudamericana de Francia 98.

"Tengo mi equipo titular y quiero mantener eso. Sólo si hay dificultades vamos a modificar algunas cosas", aseguró Carpegiani.

Los dirigentes de la Liga Paraguaya de Fútbol (LFP) pretendían que el seleccionado realice un período de adaptación a partir del 23 de noviembre en la ciudad de Sucre, que se encuentra a unos 2.700 metros sobre el nivel del mar.

Carpegiani, aun no decidido si el plantel hará la adaptación ya que vendrá del exterior para revalorar el nivel de los jugadores que jugarán el partido de la Paz.

El técnico de la selección paraguaya dijo que el miércoles dará a conocer la lista de los 20 o 21 jugadores que harán la aclimatación en Sucre, en un caso de que se apruebe finalmente. En caso contrario, el seleccionado paraguayo viajará 10 días antes del partido a La Paz, como establece la

FIFA, pero con todos los jugadores que militan en el exterior.

El técnico que no podrá jugar ante los bolivianos es Carlos Gamarra, de la Internacional de Porto Alegre, quien está suspendido por doble amonestación.

NOMINA

ASUNCIÓN, 15 nov (EFE). La Liga Paraguaya de Fútbol (LFP) convocará el 20 de noviembre a un grupo de 20 a 21 jugadores para comenzar con vistas al encuentro contra la de Bolivia, que se disputará el 15 de diciembre en La Paz.

Así lo anunció el técnico albirrojo, el brasileño Paulo César Carpegiani, quien adelantó que la lista tendrá algunas novedades con relación a las convocatorias anteriores de las eliminatorias.

Para el partido con Bolivia, correspondiente a la séptima jornada de la eliminatoria, Carpegiani dijo que tiene planeado llamar a los futbolistas de clubes del exterior que ocuparán plazas de titulares en el equipo.

Comentó que en la lista de "extranjeros" figura el defensor Juan Carlos Villanor, del Corinthians brasileño, quien no fue tenido en cuenta por el seleccionado en partidos anteriores.

Marcos Etcheverry y José Saavedra Banzer. Hablaron ayer y el "dabibó" decidió quedarse por la selección.



Reaparecerían tres

LUNES SALE LISTA DE CONVOCADOS

El técnico de la Selección Nacional de fútbol, el español Antonio López, anunciará el lunes la lista de jugadores convocados que inmediatamente comenzará a trabajar en La Paz de vista para el 15 de diciembre.

La nomina involucrará apenas unos cuantos nombres, de jugadores que quedaron inactivos porque sus clubes concluyeron sus actividades de temporada.

Es un hecho que López llamará a Marcos Antonio Etcheverry, Jaime Moreno, integrantes del equipo campeón de la Liga Norteamericana de Washington United, y que no fueron habilitados para actuar en la recta

COLOMBIANO RUÍZ DIRIGIRÁ 1ª FINAL DE SUPERCOPA

Asunción, 15 nov (EFE). El árbitro colombiano Oscar Ruiz fue designado hoy por la Confederación Sudamericana de Fútbol (CONMEBOL) para dirigir el primer partido de la final de la Supercopa entre el Cruzado de Brasil y el Vélez Sarsfield de Argentina, que se disputará el próximo día 20 en Belo Horizonte.

Ruiz tendrá como ayudantes a los argentinos a sus compañeros John Toro y Eduardo Boleiro.

El mismo día, el juez chileno Carlos Robles, auxiliado por sus compañeros Carlos Sánchez y M. Morales, estará en Buenos Aires para el encuentro entre el Lanús local y el Independiente Santa Fe, de Colombia, correspondiente a la séptima fecha de la Copa Conmebol.

De demanda presentada contra Maradona PROHIBEN A PRENSA DIFUSION DE "CUALQUIER INFORMACION"

Buenos Aires, 15 nov (EFE). Una jueza bonaerense prohibió hoy que la prensa difunda "cualquier información" sobre la demanda presentada por la prensa contra el futbolista Diego Maradona por la presunta paternidad de una niña de siete meses.

La prohibición fue dictada por la jueza Graciela Varela, quien consideró que la difusión del caso puede afectar a la menor involucrada y supondría una violación de la Convención de los Derechos del Niño de la ONU, a la que se adhirió Argentina.

La demanda contra Maradona fue presentada el lunes por los abogados de una mujer "menor adulta", es decir de 18 a 21 años de edad según las leyes argentinas, cuya identidad se mantiene en reserva y que afirma haber mantenido una relación extramatrimonial con el futbolista.

En los últimos días, algunos diarios bonaerenses publicaron declaraciones en las que la joven, a la que no se fotografió, dijo estar "muy deprimida" por haber sido abandonada por Maradona, quien está casado desde 1989 con Claudia Villafañe, con la que tiene dos niñas, Gianina Dhinorah y Dalma Nerca.

La jueza afirmó en un comunicado que castigará

Fútbol argentino

INDEPENDIENTE LE GANO A GIMNASIA

Buenos Aires, 15 nov (EFE). El Independiente venció hoy por 1-0 en casa al modesto Gimnasia de Jujuy y almorzó su experiencia de alcanzar al River Plate, el único líder de la liga argentina de fútbol de primera división.

El defensor Pablo Rodríguez marcó el único gol del Independiente a los 50 minutos del segundo tiempo, a la salida de campo de la izquierda, lo que bastó para que el conjunto rojiblanco se asegurara su primer partido adelantado de la temporada.

Con este triunfo, el Independiente del entrenador César Luis Menotti acumula 25 puntos, contra los 28 del River Plate y los 26 de Lanús.

RIYER
Buenos Aires, 15 nov (EFE). El River Plate, líder solitario del torneo "Apertura" de la Primera División del fútbol argentino, jugará el próximo domingo no dar otro paso en falso, como el de la jornada pasada, cuando se enfrentó a la última semana.

El partido también destaca sobre el resto de los encuentros de la decimotercera jornada debido a que constituye uno de los más antiguos clásicos del fútbol argentino, el de River Plate y el Independiente.

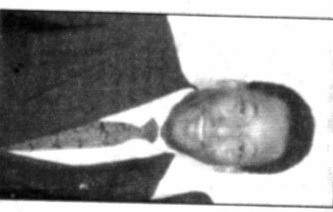
El equipo de Ramón Díaz deberá recomponerse de su derrota ante el Huracán (1-3) y de su experiencia del pasado miércoles, cuando jugó 28 minutos contra los paraguayos, en un encuentro que con el Huracán de Corrientes terminó en empate, adelantado para poder viajar a Tokio a jugar la Copa Intercontinental.

También Carlos Anaya, entrenador del San Lorenzo, tiene inconvenientes para formar su equipo debido a que el lateral Daniel Mantovani y el estratega Néstor "Pipo" Gorroñati presentan problemas musculares.

El programa completo de la decimotercera jornada es el siguiente: Independiente-Gimnasia de Jujuy (viernes), Huracán de Corrientes-Racing Club (sábado), Vélez Sarsfield-Estudiantes (domingo), Boca Juniors-Estudiantes (domingo), River Plate-San Lorenzo, Gimnasia y Esgrima-Rosario Central, Unión de Formosa, Banfield-Boca Juniors, Huracán de Deportivo Español (domingo).

Según prensa de Nueva York PELE PODRÍA DIRIGIR AL METROSTARS

Nueva York, 15 nov (EFE). La jornada del fútbol norteamericano, el llamado MLS, comenzó hoy con el debut del jugador brasileño Pele en el equipo de los Yankees de Nueva York, los Yankees de Nueva York, que jugará con el Columbus de Nueva York, desde las 19.00 horas.



Pele

El equipo no tiene entrenador desde que el portugués Carlos Queiroz renunció al cargo nada más terminar la temporada para irse al fútbol profesional.

El equipo no tiene entrenador desde que el portugués Carlos Queiroz renunció al cargo nada más terminar la temporada para irse al fútbol profesional.

El equipo no tiene entrenador desde que el portugués Carlos Queiroz renunció al cargo nada más terminar la temporada para irse al fútbol profesional.



MICRO MUNDO

GUATEMALA

GUATEMALA, 15 nov (EFE). La selección de fútbol de Guatemala deberá jugar sus próximos partidos como local en el extranjero, determinó el veredicto de la FIFA.

La FIFA, tras la tragedia del estadio Maracanã, decidió suspender los partidos de la selección de fútbol de Guatemala, que jugará el 16 de octubre, después de la tragedia del estadio Maracanã.

La FIFA, tras la tragedia del estadio Maracanã, decidió suspender los partidos de la selección de fútbol de Guatemala, que jugará el 16 de octubre, después de la tragedia del estadio Maracanã.

La FIFA, tras la tragedia del estadio Maracanã, decidió suspender los partidos de la selección de fútbol de Guatemala, que jugará el 16 de octubre, después de la tragedia del estadio Maracanã.

La FIFA, tras la tragedia del estadio Maracanã, decidió suspender los partidos de la selección de fútbol de Guatemala, que jugará el 16 de octubre, después de la tragedia del estadio Maracanã.

La FIFA, tras la tragedia del estadio Maracanã, decidió suspender los partidos de la selección de fútbol de Guatemala, que jugará el 16 de octubre, después de la tragedia del estadio Maracanã.

La FIFA, tras la tragedia del estadio Maracanã, decidió suspender los partidos de la selección de fútbol de Guatemala, que jugará el 16 de octubre, después de la tragedia del estadio Maracanã.

La FIFA, tras la tragedia del estadio Maracanã, decidió suspender los partidos de la selección de fútbol de Guatemala, que jugará el 16 de octubre, después de la tragedia del estadio Maracanã.

La FIFA, tras la tragedia del estadio Maracanã, decidió suspender los partidos de la selección de fútbol de Guatemala, que jugará el 16 de octubre, después de la tragedia del estadio Maracanã.

La FIFA, tras la tragedia del estadio Maracanã, decidió suspender los partidos de la selección de fútbol de Guatemala, que jugará el 16 de octubre, después de la tragedia del estadio Maracanã.

La FIFA, tras la tragedia del estadio Maracanã, decidió suspender los partidos de la selección de fútbol de Guatemala, que jugará el 16 de octubre, después de la tragedia del estadio Maracanã.

La FIFA, tras la tragedia del estadio Maracanã, decidió suspender los partidos de la selección de fútbol de Guatemala, que jugará el 16 de octubre, después de la tragedia del estadio Maracanã.

ATLETICO GONZALEZ BUSCARA LA CLASIFICACION ANTE LITORAL



Atlético González

El dirigente Juan Anglés, indicio que se pondría a la venta 2000 entradas y el precio será de 5 bolivianos. Se anticipó que solo se habilitará la recta de general. A las 14.00 horas, por el torneo Infantil, Always Ready jugará con Bolívar Azul.

ENTRADAS

El dirigente Juan Anglés, indicio que se pondría a la venta 2000 entradas y el precio será de 5 bolivianos. Se anticipó que solo se habilitará la recta de general. A las 14.00 horas, por el torneo Infantil, Always Ready jugará con Bolívar Azul.



Copa "Simón Bolívar" 1996

SUBCAMPEON COCHABAMBINO DECIDIDO A GANAR

COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA). por Manuel Herrera. - Con la premisa de que la meta es clasificarse a las semifinales, "Vajo hoy cerca del mediodía la delegación del club Litoral. El representante cochabambino de fútbol, para en la tarde, se dirigirá al estadio de la ciudad de La Paz por la Copa Simón Bolívar. Hay coincidencia de criterios en el directorio, muchos jugadores que mañana es un día concurrido, gran expectativa debido a que solo un empate, o una victoria, le permitirán seguir en la posibilidad de seguir avanzando en este torneo. Durante la tarde se trabajó intensamente en la parte física y táctica futbolística a fin de que permita conservar el equilibrio y una victoria. La recuperación de los jugadores y avanzar. La lesión que lo alejó un buen tiempo, de una de los mediocampistas González Achá y Víctor Hugo Lara, le da mayor confianza y posibilidades de una victoria al elenco cochabambino. El esfuerzo de todos tiene que tener un premio y es nuestra llegada a las finales del torneo, continuando con los triunfos" dijo el técnico Raúl Palmerola que se encuentra en la misa por el trabajo que realizaron sus jugadores. Los "titulares" tendrán un descanso en la parte física ingresarán al granadero del Hernando Siles para jugar su pase a las semifinales del torneo, serán con los dirigidos. "Todos estamos metidos en el partido del sábado y seguiremos buscando que logremos un buen objetivo, la clasificación" dijo Víctor Hugo Lara.

ALMACION

Raúl Palmerola, anunció que enviará a la cancha a estos jugadores: Víctor Herrera, Rivera, Jimmy Avendaño, Juan Carlos Denado, Víctor Hugo Lara, Ricardo Villalón, Marcelo de Oliveira y Carlos León Escudero.

UNIVERSIDAD RECIBE A MUNICIPAL DE POTOSI

En Santa Cruz

SANTA CRUZ, 15 (PRESENCIA). por canario Valenzuela. - El equipo de Universidad Valenzuela, el equipo de Municipal de Potosí, en el que será el partido de la segunda fase de la Copa Simón Bolívar.

El subcampeón cruceño perdió en Potosí por lo tanto está obligado a ganar una diferencia mayor a un gol. Se anticipó que el técnico Nelson Leal dijo que existe un gran optimismo, ya que Municipal de Potosí, está mejorando, que sus rivales y que jugarán en casa, sin los problemas, que se enfrentan a los equipos que van del lado de Potosí, el uruguayo está convencido su equipo estará en la siguiente fase de la Copa Simón Bolívar.

El equipo docto cerro hoy sus práct-



Municipal de Potosí



Juan Manuel Peña

JUAN AHUNTCHAIN NUEVO TECNICO DE SELECCION URUGUAYA

MONTVIDEO, 15 (ANSA). El entrenador Juan Ahuntchain fue designado hoy para dirigir a la selección de Uruguay, que disputará las eliminatorias para el Mundial de Abandón de 1998, en la zona del desfiladero de Hektor Núñez.

El acuerdo económico entre la Asociación Uruguaya de Fútbol (AUF) y el técnico Ahuntchain prevé un sueldo mensual de 10.000 dólares, una prima anual de 100.000 dólares y un premio de 120.000 dólares si la selección gana su pase a Francia.

Uruguay tiene las chances favorables, dijo el nuevo entrenador, aunque admitió que "no hay dudas de que la clasificación para el Mundial no va a ser fácil".

Ahuntchain exhibe un raro récord en el fútbol uruguayo: permaneció al frente de los plantines de Defensor Sporting durante seis años consecutivos.

En ese lapso llevó a la escuadra a la conquista del campeonato oficial de su país y de la Liguilla clasificatoria de 1983 y 1984, y de la Copa Libertadores de América en 1991.

En 1983 y 1984 Defensor Sporting fue vicecampeón del torneo oficial y de la Liguilla clasificatoria de Uruguay y en 1995 participó en la Copa Libertadores.

Yo sé que dirigir a una selección no es tarea fácil, pero Ahuntchain, y agregó que "después de tener uso de razón todos los técnicos de la selección nacional se han ido muy criticados".

El próximo compromiso de Uruguay por las eliminatorias para el Mundial será el 15 de diciembre en Montevideo ante Perú.

PEÑA JUGARA FRENTE AL BARCELONA DE RONALDO

Valledol, (España), 15 nov (EFE). El boliviano Juan Manuel Peña será la única novedad que presente el Real Valledol el próximo lunes frente al FC Barcelona, en el "Nou Camp", en el último partido de la eliminatoria por el Mundial de la Liga española.

Peña se perdió el último encuentro de su equipo, en el que el Valledol ganó 1-0 al Sporting de Gijón, debido a que fue convocado para jugar con Bolivia el partido de las eliminatorias suramericanas para el Mundial de Francia 98 que le enfrentó a Paraguay (2-0).

El uruguayo Alvaro Gutiérrez, que se presentó al entrenamiento con un corte en la cota por un golpe en el partido internacional con su selección frente a Chile, tendrá que esperar a otra ocasión para que el brasileño Edú se ha hecho con la titularidad por su buen rendimiento en los últimos encuentros.

GUTIERREZ El internacional uruguayo del Valledol, Alvaro Gutiérrez, que había disputado todos los encuentros en las diez primeras jornadas de la Liga española, perdió su titularidad en beneficio del brasileño Edú Mangas por su desplazamiento a Chile para jugar con su selección en la fase de clasificación para el Mundial de Francia 98.

Gutiérrez fue convocado para jugar en Valencia, pero el entrenador, Vicente Cantatxé, preferirá darle descanso por una sobrecarga muscular, pensando que iba a disputar varios días después otro partido en el que se enfrentaban Chile y Uruguay y después se perdió el choque frente al Sporting de Gijón, jugado el pasado lunes.

El centrocampista uruguayo regresó a los entrenamientos con un corte en la cota y un golpe en el gemelo, que no le han impedido disputar el partido de entrenamiento de la ciudad de los santos.

"No estoy sorprendido de la marcha del Real Valledol porque está haciendo de un buen trabajo y tiene una gran alegría, no solo por los últimos triunfos, sino también por mostrar su solidez en la cuarta posición", comentó a EFE el internacional uruguayo.

Las derrotas ante Oviedo y Sevilla no fueron más cosas del fútbol, porque en ambos encuentros merecimos vencer con amplitud y tener ahora algún punto más", aseguró el jugador suramericano.

Alvaro Gutiérrez es consciente de que no va a estar en el equipo titular en Barcelona el próximo lunes y comentó que, aunque le gustaría jugar en el "Nou Camp" como a cualquier jugador, "si los muchachos están bien, se lo han ganado". Y ahora me toca a mí trabajar para recuperar el puesto", dijo.

Con respecto a las posibilidades de clasificación de Uruguay, tras la última derrota en Chile, el jugador comentó que aún quedan once partidos por disputarse y todo pasa por ganar en casa a Perú y Argentina para recuperar la credibilidad y confianza.

MANOLO CONTRERAS, NUEVO TECNICO DE VENEZUELA

Santana no va más

Caracas, 15 nov (dpa). Tras una maratónica reunión de la Federación Venezolana de Fútbol (FVF), hoy se anunció oficialmente en Caracas que Manolo Contreras será el nuevo director técnico de la selección local, en sustitución de Raúl Santana, quien sin embargo permanece ligado a un proyecto de largo plazo de la FVF.

Voceros de la FVF confirmaron telefónicamente a dpa que Contreras asume desde hoy la dirección técnica de la selección de mayores de Venezuela, tras haberse acumulado a la fecha cinco derrotas y sólo un empate en las eliminatorias para el Mundial de Francia 98.

Contreras tendrá exactamente un mes para su primer gran reto: enfrentar a Colombia el 15 de diciembre próximo en la ciudad venezolana de San Cristóbal, en la frontera binacional y a donde se espera asistan miles de fanáticos colombianos.

Santana había colocado este jueves su cargo a la orden de la FVF, pero recordó al mismo tiempo que la Federación se había comprometido con él el año pasado al contratarlo, en encargarse de un proyecto hasta el año 2005 para la formación de jugadores infantiles juveniles, con lo cual se espera a mediano plazo recibir la pésima actuación de Venezuela.

Aunque Contreras no ha hecho ningún anuncio, comentaristas deportivos desearían que puedan producirse sorpresas con las convocatorias, pues han sido ya llamados los mejores, sin suerte, por lo que la apuesta más bien apunta hacia el lado táctico.



DT. Santana

Gran Premio "Mario Mercado"

INSPECCION MECANICA SE DESARROLLARA HOY

Oruro 15 (Presencia). por **Walter Barriga.** Mañana (hoy) comienza la revisión de máquinas que intervendrán en la segunda versión de la competencia de automovilismo "Mario Mercado".

Según el cronograma de trabajo de los organizadores, las máquinas deben presentarse en la plaza de estacionamiento alemana a ENTEL, para recibir el visto bueno de la comisión técnica a partir de las 8 horas.

GRUPOS

Volkswagen refrigerado por aire; grupo 1600 c.c. 8 válvulas; grupo 1600 c.c. libre multigrado; grupo 12.

CLASIFICACION

En horas de la tarde en el circuito "René Roach", de la zona Este, se realizarán las pruebas de clasificación. El escenario tiene un perímetro de 16 kilómetros y 120 metros.

Muchos pilotos ya están en Oruro aguardando el inicio de esta prueba que ha conitado el interés no sólo de la afición orureña sino de todo el país.

CAREAGA QUIERE EL TITULO
Potosí, 15 (Presencia), por Oscar Revilla. El crédito potosino de automovilismo, Orlando Careaga, partió a la ciudad de Oruro con la firme intención de ganar la última competencia programada por la FEBAD, a realizarse en esa ciudad entre sábado y domingo y de esa manera coronarse campeón en la

luz del piloto potosino.

Orlando Careaga, de sólo ganar la competencia se consagrará como campeón nacional, ya que ganando igualaría en puntaje con torneos si ganadas que el piloto nacional en lo que va de este año había acontecido anteriormente.

El pueblo potosino como ya se sabe, le da mucha importancia a la última competencia de la que preceda la "Oruro". Oruro y agradecida que el potosino se consagrar como campeón nacional.

ARRANCA LA DOBLE COPACABANA
Se correrá entre hoy y mañana la segunda versión de la competencia ciclista Doble Copacabana-Radio Fides.

La prueba, que consta de cinco etapas, largará a las 8:15 horas de la Fábrica Sud y la primera etapa concluirá en el Multigrado de El Alto.

La segunda etapa comprenderá el trayecto entre El Alto y Copacabana, y la tercera, y la cuarta, con la cual concluirá la primera jornada, se correrá entre Tiquina y Copacabana.

Las otras dos etapas han sido programadas para mañana: Copacabana-Tiquina y Tiquina-La Paz, a la altura de las oficinas de Radio Fides, en la avenida Sucre.

Se prevé la participación de una buena cantidad de pilotos, muchos de los cuales llegarán desde el interior del país.



Orlando Careaga.

categoría multigrado. Como informamos anteriormente, "Olaco", le dio toda importancia a esta competencia, motivo por el que desde hace aproximadamente un mes el coche fue puesto en excelentes condiciones, en la ciudad de La Paz, en el taller de Miguel Sánchez, por otro lado, el piloto potosino realizó con anterioridad la inspección del circuito orureño.

En el momento actual el ranking nacional en la categoría Multigrado está liderado por Orlando Careaga con 71 puntos, seguido por Oscar Revilla con 66 y Sergio Viscarra con 63, por lo que la pelea va a ser permanente en procura de llegar a acumular puntos.

Hemos realizado la inspección del circuito, el mismo se encuentra en buenas condiciones, pero es un tanto difícil, sin embargo eso mismo le pone el interés respectivo a esta competencia "puntual".

Orlando Careaga, de sólo ganar la competencia se consagrará como campeón nacional, ya que ganando igualaría en puntaje con torneos si ganadas que el piloto nacional en lo que va de este año había acontecido anteriormente.

El pueblo potosino como ya se sabe, le da mucha importancia a la última competencia de la que preceda la "Oruro". Oruro y agradecida que el potosino se consagrar como campeón nacional.

VALLUNOS MANDAN EN EQUESTRES

COCHABAMBA, 15 (Presencia). Por **Miguel Herrera.** Los vallonos mandan en la principal competencia de la temporada de equitación que se cumple en el Country Club, favorecen a los binomios cochabambinos, al dominar su terreno de juego.

En mayores velocidades y conducción ganó el binomio crucesino J. Zalles - Orejitas en 1:15:35, seguido del cochabambino C. Penaloza - El Vasco. Tercero fue el binomio pacense F. Galindo - Basilio.

En juveniles "B" la victoria fue para el binomio cochabambino J. Zalles - Orejitas en 1:13:69, se ganó el título de "ring side" 10 para general y 5 bolivianos a la media general.

FONDISTAS
Rojas y Urbina exteriorizaron su talento en la buena hora de la tarde de este sábado.

El boliviano dijo que se encuentra "bien preparado" y con ganas de luchar al máximo para seguir suando puntos y puestos en el ranking latinoamericano, lo que me motiva mucho para salir triunfando", sostuvo.

Urbina manifestó que está en condiciones de vencer a su contrincante, "aunque debo decir que estos días me sentí mal la altura, pero espero mañana estar bien y ganar en la pelea".

La Cancillería de la República distinguió ayer (foto) con la Orden del Libertador Simón Bolívar al Club Hípico Los Sargentos, en acto que se cumplió en horas de la tarde en el Salón Verde.

El homenaje fue efectuado en mortuio a los setenta años de la ciudad entidad deportiva, que los cumplió el pasado 3 del presente mes.

La distinción fue colocada por el Secretario Nacional General de Relaciones Exteriores, Eduardo Frigo O'Connor, en el estandarte del Club de los Sargentos, institución dedicada principalmente a servicios invitados especiales.

En el acto participaron los integrantes del directorio de la entidad homenajeada.

En la foto: parte de los integrantes del directorio de la entidad homenajeada.

domingo en una gran final.

La alusión de Luis Mercado incluiría al presidente de la FBE, José Saavedra Banzer

BOLIVAR NO CONFIA MAS EN "CIERTOS DIRIGENTES"

El presidente del Club Bolívar, Luis Miguel Mercado, advirtió que su club "va a tener que retirar su confianza a ciertos dirigentes" de la Federación Boliviana de Fútbol y la Liga del Fútbol Profesional, debido a "una falta de seriedad" que estos han demostrado.

La alusión incluyó al presidente de la Federación José Saavedra Banzer, al volante Marco Etcheverry para que juegue la recta final del hexagonal de la Liga vistiendo la camiseta celeste.

Mercado volvió al país el jueves y en la víspera retomó sus actividades como presidente de la "Academia".

Desde tempranas horas se reunió con sus principales colaboradores y recogió un informe pormenorizado de lo ocurrido en el curso de los últimos días, sobre todo el caso del "diablo".

En su opinión, "a último momento ocurrieron las maniobras que siempre ocurren en el fútbol boliviano y nos sorprendimos con la noticia que el equipo de gran prestigio a Bolívar y a la Liga, se retiró de la competencia del fútbol nacional", calificó este como "patético".

Puntualizó que mientras continúe este tipo de conducción en el fútbol, Bolívar no confiará más "en ciertos dirigentes", dando a entender que en el próximo Congreso Ordinario de la Federación, la "Academia" no votará por las personas que actualmente están al frente del balompié boliviano.

A LA FIFA

Según Mercado, Bolívar envió ayer a la FIFA un documento apelando la decisión de la Federación nacional de no dar curso a la habilitación de Marco Antonio Etcheverry.

Consideramos que la consulta que hizo la Federación fue ineficaz, con el objeto de obtener la respuesta que finalmente se obtuvo", concluyó el dirigente.

Mañana frente a Real

SANCHEZ Y CUETO DESDE EL VAMOS EN LA "ACADEMIA"

Wilson Sánchez y Richard Cueto irán desde el mañana a la formación de Bolívar, que enfrentará a Real Santa Cruz por la quinta fecha del torneo hexagonal de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

Ambos fueron confirmados como parte de la práctica de fútbol que los "celestes" cumplirán en la víspera en el estadio de Tembladerani en horas matutinas.

En cambio, Sergio Bastida, que aparecía como una alternativa, estará en el banco de suplentes, en tanto que no podrá jugar Carlos Fernando Borja, quien ayer sufrió una contractura.

El equipo para enfrentar a Real será el siguiente: N'kono en el arco; Montañón, Rímbo, Sandy y Castillo, en la defensa; Sánchez, Soría, Cristaldo y

dio Hernando Siles. El cotejo comenzará a las 15:00 horas.

Batuta numerada 30 bolivianos, preferencia 20 (niños 10), recta de general 15 (niños 4) y curvas norte y sur 8 bolivianos (niños 4).

La escala de precios es la que sigue:

Batuta numerada 30 bolivianos, preferencia 20 (niños 10), recta de general 15 (niños 4) y curvas norte y sur 8 bolivianos (niños 4).

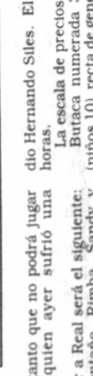
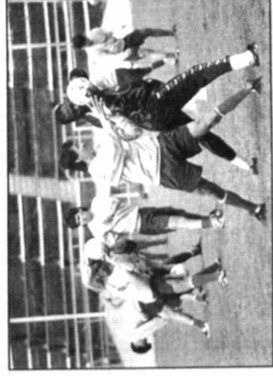
ALBOS CONCLUYEN SU ACLIMATACION

SANTA CRUZ, 15 (Presencia), por Gonzalo Valenzuela. Mañana retornarán a esta ciudad los integrantes del plantel de Real Santa Cruz, luego de cumplir un período de aclimatación a la altura en la localidad de Samaipata, ubicada a 120 kilómetros de Santa Cruz.

El equipo albo está concentrado en dicha localidad, con una altitud de 1.600 metros sobre el nivel del mar, desde hace dos semanas, buscando tranquilidad para su preparación, pero sobre todo en procura de paliar los efectos que pueda tener la altura de la ciudad de La Paz, cuando enfrenten a Bolívar, lo que acontecerá el próximo domingo con lo manifestado por el dirigente Carlos Jurenez, los jugadores han expresado su deseo de rehabilitarse de las derrotas sufridas ante The Strongest y Oriente Petrolero, aunque saben también que tendrán al frente a un equipo que es la base de la Selección Nacional.

Los jugadores pasarán la noche del sábado en Santa Cruz y viajarán a La Paz el domingo por la mañana.

El equipo que enfrentará a Bolívar estará integrado de la siguiente manera: Galarza en el arco; García, Rivero, Alba, Martínez y José Peña, en la zaga; Melgar, Pinedo y Celso, en el medio campo; Alvaro Peña y Montefiore, adelante.



**INDEPENDIENTE RECIBE A
SAN JOSE ESTA TARDE**

ORIENTE CON PLANTEL DEFINIDO PARA MAÑANA

... *para el doctor Pérez, uno de los*

ON PLANTEL RA MANANA

do en todo momento actitudes...

"TENER NUESTRO PROPIO ESTADIO ERA UN SUEÑO"

Rafael Mendoza orgulloso de su obra



Ramiro Castillo, ayer volvió a entrenamientos

**THE STRONGEST SE
VA A SANTA CRUZ**

MAR 7 PRESENCIA
oportunidad!!!
Le Regalarán... E. 8000

more de

**¡S
MAR
y
PRESENCIA**

**¡¡es una gran
oportunidad!!**

Le Regalar... Es. 8000

*Cumple este cupón por una capomena completamente gratis
en las más variadas productos y servicios dentro de regalo para su adquisición*

**Lugares de canje: Galerías Iamari - Comercio 830 y Mercado eq. Sochibaya
En el interior: Galerías Iamari**

¿Cómo emplear su capomena?

Una vez que escoja artículos de su interés, pase por nuestras galerías. Al momento de pagar por su compra, arraque el cupón correspondiente con el importe de regalo, que le será descontado en caja.